This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

https://books.google.com

**A propos de ce livre**

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

**Consignes d'utilisation**

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

+ *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.

+ *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.

+ *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.

+ *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

**À propos du service Google Recherche de Livres**

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse `http://books.google.com`

Digitized by Google

Digitized by Google

L 24/33

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

# MANUEL

DES

# RELIGIEUX DE SAINT-JEAN-DE-DIEU

EN FRANCE

BIBLIOTHÈQUE
"Les Fontaines"
S J
60 – CHANTILLY

Digitized by Google

LYON — IMP. PITRAT AINÉ, RUE GENTIL, 4.

Digitized by Google

# MANUEL

DES

# RELIGIEUX DE S^T^-JEAN-DE-DIEU

## EN FRANCE

### PREMIÈRE PARTIE

CONTENANT PRINCIPALEMENT LES PRIÈRES
ET EXERCICES JOURNALIERS

Avec l'approbation de l'Autorité ecclésiastique

LYON
IMPRIMERIE PITRAT AINÉ
RUE GENTIL, 4

1878

Digitized by Google

Digitized by Google

†

# CHARITAS.

Les Religieux de la Charité, consacrés par état au service des pauvres malades, ne sont pas dispensés de s'adonner à la prière. Les occupations continuelles de l'hospitalité, quoique excellentes en elles-mêmes, les conduiraient facilement à la dissipation, à l'aridité du cœur et à l'engourdissement de l'âme, s'ils n'avaient soin d'entretenir l'esprit d'un véritable disciple de la charité par la fidélité à leurs exercices de piété. C'est là que, secourus par l'onction de la grâce, ils puiseront des lumières et des forces pour les soulager les soutenir dans leurs pénibles travaux

Digitized by Google

et les préserver de la contagion des créatures.

Ce n'est pas la prolixité des prières qui en fait le mérite. Les devoirs multipliés qu'impose le service des malades ne permettraient pas au Religieux hospitalier de vaquer à l'oraison comme il pourrait quelquefois le désirer : il est même bien des circonstances où l'obéissance et la charité le tiennent éloigné de la communauté réunie dans le lieu saint. Mais alors il se consolera facilement en pensant que la prière consiste essentiellement dans le désir du cœur, désir indépendant de toutes les circonstances, et que d'ailleurs les œuvres de charité exercées en vue de Dieu sont un titre efficace à ses faveurs les plus spéciales.

Deux grands modèles s'offrent ici à notre imitation : saint Augustin qui, dans ses travaux immenses pour le bien de l'Église, implorait sans cesse la divine miséricorde ; et saint Jean de Dieu, notre bienheureux Fondateur. Rappelons-nous comme cet admirable Père des pauvres, au milieu de ses travaux aussi assidus que

Digitized by Google

pénibles, savait s'unir à son Dieu ; comment, épuisé de fatigues, tous les jours, mais surtout au moment de sa mort, il semblait encore redoubler d'ardeur pour la prière. Daigne le Seigneur, par l'intercession de ces saints Patrons, nous donner quelque part à l'esprit qui les animait, afin que ces fonctions ainsi sanctifiées nous méritent aussi la grâce de mourir de la mort des justes !

Digitized by Google

Digitized by Google

# PRIÈRE COMMUNE POUR LE MATIN.

IN NÓMINE PATRIS, ET FÍLII, ET SPÍRITUS SANCTI. AMEN.

Ángelus Dómini, etc., *page 406 (au temps Pascal*, Regína cœli, lætáre, etc., *page 184)*.

Benedícta sit sancta et indivídua Trínitas, nunc, et semper, et per infiníta sæcula sæculórum.

℟. Amen.

Veni, sancte Spíritus. . Reple tuórum corda fidélium, et tui amóris in eis ignem accénde.

ORÉMUS.

Actiónes nostras, quæsumus, Dómine, aspirándo præveni, et adjuvándo proséquere, ut cuncta nostra orátio et operátio à te semper incípiat,

Digitized by Google

et per te cœpta finiátur. Per Christum Dóminum nostrum.

℟. Amen.

Pater noster, qui es in cœlis, sanctificétur nomen tuum : advéniat regnum tuum : fiat volúntas tua sicut in cœlo et in terrâ... Panem nostrum quotidiánum da nobis hódie : et dimítte nobis débita nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus nostris ; et ne nos indúcas in tentatiónem : sed líbera nos à malo. Amen.

Ave, María, grátiâ plena, Dóminus tecum : benedícta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris túi Jesus.

Sancta María, Mater Dei, ora pro nobis peccatóribus, nunc et in horâ mortis nostræ. Amen.

Credo in Deum, Patrem omnipoténtem, creatórem cœli et terræ. Et in Jesum Christum Fílium ejus únicum Dóminum nostrum ; qui concéptus est de Spíritu Sancto, natus ex Mariâ

Digitized by Google

Vírgine, passus sub Póntio Pilato. crucifíxus, mórtuus, et sepúltus, descéndit ad ínferos ; tértiâ die resurréxit à mórtuis, ascéndit ad cœlos, sedet ad déxteram Dei Patris omnipoténtis ; indè ventúrus est judicáre vivos et mórtuos..... Credo in Spíritum sanctum, sanctam Ecclésiam Cathólicam, Sanctórum communiónem, remissiónem peccatórum, carnis resurrectiónem, vitam ætérnam. Amen.

*On s'incline au* Confiteor *jusqu'à* Indulgéntiam.

Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Maríæ semper Vírgini, beáto Michéeli Archángelo, beáto Joánni Baptístæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, beáto Patri Joánni de Deo, ómnibus Sanctis, et vobis, fratres, quia peccávi nimis cogitatióne, verbo et ópere..... meâ culpâ, meâ culpâ, meâ máximâ culpâ. Ideò precor beátam Maríam semper Vírginem, beátum Michéelem Archán-

Digitized by Google

gelum, beátum Joánnem Baptístam, sanctos Apóstolos, Petrum et Paulum, beátum Patrem Joánnem de Deo, omnes Sanctos, et vos, fratres, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

Misereátur nostrî omnípotens Deus, et dimíssis peccátis nostris perdúcat nos ad vitam ætérnam.

℟. Amen.

Indulgéntiam, † absolutiónem et remissiónem peccatórum nostrórum tríbuat nobis omnípotens et miséricors Dóminus.

℟. Amen.

℣. Dignáre, Dómine, die isto,

℟. Sine peccáto nos custodíre.

℣. Miserére nostrî, Dómine.

℟. Miserére nostrî.

℣. Fiat misericórdia tua, Dómine, super nos.

℟. Quemádmodùm sperávimus in te.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam.

Digitized by Google

℟. Et clamor meus ad te véniat.

ORÉMUS.

Dómine, Deus omnípotens, qui ad princípium hujus diei nos pervenire fecísti, tuâ nos hódie salva virtúte: ut in hâc die ad nullum declinémus peccátum, sed semper ad tuam justítiam faciéndam nostra procédant elóquia, dirigántur cogitatiónes et ópera. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

ORÉMUS.

Dirígere et sanctificáre, régere et gubernáre dignáre, Dómine Deus Rex cœli et terræ, hódie corda et córpora nostra, sensus, sermónes, et actus nostros in lege tuâ, et in opéribus mandatórum tuórum: ut hîc et in ætérnum, te auxiliánte, salvi et líberi esse mereámur. Salvátor mundi, qui

Digitized by Google

vivis et regnas in sæcula sæculórum.

℟. Amen.

### INVOCATION AU SAINT ANGE GARDIEN.

Angele Dei....., qui custos es meî, me tibi commíssum pietáte supérnâ, hódiè illúmina, custódi, rege et gubérna. Amen.

Dóminus nos benedícat, ✝ et ab omni malo deféndat, et ad vitam perdúcat ætérnam : et Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

℟. Amen.

### ANTIENNE DE LA SAINTE VIERGE CONTRE TOUTE PESTE.

Stella cœli extirpávit...., quæ lactávit Dóminum,
Mortis pestem, quam plantávit primus parens hóminum.
Ipsa stella nunc dignétur sídera compéscere,
Quorum bella plebem cædunt diro mortis vúlnere.

Digitized by Google

*Le verset suivant se dit trois fois :*

O gloriósa stella maris, à peste succúrre nobis.

Audi nos, María; nam te Fílius, nihil negans, honórat.

Salva nos, Messía Jesu, pro quibus Virgo mater te orat.

℣. Ora pro nobis, piíssima Dei Génitrix.

℟. Quæ contrivísti caput serpéntis, auxiliáre nobis.

ORÉMUS.

Deus misericórdiæ, Deus pietátis, Deus indulgéntiæ, qui misértus es super afflictiónem pópuli tui, et dixísti Angelo percutiénti pópulum tuum, cóntine manum tuam : ob amórem illíus stellæ gloriósæ, cujus úbera pretiósa contra venénum nostrórum delictórum dúlciter suxísti, præsta auxílium grátiæ tuæ, ut ab omni peste, et improvísâ morte secúrè liberémur. Per te, Jesu Christe, Rex glóriæ, qui cum Patre

Digitized by Google

et Spíritu sancto, vivis et regnas in sæcula sæculórum.

℟. Amen.

ANTIENNE DE SAINT JEAN DE DIEU.

O ignítæ charitátis... exémplar insígne, Joánnes, Pater ínclyte, impétra nobis spíritum charitátis, quæ peccatórum nostrórum opériat multitúdinem.

℣. Ora pro nobis, beáte Pater Joánnes de Deo.

℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

ORÉMUS.

Deus, qui beátum Patrem nostrum Joánnem tuo amóre succénsum inter flammas innóxium incédere fecísti, et per eum Ecclésiam tuam novâ prole fœcundásti: præsta ipsíus suffragántibus méritis, ut igne charitátis tuæ vítia nostra curéntur, et remédia nobis ætérna provéniant. Per Christum Dóminum nostrum.

℟. Amen.

Digitized by Google

ANTIENNE DE SAINT RAPHAEL.

Princeps gloriosíssime... Ráphael Archángele, esto memor nostrî : híc et ubíque semper precáre pro nobis Fílium Dei.

℣. Stetit Angelus juxta aram templi.

℟. Habens thuríbulum áureum in manu suâ.

ORÉMUS.

Deus, qui beátum Raphaélem Archángelum, Tobíæ fámulo tuo cómitem dedísti in viâ : concéde nobis fámulis tuis, ut ejúsdem semper protegámur custódiâ, et muniámur auxílio. Per Christum Dóminum nostrum.

℟. Amen.

ANTIENNE DE SAINT ROCH.

Ave, Roche sanctíssime... nóbili natus sánguine, crucis signáris schémate, sínistro tuo látere. Roche péregrè proféctus, pestíferos curas tactus, ægros sanas mirificè, tangéndo salutíferè. Vale, Roche Angélice, vocis

Digitized by Google

citátus flámine, obtinuísti deíficè, à cunctis pestem péllere.

℣. Ora pro nobis, beáte Roche,

℟. Ut mereámur præservári à peste.

ORÉMUS.

Deus, qui gloriósus in glóriâ Sanctórum, cunctis ad eórum patrocínia confugiéntibus, suæ petitiónis salutárem præstas efféctum : concéde plebi tuæ, ut intercedénte beáto Rocho Confessóre tuo, quæ in ejus commemoratióne se devótam éxhibet, à languóre epidémiæ, quam in suo córpore, pro tui nóminis glóriâ passus est, sit líbera, et tuo nómini sit devóta. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

Divínum auxílium máneat semper nobíscum.

℟. Amen.

Digitized by Google

### PRÉPARATION A L'ORAISON.

Recueillons-nous profondément en la présence de Dieu et adorons sa majesté infinie...

Mon Dieu, je crois que vous êtes ici présent, que vous connaissez les moindres de mes pensées, et que vous pénétrez jusqu'aux replis les plus cachés de mon cœur; je suis indigne de paraître devant vous, à cause du grand nombre de mes péchés qui me couvrent de confusion : j'espère cependant, ô mon Dieu, que vous me ferez miséricorde, et je vous demande avec confiance la grâce de bien faire oraison.

Venez, Esprit-Saint, remplissez les cœurs de vos fidèles et allumez en eux le feu de votre amour.

Vierge très-sainte, obtenez-moi par votre bonté toute l'attention qui m'est nécessaire. Mon saint Ange gardien, dirigez mon esprit, afin qu'il ne s'égare

Digitized by Google

et ne se rebute point par les distractions, auxquelles je renonce.

Saint Raphaël et tous les saints Anges, saint Jean de Dieu, nos saints Patrons, tous les Saints et Saintes qui jouissez du bonheur de voir Dieu face à face, secourez-moi de vos prières et intercessions auprès de sa divine majesté.

CONCLUSION.

Je vous remercie, mon Dieu, de vos divines lumières, des pieuses affections et résolutions que vous m'avez fait concevoir, puisque de moi-même je ne suis capable d'aucune bonne pensée.

Très-sainte Vierge Marie, saints Anges, saint Jean de Dieu, nos saints Patrons, tous les Saints et Saintes du paradis, je vous rends grâces des secours charitables que vous m'avez donnés, et je vous supplie instamment de prier pour moi. Ainsi soit-il.

Digitized by Google

Prions Dieu pour notre Mère la Sainte Eglise, pour notre Très Saint Père le Pape, notre Éminentissime Cardinal Protecteur (Mgr. l'Évêque ou Mgr. l'Archevêque, ou son Éminence le Cardinal Archevêque ou Évêque) notre Révérendissime Père Général, pour tous les Supérieurs et Religieux de l'Ordre, les pauvres malades, les bienfaiteurs, pour la conversion des pécheurs, l'extirpation des hérésies, la paix et la concorde des princes chrétiens et pour les âmes des fidèles trépassés.

(*Pater, Ave, trois fois et Gloria Patri.*)

Digitized by Google

## PRIÈRE COMMUNE POUR LE SOIR.

*In Nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen.*

Benedicta sit sancta et individua Trinitas, nunc, et semper, et per infinita sæcula sæculorum.

℟. Amen.

Veni, sancte Spiritus... Reple tuorum corda fidélium, et tui amoris in eis ignem accende.

*ORÉMUS.*

Actiones nostras, quæsumus Domine, aspirando præveni, et adjuvando prosequere ut cuncta nostra oratio et operatio à te semper incipiat et per te cœpta finiatur. Per Christum Dominum nostrum.

℟. Amen.

Digitized by Google

### EXAMEN GÉNÉRAL DE LA CONSCIENCE.

I. Mettons-nous en la présence de Dieu, et lui demandons la grâce de connaître ses bienfaits pour l'en remercier, et de connaître aussi nos péchés pour les détester et en faire pénitence...

II. Considérons attentivement comment nous nous sommes comportés durant la journée, et examinons si nous sommes tombés en quelque péché de pensées, de paroles et d'actions, contre Dieu, contre le prochain, ou contre nous-mêmes, ou si nous n'avons pas omis ce que notre devoir nous obligeait de faire...

III. Remercions Dieu du bien que nous avons fait par sa grâce, et demandons lui pardon de nos péchés par un acte de contrition.....

IV. Proposons-nous fermement de mieux faire à l'avenir, et de nous tenir plus attentifs sur nous-mêmes.

Digitized by Google

C'est en ce point qu'il faut le plus s'arrêter, comme étant le plus important ; c'est pourquoi particularisons bien nos résolutions conformément à nos chutes, tâchons de découvrir les occasions qui nous font tomber, et examinons quel est notre courage pour résister au péché.....

V. Demandons à Dieu la grâce de mieux faire à l'avenir, et recommandons-lui notre corps et notre âme.....

Pater noster, qui es in cœlis, sanctificétur nomen tuum: advéniat regnum tuum: fiat volúntas tua sicut in cœlo et in terrâ.... Panem nostrum quotidiánum, da nobis hódie: et dimítte nobis débita nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus nostris; et ne nos indúcas in tentatiónem: sed líbera nos à malo. Amen.

Ave, Maríà, grátia plena, Dóminus tecum: benedícta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui Jesus.

Digitized by Google

Sancta María, Mater Dei, ora pro nobis peccatóribus, nunc et in horâ mortis nostræ. Amen.

Credo in Deum, Patrem omnipoténtem, creatórem cœli et terræ. Et in Jesum Christum Fílium ejus únicum Dóminum nostrum; qui concéptus est de Spíritu Sancto, natus ex María Vírgine, passus sub Póntio Piláto, crucifíxus, mórtuus, et sepúltus, descéndit ad ínferos; tértiâ die resurréxit à mórtuis, ascéndit ad cœlos, sedet ad déxteram Dei Patris omnipoténtis; indè ventúrus est judicáre vivos et mórtuos..... Credo in Spíritum Sanctum, sanctam Ecclésiam Cathólicam, Sanctórum communiónem, remissiónem peccatórum, carnis resurrectiónem, vitam ætérnam. Amen.

*On s'incline au* Confiteor *jusqu'à* Indulgentiam.

Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Maríæ semper Vírgini, beáto Micháeli

Digitized by Google

Archángelo, beáto Joánni Baptístæ sanctis Apóstolis Petro et Paulo, beáto Patri Joánni de Deo, ómnibus Sanctis, et vobis, fratres, quia peccávi nimis cogitatióne, verbo et ópere.... meâ culpâ, meâ culpâ, meâ maximâ culpâ. Ideò precor beátam Maríam semper Vírginem, beátum Micháelem Archángelum, beátum Joánnem Baptístam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, beátum Patrem Joánnem de Deo, omnes Sanctos, et vos fratres, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

Misereátur nostrî omnípotens Deus, et dimíssis peccátis nostris perdúcat nos ad vitam ætérnam.

℟. Amen.

Indulgéntiam, † absolutiónem et remissiónem peccatórum nostrórum tríbuat nobis omnípotens et miséricors Dóminus.

℟. Amen.

Digitized by Google

HYMNE.

Te lucis ante términum,
Rerum Creátor, póscimus,.
Ut pro tuâ cleméntiâ,
Sis præsul, et custódia.
Procul recédant sómnia,
Et nóctium phantásmata;
Hostémque nostrum cómprime,
Ne polluántur córpora.
Præsta, Pater piíssime,
Patríque compar Unice,
Cum Spíritu Paráclito
Regnans per omne sæculum.
Amen.

ANTIENNE.

Salva nos, Dómine, vigilántes,..... custódi nos dormiéntes : ut vigilémus eum Christo, et requiescámus in pace.

℣. Custódi nos, Dómine, ut pupíllam óculi.

℟. Sub umbrâ alárum tuárum pró-tege nos.

Digitized by Google

℣. Dignáre, Dómine, nocte istâ,

℟. Sinè peccáto nos custodíre.

℣. Miserére nostrî, Dómine.

℟. Miserére nostrî.

℣. Fiat misericórdia tua, Dómine, super nos.

℟. Quemádmodùm sperávimus in te.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam.

℟. Et clamor meus ad te véniat.

OREMUS.

Vísita, quæsumus, Dómine, habitatiónem istam, et omnes insídias inimíci ab eâ longè repélle; Angeli tui sancti hábitent in eâ, qui nos in pace custódiant: et benedíctio tua sit super nos semper. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

Sub tuum præsídium... confúgimus

Digitized by Google

sancta Dei Génitrix, nostras deprecatiónes ne despícias in necessitátibus, sed à perículis cunctis líbera nos semper, Virgo gloriósa et benedícta.

Angele Dei,..... qui custos es meî, me tibi commíssum pietáte supérnâ, hâc nocte illúmina, cústodi, rege, et gubérna. Amen.

Benedícat et custódiat nos omnípotens et miséricors Dóminus, Pater, † et Fílius, et Spíritus sanctus.

℟. Amen.

Divínum auxílium máneat semper nobíscum.

℟. Amen

## RESPONSORIUM SANCTI JOANNIS DE DEO.

Qui cupis mirácula,
Ad Joánnem própera,
Surge, pete, póstula.
Hic à Deo missus est,
Ut egénis cónsulat,

Digitized by Google

Ac de Deo dictus est,
Ut et opem cónferat.
Dicant Lusitáni ;
Petunt et accípiunt
Vota et solámina :
Omnes ergò cúrrite,
Fúndite precámina.
Tremebúndus Orcus est,
Fugit Serpens cállidus,
Pavet seque sistit Mors,
Febres, morbi, cæcitas.
Mala, damna trístia,
Cúnctaque discrímina
Cessant, et devéniunt
Sana membra tábida.
Eccè qui confúgiunt
Séntiunt juvámina :
Omnes ergò cúrrite,
Fúndite precámina.
Glória Patri, et Fílio,
Et Spirítui sancto.
Omnes ergò cúrrite,
Fúndite precámina.

Digitized by Google

O Decor Hispániæ,
Institútor Ordinis,
Proles Lusitániæ,
Ac Granátæ nóbilis
Célebre depósitum ;
Opem tuam lánguidis
Confer, et auxílium :
Ut ad tui nóminis
Vocem, Pater páuperum,
Cunctis Dei ámulis
Oriátur gáudium,
Et pro nobis míseris
Deprecáre Dóminum.

℣. Ora pro nobis, sancte Pater Joánnes de Deo,

℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

ORÉMUS.

Deus, qui sanctum Patrem nostrum Joánnem nuncupári de Deo voluísti : concéde ut omnes, qui ejus implórant auxílium, à quâcúmque vexatióne erépti, petitiónis suæ salutárem conse-

Digitized by Google

quántur efféctum. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

*Ensuite on chante l'Antienne de la sainte Vierge, propre au temps, avec le Verset et l'Oraison ; après quoi on dit un* Pater *et un* Ave Maria, POUR LES BIENFAITEURS VIVANTS ET DÉCÉDÉS, *et un* Pater *et un* Ave Maria, EN L'HONNEUR DES SAINTS ANGES ET SELON LES INTENTIONS DES SUPÉRIEURS; *puis on termine par la lecture du sujet de méditation pour le lendemain.*

### OBSERVATIONS POUR LA SEMAINE SAINTE.

*Le mercredi au soir et le jeudi matin, on ne dit point les prières ordinaires; mais, au signe du Supérieur, le Semainier commence immédiatement d'un ton assez bas :* Christus factus est pro nobis obédiens, *et on répond :* usque ad mortem.

*Ensuite le Semainier indique d'une voix intelligible :* Pater, Ave, Credo, *que chacun dit en particulier.*

Digitized by Google

*Au second signe pour finir la prière le Semainier commence le* Miserere *que les deux côtés continuent alternativement, jusqu'à* vitulos ; *après quoi il dit seulement l'oraison suivante :*

Réspice, quæsumus, Dómine, super hanc famíliam tuam pro quâ Dóminus noster Jesus Christus non dubitávit mánibus tradi nocéntium et crucis subíre torméntum. (Qui tecum, etc., *tout bas.*)

*On dit* Pater noster *tout bas, et rien autre chose.*

*Le jeudi au soir, le vendredi tout le jour, et le samedi matin, le même ordre doit être observé, et on ajoute seulement à la fin du* Christus : mortem autem crucis.



Digitized by Google

# LITANIES DU SAINT NOM DE JÉSUS.

Kyrie, eléison. (*On répète.*)
Christe, eléison. *id.*
Kyrie, eléison. *id.*
Jesu, audi nos.
Jesu, exáudi nos.
Pater de cœlis Deus, miserére nobis.
Fili, Redémptor mundi, Deus, miserére nobis.
Spíritus sancte, Deus,
Sancta Trínitas, unus Deus,
Jesu, Fili Dei vivi,
Jesu, splendor Patris,
Jesu, candor lucis ætérnæ,
Jesu, Rex glóriæ,
Jesu, sol justítiæ,
Jesu, Fili Maríæ Vírginis,

Miserére nobis.

Digitized by Google

Jesu amábilis, miserére nobis.
Jesu admirábilis,
Jesu, Deus fortis,
Jesu, Pater futúri sæculi,
Jesu, magni consílii Angele,
Jesu potentíssime,
Jesu patientíssime,
Jesu obedientíssime,
Jesu mitis et húmilis corde,
Jesu, amátor castitátis,
Jesu, amátor noster,
Jesu, Deus pacis,
Jesu, auctor vitæ,
Jesu, exémplar virtútum,
Jesu, zelátor animárum,
Jesu, Deus noster,
Jesu, refúgium nostrum,
Jesu, Pater páuperum,
Jesu, thesáurus fidélium,
Jesu, bone Pastor,
Jesu, lux vera,
Jesu, sapiéntia ætérna,
Jesu, bónitas infiníta,

Miserére nobis.

Digitized by Google

Jesu, via et vita nostra, miserére nobis,
Jesu, gáudium Angelórum,
Jesu, Rex Patriarchárum,
Jesu, inspirátor Prophetárum,
Jesu, Mágister Apostolórum,
Jesu, Doctor Evangelistárum,
Jesu, fortitúdo Mártyrum,
Jesu, lumen Confessórum,
Jesu, púritas Vírginum,
Jesu, coróna Sanctórum ómnium,
Propítius esto, parce nobis, Jesu.
Propítius esto, exáudi nos, Jesu.
Ab omni malo, líbera nos, Jesu.
Ab omni peccáto,
Ab irâ tuâ,
Ab insídiis diáboli,
A spíritu fornicatiónis,
A morte perpétuâ,
A negléctu inspiratiónum tuárum,
Per mystérium sanctæ Incarnatiónis tuæ,
Per Nativitátem tuam,

Miserére nobis.

Líbera nos, Jesu.

Digitized by Google

Per infántiam tuam, líbera nos, Jesu.
Per diviníssimam vitam tuam,
Per labóres tuos,
Per agóniam et passiónem tuam,
Per crucem et derelictiónem tuam,
Per languóres tuos,
Per mortem et sepultúram tuam,
Per Resurrectiónem tuam,
Per Ascensiónem tuam,
Per gáudia tua,
Per glóriam tuam,
Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, parce nobis, Jesu.
Ágnus Dei, qui tollis peccáta mundi, exáudi nos, Jesu.
Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, miserére nobis, Jesu.
Jesu, audi nos.
Jesu, exáudi nos.

Líbera nos, Jesu.

ANTIENNE.

Humiliávit semetípsum Dóminus Jesus, factus obédiens usque ad mortem,

Digitized by Google

mortem autem crucis; propter quod Deus exaltávit illum, et dedit illi nomen, quod est super omne nomen, ut in nómine Jesu omne genu flectátur, cœléstium, terréstrium et infernórum.

℣. Omnis terra adóret te, et psallat tibi.

℟. Psalmum dicat nómini tuo, Dómine Jesu.

℣. Sit nomen Dómini benedíctum.

℟. Ex hoc nunc et usque in sæculum.

ORÉMUS.

Deus, qui gloriosíssimum nomen Jesu Christi Fílii tui Dómini nostri, fecísti fidélibus tuis summo suavitátis afféctu amábile, et malígnis spirítibus treméndum atque terríbile: concéde propítius, ut omnes qui hoc nomen Jesu devóte venerántur in terris, sanctæ consolatiónis dulcédinem in præsénti percípiant, et in futúro gáudium exultatiónis et interminábilis beatitú-

Digitized by Google

dinis obtíneant in cœlis. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum.

℟. Amen.

℣. Exáudiat nos Dóminus Jesus Christus.

℟. Nunc et semper. Amen.

Ecce crucem Dómini, fúgite partes advérsæ : vicit Leo de tribu Juda, radix David. (Allelúia.)

℣. In conceptióne tuâ, Virgo María, immaculáta fuísti.

℟. Dei Génitrix, intercéde pro nobis.

Digitized by Google

# PRIÈRES

## DE LA SAINTE MESSE

AVEC

L'EXPLICATION DE SES PRINCIPALES CÉRÉMONIES.

---

La Messe est la première et la plus efficace de toutes les prières, étant appelée pour cette raison, par les saints Pères, *la prière de l'oblation, dans laquelle se rencontre la grâce.* Ici, en effet, c'est moins nous qui prions que Notre-Seigneur Jésus-Christ qui offre pour nous à Dieu son Père ses mérites et ses supplications.

### PRIÈRE AVANT LA MESSE.

Je crois fermement, ô mon Dieu ! que la messe est le sacrifice non sanglant du corps et du sang de Jésus-Christ votre Fils. Faites que j'y assiste aujourd'hui avec l'attention, le respect et la ferveur que demandent de si redoutables mystères.

Digitized by Google

Je m'unis au prêtre et à toute votre Église pour vous offrir ce sacrifice dans les mêmes vues, dans lesquelles Jésus-Christ l'a offert.

Ne permettez pas, Seigneur, que j'entre dans la salle du festin des noces de votre Fils, sans avoir la robe nuptiale; daignez purifier mon âme. Les choses saintes sont pour les saints. il ne m'est pas permis d'approcher si près de vous, que je n'aie ôté auparavant mes souliers de mes pieds, c'est-à-dire l'attachement et l'affection de mon cœur au péché. Je déteste donc tous mes péchés, je vous en demande pardon, j'y renonce à jamais.

### PENDANT QUE LE PRÊTRE EST AU BAS DE L'AUTEL.

Le Prêtre, étant au pied de l'autel, commence par le signe de la Croix : *In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti,* pour faire concevoir la pensée de l'auguste présence de la sainte Trinité, et invoquer son secours.

Le *Confiteor* se dit pour faire voir la pureté

Digitized by Google

qu'exige la célébration de ce saint sacrifice, et demander à Dieu pardon de nos péchés par les mérites de Jésus-Christ notre Sauveur, de la sainte Vierge et de tous les saints.

Mon Dieu! faites que je connaisse et que je sente le nombre et l'énormité de mes péchés; je vous supplie, par les mérites de Jésus-Christ et par l'intercession de la sainte Vierge et de tous les Saints, de m'en accorder le pardon et la rémission.

### LORSQUE LE PRÊTRE MONTE A L'AUTEL ET QU'IL LE BAISE.

Le prêtre baise l'autel pour marque de l'espérance qu'il a d'être réconcilié avec Dieu. Animons-nous avec lui d'une sainte confiance.

### A L'INTROIT.

Mon Dieu, purifiez par votre grâce mon cœur et mes lèvres, pour me rendre digne de vous offrir avec le prêtre les louanges qu'il vous donne, et d'obtenir la miséricorde qu'il vous demande pour moi et pour tous les fidèles vivants et décédés.

Digitized by Google

### PENDANT LE KYRIE.

On répète trois fois *Kyrie eleison*, qui signifie *Seigneur, ayez pitié de nous*, afin d'exciter l'attention et la ferveur des fidèles, et de nous faire voir que ce n'est qu'à force de prier que nous pouvons obtenir le secours de Dieu dans nos besoins.

Père tout-puissant, qui nous avez créés, ayez pitié de nous. Fils éternel, qui nous avez rachetés, ayez pitié de nous. Esprit-Saint, qui seul pouvez nous sanctifier, ayez pitié de nous.

### AU GLORIA IN EXCELSIS.

Le *Gloria in excelsis* est un cantique, par lequel l'Église exprime le respect qu'elle a pour la majesté de Dieu, et l'amour qu'elle porte à son Fils Jésus-Christ, qui s'est offert en sacrifice sur la croix pour sauver les hommes. Elle renouvelle sa joie, en lui donnant toutes sortes de louanges sublimes de reconnaissance.

O Père céleste! faites-nous la grâce de vous glorifier, de vous adorer et de vous demander miséricorde, avec un esprit vraiment contrit et humilié. O Jésus-Christ notre Sauveur!

Digitized by Google

vous êtes le Saint des saints, le seul Seigneur, le seul Très-Haut avec le Saint-Esprit en la gloire du Père. Faites, ô mon Dieu, que tout ce que nous penserons, dirons et ferons, soit pour votre gloire, pour votre honneur et pour la sanctification de nos âmes.

### AU DOMINUS VOBISCUM.

Par le *Dominus vobiscum*, qui veut dire : *Que le Seigneur soit avec vous*, le prêtre souhaite au peuple la bénédiction de Dieu ; il baise l'autel pour montrer que, pour la donner, il a besoin de la prendre lui-même de Jésus-Christ représenté par l'autel. On répond au prêtre : *Et cum spiritu tuo*, c'est-à-dire : *Que le Seigneur soit avec votre esprit*, pour montrer l'esprit d'amour et la charité qui sont nécessaires entre les fidèles et le prêtre, pour prier ensemble et obtenir les grâces de Dieu.

Seigneur ! répandez votre esprit sur le prêtre et sur nous, afin que nous puissions vous bien prier et être exaucés pour votre gloire et pour notre salut.

Digitized by Google

### PENDANT L'OREMUS.

Le mot *oremus* veut dire *prions*, et le prêtre s'adresse aux assistants, pour les avertir de la prière qu'il va faire et de s'unir à lui pour obtenir l'accomplissement de leurs demandes. Le prêtre finit l'oraison par les mots, *per Dominum nostrum, Jesum Christum*, etc., c'est-à-dire, Seigneur, nous vous demandons ces grâces par Jésus-Christ, notre médiateur auprès de vous.

Seigneur, daignez écouter favorablement les prières, que le prêtre vous adresse pour nous. Donnez-nous, s'il vous plaît, les grâces et les vertus, dont nous avons besoin, pour mériter le bonheur éternel. Remplissez notre cœur de reconnaissance pour vos bontés, d'aversion pour nos défauts, de charité pour notre prochain, même pour nos ennemis. Enfin, mon Dieu, faites que nous nous conduisions, en tout temps et en toute occasion, d'une manière qui vous soit agréable. Nous sommes indignes de toutes ces grâces, mais nous vous les

Digitized by Google

demandons au nom et par les mérites de Jésus-Christ.

On répond *amen* après les oraisons, c'est-à-dire *ainsi soit-il*, pour montrer que nous consentons aux paroles du prêtre, et que nous ratifions toutes les demandes qu'il a faites à Dieu.

### A L'ÉPITRE.

L'Épitre contient les enseignements des prophètes et des apôtres, elle nous apprend à connaître, à servir Dieu, et nous prépare à la perfection de la loi qui est renfermée dans l'Évangile.

*Épître de S. Paul aux Colossiens*, III, 12.

Mes frères : Revêtez-vous comme des élus de Dieu, saints et bien-aimés, d'entrailles de miséricorde, de bonté, d'humilité, de modestie et de prudence; vous supportant les uns les autres; chacun remettant à son frère tous les sujets de plainte qu'il pourrait avoir contre lui, et vous pardonnant mutuellement comme le Seigneur vous a pardonnés. Mais surtout revêtez-vous de la charité, qui est le lien de la perfection. Faites ré-

Digitized by Google

gner dans vos cœurs la paix de Jésus-Christ, à laquelle vous avez été appelés, comme ne faisant tous qu'un corps ; et soyez reconnaissants. Que la parole de Jésus-Christ habite en vous avec plénitude, et vous comble de sagesse. Instruisez-vous et exhortez-vous les uns les autres par des psaumes, des hymnes et des cantiques spirituels, chantant de cœur, avec édification, les louanges du Seigneur. Quoi que vous fassiez, ou en parlant, ou en agissant, faites tout au nom du Seigneur Jésus-Christ, rendant grâces par lui à Dieu le Père.

### PRIÈRE APRÈS L'ÉPITRE.

Seigneur, vos saintes Écritures nous apprennent qu'il faut fuir le péché comme un serpent; qu'il faut nous abstenir de tout ce qui a quelque apparence de mal; qu'il faut nous supporter charitablement les uns les au-

Digitized by Google

tres, souffrir patiemment les injures et les injustices qu'on nous fera, ne rendre jamais le mal pour le mal, et tâcher de gagner ceux qui nous persécutent, en leur faisant du bien. Imprimez, ô mon Dieu! toutes ces vérités dans notre cœur, et faites, par votre grâce, que nous nous y conformions dans toute notre conduite.

### A L'ÉVANGILE.

L'Évangile contient la vie de Jésus-Christ, et la loi qu'il nous a apportée; ce sont les paroles de la vie éternelle que les fidèles doivent écouter, méditer, pour en nourrir leur âme. On se lève pour marquer que nous devons tout quitter pour suivre Jésus-Christ qui y parle, et nous tenir prêts à ce qu'il nous commande dans son Évangile.

Des trois petites croix qu'on se fait avec le pouce quand on le commence, la première sur le front, est pour nous apprendre à ne pas rougir de l'Évangile; la deuxième sur notre bouche, et la troisième sur notre poitrine, sont pour figurer que ce que nous allons entendre doit faire le sujet de nos discours et de nos pensées; nous devons alors prier pour en obtenir la grâce.

*Le saint Évangile selon S. Matthieu.* x, 26.

« En ce temps-là, Jésus dit à ses dis-

Digitized by Google

ciples : Il n'y a rien de caché qui ne doive être découvert, ni de secret qui ne doive être connu. Dites dans la lumière ce que je vous dis dans l'obscurité, et prêchez sur le haut des maisons ce qui vous aura été dit à l'oreille. Ne craignez point ceux qui tuent le corps et qui ne peuvent tuer l'âme; mais craignez plutôt celui qui peut précipiter dans l'enfer le corps et l'âme. N'est-il pas vrai qu'on a deux passereaux pour une obole? Néanmoins il n'en tombe aucun sur la terre sans la volonté de votre Père. Les cheveux mêmes de votre tête sont tous comptés. Ainsi ne craignez point, vous valez beaucoup mieux qu'un grand nombre de passereaux. Tout homme donc qui me reconnaîtra devant les hommes, je le reconnaîtrai aussi devant mon Père, qui est dans le ciel. »

— Mon Dieu ! vous nous enseignez



Digitized by Google

dans votre Évangile, que tous ceux qui disent : Seigneur, Seigneur (c'est-à-dire, qui se contentent de faire des prières, sans avoir une volonté sincère de garder votre loi), n'entreront pas dans le royaume du ciel ; mais que ceux-là y entreront, qui auront fait la volonté de Dieu en pratiquant ses commandements, et en s'acquittant fidèlement des devoirs de leur état ; vous nous y enseignez aussi qu'il faut être doux et humble de cœur, aimer nos ennemis, renoncer à nous-mêmes, combattre sans cesse nos mauvaises inclinations, porter notre croix tous les jours, et mener une vie mortifiée et pénitente. Faites-nous la grâce d'aimer ces vérités, puisque ce ne sera qu'en les aimant que nous les observerons comme nous le devons.

### AU CREDO.

On dit le *Credo* après l'Évangile, pour affir-

Digitized by Google

mer les vérités qui y sont révélées; c'est une profession de foi qu'il faut faire pour les soutenir en toute occasion.

Mon Dieu! faites que j'aie une sincère reconnaissance, pour la miséricorde que vous m'avez faite, de me rendre chrétien par le baptême, de m'instruire des vérités que l'Église enseigne; mais faites aussi, ô mon Dieu! par le secours de votre grâce, que ma conduite soit conforme à ma croyance, et que je ne rougisse jamais de faire connaître en toute occasion, tant par mes actions que par mes paroles, que je veux vivre et mourir selon votre Évangile, et non selon les maximes du monde.

On peut réciter le symbole des Apôtres avant ou après la prière ci-dessus.

AU DOMINUS VOBISCUM.

Mon Dieu! que votre grâce soit avec nous et avec le prêtre, pour vous offrir comme il faut ce saint sacrifice.

Digitized by Google

### A L'OFFERTOIRE.

Avant de découvrir le calice, le prêtre dit quelques versets de l'Écriture sainte.

Ensuite, ayant découvert le calice, il prend le pain et le vin, qui vont être changés au corps et au sang de Jésus-Christ; il les élève un peu, les offre à Dieu, comme préparés à devenir, par la consécration, une hostie sainte et sans tache, le suppliant de la recevoir pour l'expiation de ses péchés, de ceux des assistants et de tous les fidèles vivants et décédés. Nous devons donc nous unir au prêtre dans cette action si utile à notre salut.

Père éternel, recevez le pain et le vin, qui vous sont offerts, et qui seront bientôt changés au corps et au sang de Jésus-Christ votre Fils, qui veut nous servir de victime, s'offrir lui-même pour nous, et nous offrir avec lui. Tout indignes que nous sommes, ô mon Dieu! nous vous offrons ce divin Fils pour vous rendre par lui toute la gloire, qui vous est due, pour vous remercier de tous vos bienfaits, et pour obtenir par ses mérites la rémission de nos péchés, et toutes les grâces qui nous sont né-

Digitized by Google

cessaires pour parvenir à la vie éternelle.

### AU LAVABO.

Le prêtre, ayant lavé ses mains avant de commencer la messe, lave ici ses doigts, pour suivre l'exemple de Jésus-Christ, qui lava les pieds à ses apôtres, qui étaient déjà purs, avant de leur donner l'eucharistie; et pour montrer que ce n'est pas assez, pour célébrer les saints mystères, de n'être point souillé d'actions criminelles, mais qu'il faut se purifier des moindres taches du péché.

Mon Dieu! daignez laver mon âme et la purifier de toutes les souillures du péché, détruisez en moi jusqu'aux moindres imperfections, et rendez par votre sainte grâce mon âme aussi pure qu'elle était après le baptême.

### A L'ORATE FRATRES.

Après s'être lavé les doigts, le prêtre fait secrètement une seconde oblation du sacrifice, qu'il va présenter à la sainte Trinité, en mémoire de la passion, de la mort, de la résurrection et de l'ascension de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Puis il se tourne vers les assistants, en leur disant : *Orate fratres*, c'est-à-dire *Priez mes frères*, pour les avertir de se joindre à lui par leurs

Digitized by Google

prières, pour rendre agréable à Dieu l'oblation, qu'il va lui faire du sacrifice, pour lui et pour eux.

Seigneur, exaucez les prières de tous vos fidèles, qui sont unis pour vous offrir ce grand sacrifice, que nous vous supplions de recevoir pour la gloire de votre nom, pour notre utilité particulière et pour le bien de toute votre Église. Daignez mettre dans notre cœur les dispositions nécessaires, pour assister utilement et avec fruit à cette grande action de notre religion : sanctifiez le prêtre, qui célèbre vos divins mystères, et purifiez ses mains et son cœur, afin qu'il soit en état d'attirer vos grâces sur lui et sur nous.

### A LA PRÉFACE ET AU SANCTUS.

La préface est la préparation plus prochaine du sacrifice; lorsque le prêtre dit : *Sursum corda*, c'est-à-dire *Élevez vos cœurs*, on lui répond : *Habemus ad Dominum* c'est-à-dire *Nous avons nos cœurs élevés au Seigneur* ; il faut donc faire ce que disent ces paroles, pour plaire à Dieu et obtenir ses grâces.

Digitized by Google

Seigneur, élevez nos cœurs au ciel, afin que nous vous y adorions avec les anges, en disant comme eux : Saint, Saint, Saint, est le Seigneur, le Dieu des armées; les cieux et la terre sont remplis de la majesté de sa gloire. Soyez à jamais béni, Seigneur Jésus, qui êtes venu au nom de Dieu votre Père, appeler les pécheurs à la pénitence, et vous immoler pour notre salut.

### APRÈS LE SANCTUS.

Père des miséricordes, Dieu de bonté, prêtez maintenant une oreille favorable à toutes les supplications, que nous vous offrons par Jésus-Christ votre Fils. Par ce Fils bien-aimé, et par le mérite de son sacrifice, nous vous prions pour toute votre sainte Église. Veillez sur elle en toute occasion, Seigneur ; conservez-la par toute la terre dans l'union et

Digitized by Google

dans la paix. Nous vous prions pour notre Saint-Père le Pape, pour le premier pasteur de ce diocèse, pour tout le clergé, pour tous les Ordres religieux. Souvenez-vous, Dieu de bonté, de tous ceux de nos frères qui ont besoin d'être éclairés, fortifiés ou consolés. Daignez aussi répandre vos bénédictions sur nos parents, nos bienfaiteurs, nos amis, et ceux qui seraient nos ennemis...

### DU MEMENTO DES VIVANTS.

Le prêtre fait ce *Memento*, parce qu'il offre le sacrifice pour lui, pour tous les assistants et pour toute l'Église, c'est-à-dire la société des fidèles, et particulièrement pour ceux qu'il recommande à Dieu. Imitons l'exemple du prêtre, et joignons nos prières aux siennes.

### A LA CONSÉCRATION.

Le prêtre continue pour opérer la consécration, et commence par des signes de croix pour bénir le pain et le vin; nous devons dans cet intervalle redoubler d'attention et de ferveur, en adressant à Dieu toutes sortes de remercîments, de ce qu'il va nous donner de nouveau son Fils Jésus-Christ pour rédempteur.

Digitized by Google

Mon Sauveur Jésus-Christ, je crois que vous faites sur l'autel, par le ministère du prêtre, ce que vous avez fait la veille de votre mort, en changeant le pain et le vin en votre corps et en votre sang : daignez aussi me changer moi-même par la puissance de votre grâce ; donnez-moi un cœur qui soit selon le vôtre.

### A L'ÉLÉVATION.

**C'est pour rendre à Dieu un honneur infini, que le prêtre élève en sa présence le corps et le sang de Jésus-Christ ; les signes de croix qu'il fait sur l'hostie et sur le calice représentent à Dieu le sacrifice sanglant que son Fils lui a présenté lui-même sur la croix.**

Je vous adore, mon aimable Sauveur, qui avez bien voulu être attaché pour moi sur la croix. O bon Jésus ! qui avez été le prix de mon âme, soyez mon salut et ma vie. Je vous adore présent sur l'autel, je m'anéantis devant vous et avec vous, Sei-

Digitized by Google

gneur ! augmentez ma foi, mon respect et ma reconnaissance pour vos bontés infinies.

### APRÈS L'ÉLÉVATION.

O Père de miséricorde ! nous vous offrons cette Hostie sainte qui est sur l'autel, pour vous rendre nos hommages et nos adorations, pour vous remercier de tous vos bienfaits, pour obtenir le pardon de nos péchés, et pour vous demander toutes les grâces dont nous avons besoin pour mener une vie chrétienne, exempte de péchés et remplie de bonnes œuvres. Comme rien ne peut vous être agréable qu'en Jésus-Christ votre Fils, et que vous ne nous aimez que parce que nous sommes ses membres, c'est par lui que vous nous donnez les grâces ; recevez par lui nos remercîments, soyez béni et glorifié en lui, par lui et avec lui, ô Dieu, Père tout-puis-

Digitized by Google

sant! en l'unité du Saint-Esprit dans tous les siècles des siècles.

### DU MEMENTO DES MORTS.

Le prêtre fait ce *Memento*, c'est-à-dire qu'il prie Dieu de se souvenir de ceux qui, étant morts dans la foi et dans la grâce, n'ont cependant pas été trouvés assez purs pour entrer dans le ciel aussitôt après leur mort, et qui souffrent les peines du purgatoire. Le prêtre prie Dieu de leur donner du soulagement et de les délivrer de leurs souffrances, pour les mettre dans son saint repos. Nous devons nous joindre au prêtre, et prier dans les mêmes intentions pour tous, et particulièrement pour ceux qui nous touchent davantage.

Nous vous supplions aussi, ô mon Dieu! de vous souvenir des fidèles qui sont morts dans votre grâce, particulièrement de nos parents, amis et bienfaiteurs : daignez leur pardonner les restes de leurs péchés, et leur accorder le repos éternel et la joie de votre paradis.

### A NOBIS QUOQUE PECCATORIBUS.

On se frappe alors la poitrine, pour faire voir qu'on est pécheur, qu'on a besoin de la miséri-

Digitized by Google

corde de Dieu; et, pour l'obtenir, nous fondons notre espérance sur sa bonté divine, et sur les mérites du sacrifice de Jésus-Christ, renouvelé en ce moment sur l'autel.

Quelque pécheurs que nous soyons, nous ne cesserons jamais d'espérer en vos miséricordes, ô Dieu plein de clémence! Nous attendons avec confiance, que vous nous receviez dans la société de vos saints Apôtres, de vos saints Martyrs et de tous vos Saints, afin que nous puissions vous aimer et glorifier éternellement avec eux, par les mérites du sacrifice de cette Hostie sans tache.

### AU PATER.

Le prêtre dit cette prière parce qu'elle fut enseignée par Jésus-Christ lui-même, et qu'elle est la plus sainte et la plus efficace que l'on puisse faire, renfermant tout ce que nous devons demander à Dieu. Nous devons donc aussi la réciter avec ferveur et confiance.

Il faut dire : *Notre Père, qui êtes aux cieux*, etc.

### A LA FIN DU PATER.

Éloignez de moi, Seigneur, tous

Digitized by Google

les maux véritables. Délivrez-moi de tous les restes du péché, et ne permettez pas que je vous offense de nouveau; délivrez-moi des tentations du démon, de la chair et du monde, et de la mort éternelle.

### A L'AGNUS DEI.

Le prêtre, avant la communion, priant pour tout le peuple, fait cette invocation à Jésus-Christ, pour reconnaître le besoin que nous avons toujours de sa miséricorde.

Mon Sauveur Jésus-Christ, vous êtes le véritable Agneau de Dieu immolé pour effacer nos péchés; faites par votre grâce, qu'ayant reçu le pardon de nos péchés, nous menions une vie nouvelle. Donnez-nous cette paix que le monde ne saurait donner, cette paix ineffable, fruit de la patience et de la victoire sur les passions. Donnez-nous aussi cette paix et cette union avec le prochain, si nécessaires

Digitized by Google

pour avoir part aux effets de la divine communion.

### AU DOMINE NON SUM DIGNUS.

Lorsque le prêtre va communier, il dit trois fois : *Domine, non sum dignus;* c'est-à-dire : *Seigneur, je ne suis pas digne que vous entriez en moi par la communion; mais dites seulement une parole, et mon âme sera guérie.* Entrant nous-mêmes dans le sens de ces paroles, pénétrons-nous d'un sentiment profond de notre indignité.

Si nous ne communions réellement, nous devons toujours communier spirituellement, en demandant à Jésus-Christ de nous donner son esprit par la participation de sa grâce.

Seigneur! quoique je sois très-indigne, par mes péchés et mes infidélités, de m'approcher de votre autel, et de vous recevoir par la communion, j'ose vous supplier de me donner quelque part à vos miséricordes. Daignez m'accorder la grâce de participer à la vertu de votre sacrifice : éclairez mon esprit, fortifiez ma volonté, purifiez mon cœur, pour que je puisse penser plus souvent à vous

Digitized by Google

et n'aimer rien que vous ou pour vous.

### PENDANT LES DERNIÈRES ORAISONS.

Le prêtre demande les fruits de l'excellent sacrifice qui vient d'être offert à Dieu; ce sont surtout la rémission des péchés et le mérite de la vie éternelle.

Mon Dieu ! accordez-nous, en vertu du sacrifice que nous venons de vous offrir, la rémission de nos péchés et toutes les grâces qui nous sont nécessaires pour nous sauver. Donnez-nous surtout un amour ardent pour vous, une grande crainte de vous déplaire, un grand désir et un grand soin de vous plaire, l'application à nos devoirs, la patience dans les afflictions, la douceur et la charité pour bien vivre avec tout le monde, l'humilité, la pureté, la tempérance, la mortification de nos sens, un grand détachement des biens, des plaisirs et des honneurs de ce monde, un

Digitized by Google

grand dégoût et une sainte horreur des folles joies du siècle; un véritable esprit de pénitence, qui nous inspire une vive douleur des péchés de notre vie passée, un désir sincère de les expier, et une ferme résolution de n'y plus retomber et d'en éviter toutes les occasions. Enfin, mon Dieu, donnez-nous toutes les grâces nécessaires pour mener une vie chrétienne, suivie d'une sainte mort et d'une heureuse éternité.

### A L'ITE MISSA EST.

Le prêtre, se tournant vers le peuple, l'avertit par ces mots que le sacrifice de la messe est achevé. Il donne ensuite la bénédiction au nom de la sainte Trinité.

### QUAND LE PRÊTRE DONNE LA BÉNÉDICTION.

Dieu tout-puissant et tout miséricordieux, bénissez-nous par Jésus-Christ, et que cette bénédiction nous soit un gage de la bénédiction que vous donnerez un jour à vos élus.

Digitized by Google

### PENDANT LE DERNIER ÉVANGILE.

Seigneur! gravez par votre grâce votre Évangile dans nos esprits et dans nos cœurs, afin que nous ne suivions plus l'égarement de nos pensées, ni le déréglement de notre cœur; mais que nous nous soumettions entièrement à tout ce que vous demandez de nous, et que nous réglions toutes nos démarches sur les maximes de votre saint Évangile, et non sur les maximes et les coutumes corrompues du monde.

### PRIÈRE APRÈS LA MESSE.

Mon Dieu! je vous remercie de vos grâces et des bonnes résolutions que vous m'avez inspirées pendant le saint sacrifice : accordez-moi la force de les mettre en pratique. Faites que je montre par ma conduite, le reste de la journée, que ce n'est pas en



Digitized by Google

vain que j'ai offert avec le prêtre ce divin sacrifice; faites-moi souvenir que je viens de vous présenter, par Jésus-Christ, mon âme, mon corps, ma vie, mon travail, tout ce que j'ai et tout ce que je suis. Faites, Seigneur, que je m'emploie tout entier à votre service; je vous en supplie par l'intercession de la sainte Vierge et de tous les Saints.

Ainsi soit-il.

---

## PRIÈRES A LA FIN DE LA MESSE

### SELON NOS CONSTITUTIONS.

---

### LITANIES DE LA SAINTE VIERGE.

Kyrie, eléison. *(On répète.)*
Christe, eléison. *id.*
Kyrie, eléison. *id.*
Christe, audi nos.
Christe, exáudi nos.

Digitized by Google

Pater de cœlis Deus, miserére nobis,
Fili, Redémptor mundi, Deus, miserére nobis.
Spíritus sancte, Deus, miserére nobis.
Sancta Trínitas, unus Deus, miserére nobis.
Sancta María, ora pro nobis.
Sancta Dei génitrix, ora pro nobis.
Sancta Virgo Vírginum,
Mater Christi,
Mater divínæ grátiæ,
Mater puríssima,
Mater castíssima,
Mater invioláta,
Mater intemeráta,
Mater amábilis,
Mater admirábilis,
Mater boni Consilii,
Mater Creatoris,
Mater Salvatoris,
Virgo prudentissima,
Virgo veneranda,
Virgo prædicanda,
Virgo potens,

Ora pro nobis.

Digitized by Google

Virgo clemens, ora pro nobis.
Virgo fidélis,
Spéculum justítiæ,
Sedes sapiéntiæ,
Causa nostræ lætítiæ,
Vas spirituále,
Vas honorábile,
Vas insígne devotiónis,
Rosa mystica,
Turris Davídica,
Turris ebúrnea,
Domus áurea,
Fœderis arca,
Jánua cœli,
Stella matutína,
Salus infirmórum,
Refúgium peccatórum,
Consolátrix afflictórum,
Auxílium Christianórum,
Regína Angelórum,
Regína Patriarchárum,
Regína Prophetárum,
Regína Apostolórum

Ora pro nobis.

Digitized by Google

Regina Martyrum. ora pro nobis.
Regina Confessorum, ora.
Regina Virginum, ora.
Regina Sanctorum omnium. ora.
Regina sine labe orginali concepte, ora.
Regina sacratissimi Rosarii, ora.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, parce nobis, Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, exáudi nos, Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, miserére nobis.

Christe, audi nos.

Christe, exáudi nos.

℣. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix.

℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

ORÉMUS.

Grátiam tuam, quæsumus, Dómine, méntibus nostris infúnde, ut qui, Angelo nuntiánte, Christi Fílii tui incarnatiónem cognóvimus, per passiónem ejus et crucem, ad resurrectiónis

Digitized by Google

glóriam perducámur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

*Ensuite le Semainier ajoute :*

*Selon nos constitutions*, Pater noster, *etc.*, Ave María, *etc.* (*trois fois*).

*Les jours de Communion de Règle, avant les prières qui précèdent, on récite les suivantes :*

HYMNE.

Veni, Creátor Spíritus,
Mentes tuórum vísita,
Imple supérnâ grátiâ,
Quæ tu creâsti péctora.

Qui dicéris Paráclitus,
Altíssimi donum Dei,
Fons vivus, ignis, cháritas,
Et spiritális únctio.

Tu septifórmis múnere,
Dígitus patérnæ déxteræ,
Tu ritè promíssum Patris,
Sermóne ditans gúttura.

Accénde lumen sénsibus,

Digitized by Google

Infúnde amórem córdibus,
Infírma nostri córporis
Virtúte firmans pérpeti.
Hostem repéllas lóngiùs,
Pacémque dones prótinùs ;
Ductóre sic te prævio,
Vitémus omne nóxium.
Per te sciámus da Patrem,
Noscámus atque Fílium,
Teque utriúsque Spíritum
Credámus omni témpore.
Deo Patri sit glória
Et Filio, qui a mortuis
Surrexit, ac Paraclito,
In sæculorum sæcula.
Amen.

*C'est ainsi que l'on doit invariablement terminer cette hymne pendant toute l'année.*

*(Décret de la S. Cong. des Rites du 20 juin 1899.)*

Digitized by Google

℣. Emítte Spíritum tuum et creabúntur.

℟. Et renovábis fáciem terræ.

ORÉMUS.

Deus, qui corda fidélium sancti Spíritûs illustratióne docuísti, da nobis in eódem Spíritu recta sápere, et de ejus semper consolatióne gaudére. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte ejúsdem Spíritûs sancti Deus. Per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

HYMNE.

Pange, lingua, gloriósi
Córporis mystérium;
Sanguinísque pretiósi,
Quem in mundi prétium,
Fructus ventris generósi,
Rex effúdit Géntium.

Nobis datus, nobis natus.
Ex intáctâ Vírgine,

Digitized by Google

Et in mundo conversátus,
Sparso verbi sémine;
Sui moras incolátûs :
Miro clausit órdine.
In suprémæ nocte Cœnæ,
Recúmbens cum frátribus,
Observátâ lege plenè,
Cibis in legálibus,
Cibum turbæ duodénæ
Se dat suis mánibus.
Verbum caro, panem verum,
Verbo carnem éfficit,
Fitque sanguis Christi merum ;
Et si sensus déficit,
Ad firmándum cor sincérum,
Sola fides súfficit.
Tantum ergò Sacraméntum
Venerémur cérnui ;
Et antíquum documéntum
Novo cedat rítui :
Præstet fides suppleméntum
Sénsuum defectui.
Genitóri, Genitóque

Digitized by Google

Laus et jubilátio,
Salus, honor, virtus quoque,
Sit et benedíctio ;
Procedénti ab utróque
Compar sit laudátio. Amen.

℣. Panem de cœlo præstitísti eis.

℟. Omne delectaméntum in se habéntem.

ORÉMUS.

Deus, qui nobis sub Sacraménto mirábili, passiónis tuæ memóriam reliquísti : tríbue, quæsumus, ita nos córporis et sánguinis tui sacra mystéria venerári, ut redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus : qui vivis et regnas cum Deo Patre, in unitáte Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

Digitized by Google

# EXERCICE POUR LA CONFESSION.

### AVANT L'EXAMEN.

O mon Dieu, ayez pitié de moi qui suis un pécheur. Vous voyez, Seigneur, vous pénétrez le fond de mon cœur, vous savez tout ce qu'il renferme de déréglements et de misères. Tous mes péchés sont présents devant vous : daignez me les faire connaître ; faites que je voie leur nombre, leur énormité, tout ce qu'ils couvrent de laideur, d'injustice et d'ingratitude. Comme autrefois Moïse votre serviteur, en frappant le rocher dans le désert, en fit sortir une source d'eau vive, touchez-moi, Seigneur, brisez la dureté de ce cœur, faites-en sortir des larmes de componction qui serviront à purifier mon âme.....

Digitized by Google

*Rentrer en son cœur, pour se rappeler les fautes commises par pensées, paroles, actions et omissions, envers Dieu, le prochain et soi-même, et contre les devoirs de son état.*

APRÈS L'EXAMEN.

Dieu de bonté, je crois que si vous êtes souverainement juste, vous êtes aussi infiniment miséricordieux. Oui, Seigneur, je le crois fermement; comme vous ne privez pas de vos biens ceux qni marchent dans l'innocence, vous ne rejetez pas non plus le cœur contrit et humilié du pécheur qui revient à vous... Vous nous l'avez assuré, votre grâce justifie l'impie, et si le pécheur qui s'est perdu, en s'éloignant volontairement de vous qui êtes la source de la vie, ne peut se changer et se convertir lui-même, il le peut par votre grâce et par les mérites de Jésus-Christ votre Fils. Je le crois, Seigneur, mais rendez encore plus vive et plus parfaite cette foi que vous avez mise dans mon

Digitized by Google

cœur... Vous avez promis de faire grâce au pécheur qui revient à vous, parce que vous êtes un Dieu bon et plein de tendresse pour nos âmes; vous ne demandez pas la mort du pécheur, mais qu'il se convertisse et qu'il vive : plein de cette confiance, j'espère ô mon Dieu, que vous allez bientôt accomplir en moi vos promesses, dans le sacrement que je vais recevoir, et qui va effacer tous mes péchés, que je veux détester du fond de mon cœur.

### MOTIFS DONT ON PEUT SE SERVIR POUR EXCITER LA CONTRITION.

1° La majesté de Dieu contre qui on a osé se révolter, bien qu'on ne soit qu'une vile créature et que néant à ses yeux.

S'il est vrai, comme nous n'en pouvons douter, que le péché mortel renferme un mépris véritable de Dieu, une préférence de la créature à notre

Digitized by Google

Créateur, quel outrage n'est-ce pas de se soulever ainsi contre lui, et de soumettre son adorable volonté à l'intérêt et au caprice de nos passions !

2° La justice terrible d'un Dieu infiniment saint.

Peut-on considérer sans effroi comment il a précipité, du haut du ciel dans le fond des abîmes, les Anges pour un seul péché d'orgueil, et cela sans leur donner le temps de s'en repentir ? Comment, pour une seule désobéissance, il a chassé notre premier père du Paradis terrestre, lui ôtant tous les priviléges de l'innocence, et le condamnant à la mort, lui et toute sa postérité ? Quel châtiment ! quelle vengeance ! Toutefois les jugements de Dieu sont équitables et l'équité même. Comment encore, pour expier cette désobéissance, il a fallu que le Fils éternel de Dieu s'humiliât et s'anéantît, parce qu'il n'y avait que les

Digitized by Google

humiliations d'un Dieu, qui pussent réparer la gloire d'un Dieu? Comment enfin Dieu, malgré sa bonté infinie, ne se contente pas de punir le péché dès cette vie par des peines temporelles, mais il punit ce péché d'un moment par une éternité de peines, parce qu'entre ces peines éternelles et le péché il y a une juste proportion?

3° La facilité avec laquelle Dieu nous pardonne.

Combien plus facilement ce Dieu de bonté nous rend sa grâce et son amitié, que les maîtres du monde ne pardonnent à ceux de qui ils ont reçu une injure! Je n'ai qu'à le vouloir, et je puis à chaque instant devenir l'ami de mon Dieu. Il est donc vrai que j'ai encore une ressource assurée dans votre miséricorde; vous n'êtes pas encore lassé de me pardonner, ô Dieu bon et facile, qui craignez qu'on ne vous ôte l'occasion de faire grâce!

Digitized by Google

Cette patience, qui flattait ma liberté, m'attendrit et me pénètre d'amour.

4° La bonté infinie d'un Dieu qui nous a comblés de bienfaits.

Il est étrange qu'il faille tant de réflexions, pour retracer des idées qui ne devraient jamais s'effacer de notre esprit, et qu'il nous faille faire tant d'efforts pour en ressentir l'impression. Un Dieu créateur, un Dieu conservateur, un Dieu rédempteur, un Maître bon et libéral pour ses serviteurs, un Père tendre et compatissant pour ses enfants, que de titres qui devraient lui assurer notre cœur! Si nous le lui refusons encore, et si nous ne regrettons de le lui avoir ravi, disons donc ce qui manque à Dieu pour nous le rendre aimable, et ce qu'il eût dû faire de plus pour mériter notre amour. Oui, certes, notre indifférence n'est pas moins incompréhensible que ses miséricordes!

Digitized by Google

*Produire un acte de contrition sur ses fautes, et spécialement sur quelque péché de sa vie dont on a plus de douleur, et qu'on accusera dans la confession.*

### AVANT LA CONFESSION.

Je sens, ô mon Dieu, toute l'insuffisance de mes dispositions : pour suppléer à mon impuissance, je les unis à celles de mon divin Rédempteur. Voyez, Seigneur, cet Agneau sans tache : il s'est chargé des péchés de tous les hommes, et des miens en particulier ; se mettant à notre place, il s'est anéanti devant vous, vous a confessé tous nos crimes, les détestant d'une contrition infinie, et, s'offrant à votre justice, il a voulu payer toutes nos dettes. Acceptez, Seigneur, cette tristesse mortelle qu'il ressentit au jardin des Olives, et cette sueur merveilleuse qui coula de toutes les parties de son corps. Que tous mes péchés soient effacés



Digitized by Google

dans le sang de cette victime adorable ; qu'il devienne pour moi, en ce moment, ce sang précieux, un bain salutaire où je retrouve la vie, la santé et la vigueur de mon âme.

### PARAPHRASE DU PSAUME 129.

*De profundis, etc.*

1. C'est d'un abîme d'iniquités que s'élèvent vers vous, mon Dieu, les cris de ma douleur ; daignez les écouter, et n'y soyez pas insensible.

2. Laissez-vous fléchir par mes gémissements, et par les prières assidues que je vous fais de me retirer du désordre, et de me pardonner mes infidélités.

3. Je sais, mon Dieu, combien vous êtes irrité, je sais combien le péché vous offense ; et je désespérerais, si vous ne consultiez que votre justice. Le juste même ne subsisterait pas devant vous : et que deviendrais-je, malheureux pécheur que je suis ?

Digitized by Google

4. Mais je sais que vous êtes plein d'indulgence pour les hommes. Quand vous êtes près de les punir, votre bonté vient désarmer votre colère. Vous voulez être aimé, Seigneur; et c'est par votre facilité à pardonner que vous ranimez la confiance des pécheurs.

5. C'est dans cette confiance, ô mon Dieu, que j'attends l'effet de mes prières. Vous avez juré de recevoir le pécheur en quelque temps qu'il revienne à vous, et je ne me défie point de vos promesses.

6. J'en attends l'accomplissement avec une ferme espérance; et l'assurance secrète que vous me donnez de mon pardon me le fait désirer avec un renouvellement d'impatience.

7. Et qui n'espérerait pas en vous, Seigneur, quand on réfléchit sur le fonds inépuisable de vos miséricordes, et sur cette multitude de pécheurs

Digitized by Google

que vous convertissez tous les jours, ou que vous attendez avec tant de patience?

8. Oui, vous me pardonnerez, ô Dieu de bonté, quelque énormes et quelque nombreuses que soient mes iniquités; et je ne cesserai point de vous le demander, parce que mon espérance ne s'affaiblira jamais.

### APRÈS LA CONFESSION.

*Remercier le Seigneur des grâces reçues par la vertu du sacrement, et renouveler le ferme propos d'être plus fidèle, spécialement dans tels ou tels points.....*

### PARAPHRASE DU PSAUME 102.

*Benedic anima mea Domino, etc.*

1. Excite-toi, mon âme, à rendre à Dieu des grâces immortelles; que tout en moi ressente le prix de ses dons, et s'unisse pour lui rendre gloire.

2. Oui, mon âme, bénis le Seigneur, et que ta juste reconnaissance soit une source inépuisable de louan-

Digitized by Google

ges ; mais comment pourrais-tu être ingrate après de tels bienfaits ?

3. C'est Dieu qui, dans sa bonté, t'a pardonné cette multitude d'iniquités, qui te rendaient l'objet de sa colère ; c'est lui qui t'a guérie de ces faiblesses, qui te faisaient incessamment retomber dans les mêmes infidélités.

4. C'est lui qui t'a rendu la vie que le péché t'avait fait perdre; c'est lui qui t'empêche d'y retomber, par mille secours puissants que sa grâce te ménage, contre les tentations de la rechute.

5. C'est ton Dieu, mon âme, qui prévient tes désirs par des consolations secrètes ; c'est lui qui t'adoucit son joug par des onctions qui te font tout aimer à son service ; c'est lui qui t'a renouvelée en te dépouillant de toutes les inclinations du vieil homme.

Digitized by Google

6. C'est Dieu qui t'a donné la force de résister à la violence de tes passions et de secouer le joug du péché dont tu étais esclave.

7. C'est lui qui vient de briser les chaînes qui t'attachaient au monde, et qui te soutient contre tous les nouveaux ennemis qui t'attaquent dans les voies du salut.

8. Non, nul n'est si bon que le Seigneur, si lent à punir, si facile à pardonner ! Combien de temps il a suspendu sa colère pour attendre ma pénitence! Toute autre patience que la sienne se serait lassée de mes délais.

9. Il ne m'a frappé que pour me forcer à reconnaître mes fautes. J'ai cru que c'était sa justice qui me punissait ; mais j'ai bientôt compris que c'était sa miséricorde qui voulait me sauver, et qu'il ne me menaçait que pour me faire éviter ses châtiments.

10. Ah ! s'il m'avait traité dans

Digitized by Google

toute sa rigueur, il y a longtemps que j'aurais été consumé pour les péchés de ma jeunesse; mais qu'il s'en faut bien qu'il nous rende maux pour maux et qu'il mesure ses châtiments sur nos offenses!

11. Non, la distance de la terre au ciel n'est rien, pour exprimer l'étendue de ses bontés envers ceux qui, pénétrés de la crainte de ses jugements, reviennent enfin à l'amour de ses saintes lois.

12. Il oublie nos péchés, il semble les jeter derrière lui. L'Orient est moins loin du Couchant qu'il ne paraît les avoir éloignés de nous-mêmes ; il n'en reste pas les moindres apparences, dans la manière dont il nous traite.

13. C'est un père, qui voudrait châtier ses enfants, et qui craint de les blesser. Leurs fautes l'irritent, mais leur faiblesse l'attendrit. Dieu a vu en

Digitized by Google

moi toute la fragilité de l'homme, et il en a eu pitié.

14. 15. Que suis-je, en effet, qu'une cendre animée, qu'une herbe qui se sèche au moindre rayon du soleil, qu'une fleur que le premier souffle va flétrir et faire tomber par terre? Je suis aujourd'hui et je m'en vais demain.

16. 17. 18. Mais les bontés de Dieu sont éternelles; il ne change point, et sa pitié pour les hommes ne saurait se démentir. Il ne consent point à détruire l'ouvrage de ses mains, il ne cherche qu'à pardonner. Il veut que le pécheur vive, dès qu'il commence à retourner à lui; il se plaît à se voir servir de générations en générations, par des créatures faibles qui lui sont inutiles, mais dont il est l'auteur.

19. 20. 21. 22. Soyez donc à jamais béni de tant de bonté, Seigneur, Dieu

Digitized by Google

tout-puissant, qui vous suffisez parfaitement à vous-même, et qui, n'ayant aucun besoin de l'homme, ne dédaignez pas pourtant de rechercher et de recevoir ses hommages. Je vous offre les miens, ô mon Dieu, tout indigne que je suis de vous louer; mais pour vous les rendre agréables, je les unis à ceux de ces purs esprits, qui vous ont toujours été fidèles. Je les invite ici à vous louer pour moi de vos miséricordes infinies; j'y convie tout le reste de vos créatures, et je voudrais pouvoir réunir tout ce qu'elles ont de sentiment et de voix, pour animer ma reconnaissance, et pour la faire éternellement éclater par des louanges dignes de vous et de la grâce que vous m'avez faite.

*Il est convenable d'accomplir au plus tôt la Pénitence sacramentelle.*

Digitized by Google

# EXERCICE POUR LA SAINTE COMMUNION.

### AVANT LA COMMUNION.

Esprit-Saint qui, par votre vertu divine, avez opéré dans les chastes entrailles de la plus pure des vierges le mystère ineffable de l'incarnation du Verbe, je m'adresse à vous en ce moment, de toute l'ardeur de mon âme. Daignez, Esprit d'amour, je vous en conjure, dans le sentiment profond de ma misère, daignez me donner quelque part aux dispositions saintes qui préparèrent à devenir la mère du Fils de Dieu cette Vierge bénie entre toutes les femmes. Vous fîtes de son corps et de son âme un temple sacré, digne de recevoir le Verbe fait chair. Purifiez

Digitized by Google

aussi mon âme avec toutes ses puissances, mon corps avec tous ses sens, puisque je dois recevoir réellement et substantiellement le même Dieu fait homme. Faites que, le recevant dans un cœur pur et brûlant d'amour, je lui puisse donner en moi une nouvelle naissance et une nouvelle vie par la vertu de ce mystère, et qu'ensuite je fasse voir par de saintes œuvres qu'il vit véritablement en moi, et que je vis en lui.

Je vous invoque avec confiance, glorieux Jean-Baptiste, digne précurseur de l'Agneau immolé pour notre amour : vous qui avez préparé ses voies, à son entrée dans le monde, préparez aussi mon cœur à le recevoir dignement, en l'ornant de pureté, d'humilité, de douceur, d'amour, et de toutes les vertus qui peuvent le rendre agréable à ses yeux.

Sainte Magdeleine, généreuse

Digitized by Google

amante de Jésus, et vous, bienheureuse Marthe, vous dont la demeure fut souvent honorée de la présence de cet aimable Maître, qui se plaisait à devenir votre hôte ; je vous supplie l'une et l'autre, par cette joie que vous goûtiez en jouissant de sa divine conversation, aidez mon âme à lui préparer un lieu où il aime à fixer son séjour.

Vous aussi, bienheureux disciples de Jésus, qui participiez tous les jours à ce pain sacré, dans vos pieuses assemblées, où vous ne formiez tous ensemble qu'un cœur et qu'une âme, aidez-moi de vos prières, pour que je ne m'approche de ce sacrement de paix et d'amour, que dans cet esprit d'union et de charité qui seul peut plaire au Dieu qui est la charité même.

### PSAUME 41.

*Quemadmodum desiderat cervus, etc.*

1. Comme un cerf haletant cherche, après une longue fuite, une fon-

Digitized by Google

taine où il puisse se désaltérer ; ainsi mon âme, lassée de tant de peines, soupire après vous, ô mon Dieu! source de toute consolation.

2. Non, jamais soif ne fut plus ardente que les mouvements qui me portent vers vous, ô mon Dieu ! ma force et ma vie : moment heureux où, après mon bannissement, je paraîtrai devant le Seigneur dans son saint tabernacle, êtes-vous encore éloigné ?

3. Si ce bonheur pouvait être le prix des larmes! elles sont, hélas ! toute ma nourriture : je m'y abandonne jour et nuit, pendant que l'on me dit à toute heure : Où est donc ce Dieu sur lequel vous comptez si fort ?

4. Il est vrai que je tempère l'amertume de ces cruels reproches, en rappelant ces douces pensées : je passerai de mon exil dans cet admirable tabernacle, dans l'auguste maison du Seigneur.

Digitized by Google

5. J'y pousserai des cris de joie, j'y bénirai son saint nom; joint au compagnon de mes peines, j'y ferai de solennels festins, où nous mêlerons de sacrés cantiques.

6. Pourquoi donc, mon âme, te livres-tu au trouble et à la tristesse?

7. Espère plutôt au Seigneur, et attends son secours avec assurance: convaincu de sa bonté par tant de bienfaits, puis-je douter que je ne le loue encore comme mon libérateur et mon Dieu?

8. Pour apaiser l'agitation de mon cœur, je penserai à vous, Seigneur, dans la terre du Jourdain; en tous les lieux que je parcourrai dans ma fuite, je penserai à vous.

9. Mes maux, attirés en quelque sorte les uns par les autres, me font passer comme d'abîme en abîme: c'est un nuage affreux qui fond sur moi avec fracas.

Digitized by Google

10. C'est une mer en fureur, dont les flots élevés me passent successivement sur la tête.

11. Pendant le jour, au temps de la prospérité, le Seigneur a envoyé vers moi sa miséricorde pour me combler de ses biens: mais il veut aussi que, pendant la nuit de la tribulation, je le loue et le bénisse.

12. Je le prierai sans cesse au fond de mon cœur, ce Dieu, auteur de ma vie; je lui dirai avec confiance: vous êtes mon refuge, ô Dieu de bonté.

13. Comment donc paraissez-vous m'oublier? Comment souffrez-vous que mes ennemis, toujours attachés à me persécuter, ne donnent aucun relâche à ma douleur?

14. Non contents de me voir languissant et abattu, ils me font encore de sanglants reproches.

15. Ils m'insultent sur ce que vous ne venez pas à mon secours, et ils me

Digitized by Google

demandent chaque jour où vous êtes. Tu le sais, mon âme, où est ce Dieu de miséricorde. Que n'espères-tu donc en lui, au lieu de t'affliger et de te troubler?

16. Espère en lui : la source de ses bienfaits n'est pas tarie, et je lui rendrai encore des actions de grâces, comme à mon Dieu et à mon libérateur.

### LE MÊME PSAUME PARAPHRASÉ.

1. Mon âme, poursuivie par ses ennemis, désire, ô mon Dieu! s'unir à vous, avec encore plus d'ardeur que le cerf altéré ne cherche des sources d'eau vive. Que votre présence a de charmes, Seigneur, dans le Sacrement auguste de nos autels! Les voiles de ce Sacrement adorable ne couvrent votre Majesté suprême, que pour faire paraître davantage votre bonté infinie. Dans ce mystère de votre amour, vous savez également, ô mon Dieu, dérober

Digitized by Google

l'éclat de votre divinité, et en faire sentir l'empire en excitant la véhémence de mes désirs.

2. Oui, si le Dieu fort, pour me communiquer sa vie, daigne se donner à moi par la communion, quoique alors par un prodige incompréhensible je possède la source qui remplit le ciel et inonde la terre, ma soif n'en devient que plus violente ; la force que je reçois et les délices que je goûte en puisant dans cette fontaine immense, mais encore cachée, me font désirer avec une ardeur inexprimable ce jour où, clairement découverte à mes yeux, elle me fera participer au bonheur ineffable des Saints, en qui elle se répand par torrents. Plongé, abîmé alors en vous, ô mon Dieu! je serai, par la vue de votre gloire, pleinement désaltéré.

3. Quelquefois, Seigneur, pour augmenter l'empressement de mon âme, vous lui semblez aussi inaccessible sur



Digitized by Google

les autels, où votre amour vous fait descendre, que vous l'êtes encore dans les splendeurs immortelles de votre gloire. Comment dans ce temps, accablé par la vue de mes misères, oserais-je recevoir le pain des Anges, surtout si vous permettez alors à mes ennemis de mêler le trouble à la crainte respectueuse que m'inspire votre sainteté infinie? Éloigné par ce trouble de la table sacrée, appréhendant de ne jamais participer au banquet éternel, je crois entendre à chaque instant que le Dieu dont l'absence me fait pousser des gémissements continuels n'est plus le Dieu de mon âme.

4. Mais, Seigneur, le souvenir de vos sacrés tabernacles, qui augmentait ma douleur, commence à ramener dans mon cœur une douce espérance, lorsque je me rappelle avec quel empressement vous avez désiré vous-même instituer ce mystère d'amour, qui de-

Digitized by Google

vait commencer notre félicité éternelle. Mon esprit, ravi d'admiration, conçoit alors une idée si vive de vos bontés, que mon indignité ne peut arrêter le désir que j'ai de m'unir à vous. Dans les élans d'une tendre confiance, dans l'effusion de la consolation la plus touchante que m'inspire l'immensité de votre amour, je me dis à moi-même : le Seigneur daignera purifier mon âme de toutes ses taches, et j'entrerai dans ces tabernacles admirables, dans ce temple où Dieu opère tant de merveilles. Fortifié par la nourriture divine que j'y recevrai, je parviendrai jusqu'aux montagnes éternelles, jusqu'à la maison où ce Dieu si magnifique déploie tous les trésors de sa gloire.

5. Si déjà l'abondance des grâces que je reçois dans ce festin délicieux excite en mon cœur les mouvements d'une sainte allégresse ; que sera-ce lorsqu'il me sera donné, au milieu des

Digitized by Google

cantiques éternels, de partager les transports ineffables qui ravissent dans le ciel les esprits bienheureux !

6. Comment donc, ô mon âme, vous laisseriez-vous accabler par la tristesse, ou troubler par la crainte, puisque le Dieu qui doit faire lui-même l'objet de votre éternelle félicité daigne, pour vous l'assurer, résider dans nos temples? Il renouvelle dans ces lieux sacrés l'auguste sacrifice, dans le secret de son tabernacle ; il prie sans cesse pour vous; il efface continuellement vos péchés, et apaise la justice divine par un holocauste dont il est encore la victime : et là, non content de vous donner ses grâces, il veut vous les communiquer par sa présence ; et dans ce moment où il vous donne tous les biens en se donnant lui-même, vous ne savez si déjà vous possédez la béatitude, ou si vous l'espérez encore.

7. Que cette espérance, en effet, doit

Digitized by Google

être vive, lorsque nous recevons le Dieu dont la vue fait tout le bonheur des Saints! Et si, dans cette union mystérieuse, il ne fait pas encore éclater sur nous la splendeur de sa divinité, il nous communique l'essentiel de sa gloire en nous faisant participer à sa sainteté infinie.

8. Mais encore, mon âme vient-elle à oublier ces objets si consolants, elle commence à retomber dans le trouble; alors je pense à mon divin libérateur, à ce Dieu qui, ayant fait passer son peuple au travers du Jourdain pour le mettre en possession de l'héritage qu'il lui avait promis; veut bien aujourd'hui, d'une manière plus merveilleuse, nous servir de guide et de viatique sacré, dans le désert de cette vie, jusqu'à ce que nous arrivions à cette patrie céleste, véritable terre des vivants.

9. Si un jour il vous plaisait, Sei-

Digitized by Google

gneur, de me faire participer à ce calice d'amertume dont sont abreuvés quelquefois vos plus fidèles serviteurs, lorsque pour les purifier davantage, vous permettez que tous les maux semblent en quelque sorte attirés les uns par les autres, pour fondre sur eux avec l'impétuosité d'un orage violent;

10. Si dans cet état d'angoisses vos jugements me paraissaient comme des flots suspendus sur ma tête, et toujours prêts à m'accabler de leur poids et me précipiter dans l'abîme;

11. De même que, dans les moments d'une céleste consolation, dont vous remplissiez mon âme, devant vos saints tabernacles, je vous bénissais, Seigneur; de même, assuré par la foi, dans les nuages et les ténèbres d'une nuit profonde, je continuerai toujours de vous chanter un cantique de louanges et d'actions de grâces.

Digitized by Google

12. Je vous dirai dans le plus intime de mon cœur : Vos miséricordes sont infinies, ô mon Dieu ; c'est pourquoi je ne cesserai de mettre en vous ma confiance, contre toutes les attaques de mes ennemis.

13. Et quand bien même, Seigneur, vous sembleriez ne pas écouter ma prière ; si, frappé de l'appréhension d'être oublié de vous pour toujours, j'étais accablé d'une tristesse profonde, dans la crainte de tomber à chaque pas dans les embûches de ces ennemis ;

14. Si, profitant de ma détresse, ils redoublaient d'efforts pour m'insulter, en me rappelant toutes mes iniquités ; si, à cette vue, ils voulaient ébranler ma confiance et me plonger dans l'horreur du désespoir ;

15. Alors, Seigneur, malgré les artifices qu'ils emploieraient pour me persuader, que la multitude et la grandeur de mes péchés vous ont contraint

Digitized by Google

de m'abandonner, la pensée seule de votre sacrement d'amour suffirait pour faire cesser la tristesse de mon âme et dissiper tous ses troubles.

16. Si mes ennemis me demandent où est mon Dieu, dans le transport d'une tendre reconnaissance je pourrai leur répondre : Le Seigneur notre Dieu n'a pu se résoudre à fixer uniquement son séjour dans le ciel, pendant que nous vivons encore sur la terre; sa présence dans nos saints temples ne nous permet pas de douter de l'étendue de sa miséricorde. Livrons-nous donc, ô mon âme, aux sentiments de la plus douce espérance : ce Dieu d'amour te fera sentir qu'il est ton salut, en te remplissant de force pour le combat, dans l'attente de ce jour fortuné où, faisant briller sur toi tout l'éclat de sa divinité, il te remplira de sa gloire.

Digitized by Google

### APRÈS LA COMMUNION.

O Dieu d'amour! saint Augustin avait bien raison de dire que vous ne pouviez pas trouver une manière plus admirable de nous manifester votre amour qu'en instituant le saint sacrement de l'Autel; puisqu'en vous y donnant vous-même, vous nous donnez tout ce que vous avez comme Dieu et tout ce que vous avez comme homme. Vous donnez à celui qui vous reçoit dans cet adorable sacrement vos mérites, vos satisfactions, vos vertus, qui produisent en lui toutes sortes de lumières et de grâces, un germe effectif de la béatitude future, et une satisfaction proportionnée aux dispositions qu'il apporte. O Jésus, dont la libéralité miséricordieuse est sans bornes! quand est-ce que je correspondrai à une si grande effusion de votre amour? O mon trésor et mon tout! quand me

Digitized by Google

donnerai-je à vous sincèrement et avec un juste retour? Votre divin amour peut opérer ce miracle; attirez-moi à vous, communiquez-moi une étincelle de ce feu que vous êtes venu apporter sur la terre : il me fera heureusement consommer le sacrifice entier que je désire vous faire de mon cœur. Je le sais, il n'est point de sacrifice, fût-ce celui du monde entier, qui puisse vous satisfaire, s'il n'est couronné par le sacrifice du cœur, qui fait essentiellement le prix de tout le reste. Je voudrais immoler le mien sur le même autel où le vôtre est brûlé de toutes les flammes d'un amour incomparable; mais je ne saurais le faire d'une manière digne de vous, si vous-même ne mettez le feu à la victime, à ce cœur si inconstant, si ingrat, si misérable. Humble pénitente, heureuse Magdeleine, que l'amour justifia aux pieds de Jésus-Christ, ouvrez-moi

Digitized by Google

cette source salutaire où vous avez puisé tant de grâces, en m'obtenant les dispositions de douleur amoureuse que vous apportâtes auprès de ces pieds sacrés. Tendre Jésus, je vous en conjure avec confiance, au nom de votre sainte Mère, de tous mes saints Patrons, et des saints Anges, qui vous aiment avec un dévouement si généreux et si fidèle : daignez, malgré mon indignité profonde, user d'indulgence et de clémence, bénir, agréer et conduire à une heureuse fin ma résolution d'une irrévocable consécration de mon pauvre cœur à votre divine majesté; résolution qui ne peut venir que de vous, à qui nous devons tout ce que nous sommes et tout ce que nous avons. Vive Jésus! Oui, Seigneur Jésus, vivez et régnez en mon cœur, dans le temps et dans l'éternité.

Digitized by Google

### PSAUME 22.

*Dominus regit me, etc.*

1. Le Seigneur veut bien prendre soin de moi; je ne manquerai jamais de rien, dans les heureux pâturages où il m'a conduit.

2. Il m'a élevé le long des eaux, pour me défendre toujours de la soif et de la chaleur, et, si quelquefois je me suis dérobé à sa conduite, il a su me ramener au troupeau.

3. Il m'a remis dans le droit chemin, dont je m'étais écarté, et cela, par un pur effet de sa miséricorde.

4. Maintenant, Seigneur, que je me vois avec vous, je serai sans crainte, au milieu des plus évidents dangers.

5. La houlette que vous avez entre les mains assure mon repos contre tout ce que j'aurais à craindre.

6. Vous avez eu soin de me soutenir d'une forte nourriture, contre les attaques de mes ennemis.

Digitized by Google

7. Lorsqu'il semblait que je dusse être plongé dans l'amertume, vous avez versé sur moi vos plus douces consolations, et vous m'avez comme enivré de joie.

8. Tant de témoignages de votre bonté, Seigneur, me font espérer que votre miséricorde m'accompagnera, dans tout le cours de ma vie.

9. Elle me conduira enfin dans votre sainte demeure, pour y vivre avec vous, dans les siècles des siècles.

### PARAPHRASE DU MÊME PSAUME.

1. Vous exercez à notre égard, ô mon Sauveur, le titre de pasteur, avec une bonté digne de votre grandeur suprême; chaque jour, dans nos temples, vous opérez des prodiges admirables, afin de donner à vos brebis votre vie divine avec la plus grande abondance. Vous nous nourrissez de votre chair, pour nous rem-

Digitized by Google

plir de votre esprit, afin que, par une opération perpétuelle, ce divin Esprit, nous changeant en vous, nous conduise et nous anime en quelque sorte, comme il conduisait et animait votre humanité adorable. Je sais, ô mon Dieu, que mes résistances aux impressions de votre grâce, m'ont souvent rendu indigne de cette divine direction; mais je désire aujourd'hui, dans toute la sincérité de mon âme, renoncer à tout ce qui pourrait y mettre obstacle; afin que mes sentiments et mes œuvres deviennent les fruits de ce froment des élus, dont vous daignez faire ma nourriture.

2. Dans la cité éternelle, ô Dieu toujours magnifique dans les effets de votre amour ! vous serez pour nous un fleuve de paix et de délices; par la divine Eucharistie, vous êtes en nous sur la terre une source inépuisable de grâces. Dans ce sacrement auguste,

Digitized by Google

il sort perpétuellement de votre cœur adorable, avec votre sang précieux, une eau vive et pure, laquelle, nous suivant dans toutes nos routes, nous communique sans cesse de nouvelles forces. Daignez, Seigneur, répandre dans mon âme cette eau vivifiante avec tant d'abondance, que non-seulement elle modère mes passions, mais qu'elle les déracine, et qu'en m'élevant sans cesse par la rapidité de son mouvement vers votre sainteté infinie, elle me transforme parfaitement en vous.

3. Que par son efficacité votre vie absorbe tellement la mienne, que mes inclinations étant changées dans les vôtres, je marche sans interruption dans les sentiers de la justice, désirant avec ardeur de glorifier votre saint nom.

4. Si par cette communication de votre vie vous daignez, Seigneur,

Digitized by Google

me faire sentir votre présence, que pourrais-je redouter de tous les maux de ce monde, et même des horreurs de la mort? que pourraient contre moi tous les efforts de mes ennemis, si vous-même me défendez de leurs traits, en me couvrant du bouclier de votre amour?

5. Que mes tribulations soient un sacrifice offert à votre sainteté; car, je le reconnais, ô mon Dieu, je suis grandement redevable envers votre justice : mais je suis rempli de consolation, en pensant que l'affliction d'une âme qui veut être à vous, vous glorifie, en même temps qu'elle la purifie elle-même, en retranchant les imperfections qui l'empêchent de s'unir parfaitement à vous.

6. Vous avez préparé un festin délicieux dans lequel, vous imprimant vous-même en nous par l'union la plus ineffable, vous y gravez par

Digitized by Google

cette impression le signe de notre salut, avec l'éclat le plus vif et le plus terrible pour nos ennemis. En nous faisant manger avec une joie pure, cette chair divine qui nous a rachetés, vous nous rendez propres les souffrances qui ont accompagné son immolation. Vous nous remplissez de force, pour soutenir toutes les adversités et surmonter les tentations les plus violentes; aussi ce banquet sacré, qui en nous communiquant votre sainteté nous rend comme invulnérables, inspire-t-il tant de crainte à nos ennemis, que, nous voyant tout couverts de ce sang adorable qui les a vaincus, ils n'osent plus nous attaquer, et se retirent honteux de ne pouvoir nous perdre.

7. Dans cette union mystérieuse, l'esprit sanctificateur excite notre âme à la pratique de toutes les ver-



Digitized by Google

tus; et de ces vertus il compose un parfum sacré, qu'il rend digne de vous être offert, en donnant toujours une nouvelle vivacité au feu divin par lequel il l'enflamme. C'est par l'efficacité de votre précieux sang, aimable Sauveur, que ces prodiges s'opèrent. Que ne doit pas produire, en effet, le sang d'un Dieu mis en mouvement, et répandu par un Dieu dans toutes les puissances de notre âme? Qui peut comprendre combien cette coupe de la nouvelle alliance communique de force et de puissance, et de quelles délices cette liqueur céleste enivre un cœur en qui l'Esprit-Saint habite avec plénitude?

8. Que par la vertu de ce sacrement adorable votre miséricorde, ô mon Dieu, m'accompagne à tous les instants de ma vie, pour me faire accomplir le bien qu'elle m'aura inspiré. Et si quelquefois, cédant à ma

Digitized by Google

faiblesse, je m'éloignais de vous, que cette même miséricorde me suive, pour me rappeler, me pardonner et me rendre tout ce que j'aurais pu acquérir par une fidélité constante. Je ne vous demande pas cette faveur, seulement pour les infidélités que je pourrais commettre à l'avenir, mais encore pour celles que j'ai déjà commises; car vous pouvez tout, ô mon Dieu, et votre bonté égale votre puissance; j'ose donc vous demander de faire revivre pour mon âme, par l'efficacité de votre sacrement, toutes les grâces qu'elle a négligées et rejetées, et toutes celles qu'aurait méritées ma fidélité à y correspondre.

9. Par ce moyen, ô mon Dieu, faites qu'ayant atteint la plénitude d'un âge parfait selon vos desseins, je m'élève jusqu'à la demeure que vous avez daigné me préparer dans la cité sainte; afin que là je vous voie.

Digitized by Google

je vous aime, dans toute la perfection qu'il m'aura été possible de mériter sur la terre. En attendant, Seigneur, que je puisse ainsi me perdre dans la contemplation de votre beauté suprême, faites que ma consolation ici-bas soit de me nourrir, dans vos sacrés tabernacles, du sacrifice que vous y offrez, d'admirer ses merveilles, et la manière ineffable dont vous y répandez vos divines perfections. Si je ne puis demeurer constamment au pied de vos autels, que mon esprit et mon cœur y volent sans cesse, en sorte que les hommages comme perpétuels que je vous rendrai sous les espèces sacrées, soient le commencement de l'adoration éternelle qui, dans le sanctuaire céleste, consommera ma béatitude.

Digitized by Google

### CANTIQUE DU SAINT VIEILLARD SIMÉON.

*Nunc dimittis, etc.*

1. Seigneur, vous laisserez à présent votre serviteur mourir en paix, selon votre promesse.

2. Car mes yeux ont vu le Sauveur que vous donnez à la terre.

3. Vous l'avez destiné pour être exposé à la vue de tous les peuples, comme l'objet de leur respect et de leur amour.

4. Il doit être la lumière des nations et la gloire d'Israël votre peuple.

### LE MÊME CANTIQUE PARAPHRASÉ.

1. Délivrez, Seigneur, délivrez mon âme de cette obscure prison! vous avez enfin écouté la voix de votre serviteur; et puisque j'ai trouvé la paix, pourquoi vivre plus long-

Digitized by Google

temps dans le danger de la perdre? Non, mon Dieu, je ne veux plus vivre; je renonce à la terre, puisque je possède le trésor du ciel!

2. Mon âme éclairée d'une lumière céleste, fortifiée par votre présence, n'a plus rien à désirer que de vous voir clairement, ô mon Sauveur, de vous aimer constamment, et de vous posséder sans crainte d'être jamais séparée de vous. Quoique mon esprit, enfermé dans ce corps terrestre, soit privé de votre vue, il connaît pourtant que vous seul êtes son salut; et charmé de votre bonté divine, il n'a que du dégoût pour tout le reste. Son unique désir est de voir celui qui le guérit, qui le rassasie, qui le ravit et qui l'enflamme.

3. Vous n'êtes venu sur la terre que pour y allumer dans tous les cœurs le feu de votre amour. Aimable Jésus! le mien est tout à vous.

Digitized by Google

Votre Père éternel vous a donné aux hommes, afin que les justes et les pécheurs, les Juifs et les Gentils, et tous les peuples de la terre, vous regardent comme leur modèle, leur maître, leur lumière et leur gloire.

4. Aussi, Seigneur, les plus noires ténèbres se dissipent devant vous, et nous voyons, à la faveur des rayons de votre grâce, cette beauté ravissante qui attire nos âmes avec une force mêlée d'une douceur indicible. Le peuple d'Israël trouve en vous l'accomplissement des promesses magnifiques que lui firent vos prophètes. Que votre aimable empire, ô mon Dieu, s'étende de plus en plus par toute la terre! Ce fut par les mains de Marie que, pour la première fois, vous fûtes offert dans le temple, pour être le salut du monde; par elle aussi nous nous offrons à votre suprême Majesté. Faites, ô Vierge

Digitized by Google

sainte, que pendant cet exil nous ne cessions jamais de porter nos cœurs là où est votre trésor et le nôtre, afin que, les nuages de cette vie étant dissipés, nous entrions avec confiance dans le grand jour de l'éternité, pour y bénir à jamais avec vous ce Dieu dont les miséricordes sont infinies.

### ORDRE A OBSERVER POUR LA COMMUNION GÉNÉRALE.

Au signe du Supérieur, tous les Religieux se lèvent, se rangent devant l'Autel sur deux lignes, les mains jointes, et se mettent à genoux ; et si l'espace, depuis le bas jusqu'à l'Autel, ne peut les contenir tous, les derniers restent debout à leurs places, jusqu'à ce que les premiers s'étant avancés, ils puissent trouver rang à la suite des autres.

Lorsque ceux qui servent à l'Autel

Digitized by Google

communient, tous se lèvent (ceux qui viendraient ensuite au milieu ne se mettraient pas à genoux, mais feraient seulement la génuflexion en arrivant); les deux premiers font ensemble la génuflexion et s'avancent pour communier. Aussitôt après la Communion, se levant et se tournant en face l'un de l'autre, ils descendent pour faire la génuflexion avec ceux qui venaient en troisième lieu, pendant que les précédents s'avancent pour communier, après avoir fait génuflexion ; et le même ordre s'observe par tous ceux qui suivent.

Digitized by Google

# ORDRE GÉNÉRAL

## PENDANT LES OFFICES PSALMODIÉS[1].

Lorsqu'on est debout à l'Office, on est tourné vers l'Autel : au commencement des Heures, jusqu'après *Alleluia* ou *Laus tibi, Domine,* etc., qui suit le *Gloria Patri*, et de plus à Matines, pendant tout l'Invitatoire ; généralement aux Capitules, Versets et Oraisons; à Matines, avant les Leçons, depuis le Verset jusqu'après la première Bénédiction; et pendant l'Antienne de la sainte Vierge, à la fin de l'Office. On est tourné en chœur généralement, pendant les Hymnes, les Cantiques, et les Antiennes autres que celle ci-dessus indiquée.

On est assis pendant les Psaumes et leurs Antiennes, à commencer après l'intonation

[1] Dans la Psalmodie, on doit conserver un ton de voix égal, faire une pause raisonnable aux médiantes indiquées par l'Astérisque *, et ne pas traîner, mais terminer subitement à la fin des versets.

Digitized by Google

du premier Psaume; et à Matines, pendant les Leçons et les Répons, depuis la première Bénédiction.

On s'incline aux *Gloria Patri*, etc., à la Doxologie ou dernière Strophe des Hymnes où les trois personnes de l'adorable Trinité sont nommées distinctement, et lorsqu'on prononce le saint nom de Jésus. On s'incline aussi au saint nom de Marie, mais d'une manière moins sensible.

C'est toujours le côté du chœur où l'Antienne a été annoncée, qui continue le Psaume ou Cantique, après l'intonation.

### POUR LES CHORISTES.

A l'Office de la sainte Vierge, le premier Choriste indique l'*Ave Maria*, au commencement des Heures, et dit seul : *Domine, labia mea...*, *Deus in adjutorium...*, etc., *Converte nos*, etc., les Capitules, les Oraisons, *Kyrie eleison* avec les versets *Domine exaudi*, etc., *Benedicamus Domino*, *Fidelium animæ*, etc.; à Matines, lui seul dit aussi : *Pater noster... et ne nos inducas*, etc., avant les Leçons.

Digitized by Google

Généralement, les deux Choristes disent ensemble l'Invitatoire, l'intonation des Psaumes, des Hymnes et des Cantiques, et les Versets autres que ceux ci-dessus indiqués.

Les Choristes portent les Antiennes aux Religieux selon leur rang, en commençant par le premier Supérieur auquel ils portent aussi l'antienne des Cantiques *Benedictus*, *Magnificat* et *Nunc dimittis*.

A la fin de chaque Psaume, à *Sicut erat*, etc., les Choristes se lèvent. Celui qui doit porter l'Antienne fait génuflexion (si c'est devant le Saint Sacrement, sinon il fait seulement inclination), et, s'avançant vers celui qui doit annoncer l'Antienne, il le salue en lui adressant les mots que celui-ci devra répéter; puis il fait de nouveau génuflexion en revenant à sa place pour l'intonation du Psaume.

### POUR CEUX QUI ANNONCENT LES ANTIENNES ET LISENT LES LEÇONS.

Celui qui doit annoncer une Antienne se lève lorsque le Choriste la lui adresse.

Ceux qui doivent lire les leçons se lèvent et se tournent vers le Supérieur

Digitized by Google

jusqu'après la Bénédiction, disant, inclinés : *Jube, domne, benedicere.* A la fin de la Leçon, ils font la génuflexion à ces paroles : *Tu autem, Domine, miserere nobis,* restant debout jusqu'à la fin des Répons dont ils disent les Versets.

Les Religieux les moins anciens (les Novices et jeunes Profès dans la maison de Noviciat), doivent lire les Leçons, à commencer par le dernier.

OBSERVATIONS.

1° *On fait le signe de la Croix ordinaire* à Deus in adjutorium, *etc.; on le fait avec le pouce, sur les lèvres,* à Dómine lábia mea apéries, *et sur la poitrine,* à Convérte nos Deus.

2° *Si on terminait l'Office après Matines, on dirait alors l'Oraison de Laudes.*

3° *Si on disait les petites Heures après Laudes, l'Antienne du Temps se dirait seulement à la fin de la dernière Heure.*

4° *L'ordre fixé pour les Antiennes de la sainte Vierge, qui se disent à la fin de l'Office, sert à déterminer l'ordre à suivre dans le changement de l'Office de la sainte Vierge, selon le temps; avec cette exception cependant qu'à Com-*

Digitized by Google

*plies du jour de la Purification, on dit encore à* Nunc dimittis *l'Antienne* Magnum hæreditátis mystérium, *quoique à la fin on doive dire l'Antienne* Ave, Regina cœlórum.

### PRIÈRE AVANT L'OFFICE.

Aperi, Dómine, os meum, ad benedicéndum nomen sanctum tuum : munda quoque cor meum ab ómnibus vanis, pervérsis, et aliénis cogitatiónibus : intelléctum illúmina, afféctum inflámma ; ut dignè, atténtè, ac devótè hoc offícium recitáre váleam, et exaudíri mérear ante conspéctum divínæ Majestátis tuæ. Per Christum Dóminum nostrum.

℟. Amen.

Dómine, in unióne illíus divínæ intentiónis, quâ ipse in terris laudes Deo persolvísti, has tibi horas persólvo.

Digitized by Google

# OFFICE

DE LA

# SAINTE VIERGE

## A MATINES

Ave, María, etc.

℣. Dómine, lábia mea apéries.

℟. Et os meum annuntiábit laudem tuam.

℣. Deus, in adjutórium meum inténde ;

℟. Dómine, ad adjuvándum me festína.

Glória Patri, et Fílio, et Spirítui sancto : Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen. Allelúia.

*On dit* Allelúia *durant l'année à toutes les Heures, excepté depuis*

Digitized by Google

*la Septuagésime jusqu'à Pâques, où l'on dit :* Laus tibi, Dómine, Rex ætérnæ glóriæ.

INVITATOIRE.

Ave, María, grátiâ plena : * Dóminus tecum.

*On répète :* Ave, María, grátia plena : * Dóminus tecum.

PSAUME 94.

L'Église fait chanter ce Psaume au commencement des Matines, pour exercer ses Ministres à réciter avec attention les divins Offices, et pour avertir les pécheurs de ne pas tomber dans la dureté de cœur des Juifs, de peur de se fermer l'entrée de la Terre promise, c'est-à-dire le ciel.

Veníte, exultémus Dómino, jubilémus Deo salutári nostro : præoccupémus fáciem ejus in confessióne, et in psalmis jubilémus ei.

Ave, María, grátiâ plena : Dóminus tecum.

Quóniàm Deus magnus Dóminus, et rex magnus super omnes deos : quóniàm non repéllet Dóminus plebem

Digitized by Google

suam, quia in manu ejus sunt omnes fines terræ, et altitúdines móntium ipse cónspicit.

Dóminus tecum.

Quóniàm ipsíus est mare, et ipse fecit illud, et áridam fundavérunt manus ejus : *On se met à genoux aux mots suivants :* * Veníte, adorémus, et procidámus ante Deum : * Plorémus coram Dómino qui fecit nos ; quia ipse est Dóminus Deus noster, nos autem pópulus ejus, et ovés páscuæ ejus.

Ave, María, grátiâ plena : Dóminus tecum.

Hódiè, si vocem ejus audiéritis, nolíte obdurâre corda vestra, sicut in exacerbatióne, secúndùm diem tentatiónis in desérto, ubi tentavérunt me patres vestri ; probavérunt et vidérunt ópera mea.

Dóminus tecum.

Quadragínta annis próximus fui generatióni huic, et dixi : Semper hi er-

Digitized by Google

rant corde; ipsi verò non cognovérunt vias meas; quibus jurávi in irâ meâ, si introíbunt in réquiem meam.

Ave, María, grátiâ plena : Dóminus tecum.

Glória Patri, et Fílio, et Spirítui sancto : Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

Dóminus tecum.

Ave, María, grátiâ plena:

Dóminus tecum.

HYMNE.

Quem terra, pontus, sídera
Colunt, ádorant, prædicant,
Trinam regéntem machínam
Claustrum Maríæ bájulat.

Cui luna, sol, et ómnia,
Desérviunt per témpora,
Perfúsa cœli grátiâ
Gestant puéllæ víscera.

Digitized by Google

Beáta Mater múnere,
Cujus supérnus Artifex,
Mundum pugíllo cóntinens,
Ventris sub arcâ clausus est.
Beáta cœli núntio,
Fœcúnda sancto Spíritu,
Desiderátus géntibus
Cujus per alvum fusus est.
Jesu, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula Amen.

## PREMIER NOCTURNE.

*Les trois Psaumes suivants se disent le Dimanche, le Lundi et le Jeudi.*

*Ant.* Benedícta tu.

### PSAUME 8.

L'Église récite ce Psaume dans l'Office de la sainte Vierge, parce que c'est par elle que le Seigneur a visité les hommes; et elle ne peut assez admirer ce mystère, par lequel le Fils de Dieu s'est rendu, dans le sein de Marie, inférieur aux Anges, et s'est fait Fils de l'homme pour sauver les enfants des hommes.

Digitized by Google

Dómine, Dóminus noster : * quàm admirábile est nomen tuum in univérsâ terrâ !

Quóniam eleváta est magnificéntia tua ; * super cœlos.

Ex ore infántium et lacténtium perfecísti laudem propter inimícos tuos ; * ut déstruas inimícum et ultórem.

Quóniàm vidébo cœlos tuos, ópera digitórum tuórum : * lunam et stellas, quæ tu fundásti.

Quid est homo, quód memor es ejus ? * aut fílius hóminis, quóniàm vísitas eum ?

Minuísti eum paulò minùs ab Angelis ; glóriâ et honóre coronásti eum : * et constituísti eum super ópera mánuum tuárum.

Omnia subjecísti sub pédibus ejus : * oves et boves univérsas, ínsuper et pécora campi.

Vólucres cœli et pisces maris, * qui perámbulant sémitas maris.

Digitized by Google

Dómine, Dóminus noster; * quàm admirábile est nomen tuum in univérsâ terrâ!

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui sancto.

Sicut erat in princípio et nunc et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.

*Ant.* Benedícta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui.

*Ant.* Sicut myrrha.

### PSAUME 18.

La sainte Vierge est le soleil dont il est ici parlé, où Dieu, venant demeurer avec les hommes, a dressé sa tente; et le lit nuptial où il a contracté avec notre nature un mariage saint et ineffable. Chaque âme, qui, comme la sainte Vierge, sera fidèle dans l'observation de la loi de Dieu, pourra être avec elle la demeure et l'épouse de ce divin Époux.

Cœli enárrant glóriam Dei, * et ópera mánuum ejus annúntiat firmaméntum.

Dies diei erúctat verbum, * et nox nocti índicat sciéntiam.

Digitized by Google

Non sunt loquélæ, neque sermónes, * quorum non audiántur voces eórum.

In omnem terram exívit sonus eórum, * et in fines orbis terræ verba eórum.

In sole p:suit tabernáculum suum : * et ipse tanquàm sponsus prócedens de thálamo suo.

Exultávit ut gigas ad curréndam viam : * à summo cœlo egréssio ejus.

Et occúrsus ejus usquè ad summum ejus : * nec est qui se abscóndat à calóre ejus.

Lex Dómini immaculáta, convértens ánimas : * testimónium Dómini fidéle, sapiéntiam præstans párvulis.

Justítiæ Dómini rectæ, lætificántes corda : * præcéptum Dómini lúcidum, illúminans óculos.

Timor Dómini sanctus, pérmanens in sæculum sæculi : * judícia Dómini vera, justificáta in semetípsa.

Digitized by Google

Desiderabília super aurum et lápidem pretiósum multum, * et dulcióra super mel et favum.

Etenim servus tuus custódit ea : * in custodiéndis illis retribútio multa.

Delícta quis intélligit? ab occúltis meis munda me, * et ab aliénis parce servo tuo.

Si mei non fúerint domináti, tunc immaculátus ero; * et emundábor à delícto máximo.

Et erunt ut compláceant elóquia oris mei : * et meditátio cordis mei in conspéctu tuo semper.

Dómine adjútor meus, * et redémptor meus.

Glória Patri, et Fílio, etc.

*Ant.* Sicut myrrha elécta odórem dedísti suavitátis, sancta Dei Génitrix.

*Ant.* Ante torum.

### PSAUME 23.

Ce Psaume nous apprend quelle est la pureté nécessaire pour approcher de Dieu, et en même

Digitized by Google

temps il nous console en nous avertissant d'ouvrir nos cœurs à ce Roi de gloire, qui veut y faire son entrée. Il n'entrerait pas dans nos cœurs par sa grâce s'il n'était entré dans le monde par son incarnation; et la sainte Vierge est la porte sacrée par laquelle Dieu a daigné descendre jusqu'à nous.

Dómini est terra, et plenitúdo ejus : * orbis terrárum, et univérsi qui hábitant in eo.

Quia ipse super mária fundávit eum, * et super flúmina præparávit eum.

Quis ascéndet in montem Dómini? * aut quis stabit in loco sancto ejus?

Innocens mánibus, et mundo corde; * qui non accépit in vano ánimam suam, nec jurávit in dolo próximo suo.

Hic accípiet benedictiónem à Dómino; * et misericórdiam à Deo salutári suo.

Hæc est generátio quæréntium eum, * quæréntium fáciem Dei Jacob.

Digitized by Google

Attóllite portas, príncipes, vestras; et elevámini, portæ æternáles : * et introíbit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex glóriæ? * Dóminus fortis et potens, Dóminus potens in prælio.

Attóllite portas, príncipes, vestras; et elevámini, portæ æternáles : * et introíbit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex glóriæ? * Dóminus virtútum ipse est Rex glóriæ.

Glória Patri, et Fílio, etc.

*Ant.* Ante torum hujus Vírginis frequentáte nobis dúlcia cántica drámatis.

℣. Diffúsa est grátia in lábiis tuis : ℟. Proptéreà benedíxit te Deus in ætérnum.

Pater noster, etc., *tout bas.*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem; ℟. Sed líbera nos à malo.

*L'absolution* Précibus, *et les trois Bénédictions se trouvent à la fin du troi-*

Digitized by Google

*sième Nocturne, page 143, ainsi que les Leçons et les Répons propres au temps.*

## SECOND NOCTURNE.

*Les trois Psaumes suivants se disent le Mardi et le Vendredi.*

*Ant.* Spécie tuâ.

### PSAUME 44.

Ce Psaume est le cantique sacré des noces de Jésus-Christ avec son Église. Le sein de Marie est le lit très-pur où Dieu s'est uni à l'humanité. Il ne s'est incarné dans ses chastes entrailles que pour être l'Époux de toutes les âmes fidèles. Il faut donc regarder la sainte Vierge, non-seulement comme la Mère, mais encore comme la première Épouse de ce divin Époux. Elle est cette Reine éclatante de gloire, dont il est parlé dans ce Psaume; et toutes les âmes saintes sont ces filles de roi et ces vierges pures qui la suivent, et qui sont amenées après elle devant le Roi son Époux et le leur.

Eructávit cor meum verbum bonum : * dico ego ópera mea Regi.

Lingua mea cálamus scribæ, * velóciter scribéntis.

Digitized by Google

Speciósus formâ præ fíliis hóminum, diffúsa est grátia in lábiis tuis;* proptéreà benedíxit te Deus in ætérnum.

Accíngere gládio tuo super femur tuum, * potentíssime.

Spécie tuâ et pulchritúdine tuâ : * inténde, prósperè prócede et regna.

Propter veritátem, et mansuetúdinem, et justítiam : * et dedúcet te mirabíliter déxtera tua.

Sagíttæ tuæ acútæ, pópuli sub te cadent, * in corda inimicórum regis.

Sedes tua, Deus, in sæculum sæculi : * virga directiónis, virga regni tui.

Dilexísti justítiam, et odísti iniquitátem : * proptéreà unxit te Deus, Deus tuus óleo lætítiæ præ consórtibus tuis.

Myrrha, et gutta, et cásia à vestiméntis tuis, à dómibus ebúrneis; * ex quibus delectavérunt te fíliæ regum in honóre tuo.

Digitized by Google

Astitit regína à dextris tuis in vés-titu deauráto, * circúmdata varietáte.

Audi, fília, et vide, et inclína aurem tuam; * et oblivíscere pópulum tuum et domum patris tui.

Et concupíscet Rex decórem tuum; * quóniàm ipse est Dóminus Deus tuus, et adorábunt eum.

Et fíliæ Tyri in munéribus; * vultum tuum deprecabúntur omnes dívites plebis.

Omnis glória ejus fíliæ Regis ab intùs; * in fímbriis áureis circumamícta varietátibus.

Adducéntur Regi vírgines post eam : * próximæ ejus afferéntur tibi.

Afferéntur in lætítiâ et exultatióne : * adducéntur in templum Regis.

Pro pátribus tuis nati sunt tibi fílii, * constítues eos príncipes super omnem terram.

Mémores erunt nóminis tui, * in omni generatióne et generatiónem.

Digitized by Google

Proptéreà pópuli confitebúntur tibi in ætérnum; * et in sæculum sæculi.

Glória Patri, et Fílio, etc.

*Ant.* Spécie tuâ et pulchritúdine tuâ, inténde, prósperè procéde, et regna.

*Ant.* Adjuvábit eam.

PSAUME 45.

Qui ne voit que la sainte Vierge est la cité de Dieu, arrosée du torrent de ses grâces; qu'elle est le tabernacle saint du Très-Haut; que Dieu, qui a été neuf mois dans son sein par son incarnation, et toujours dans son cœur par sa grâce, l'a rendue inébranlable dans sa vertu, et qu'enfin il l'a secourue dès le matin, en la prévenant de sa miséricorde ?

Deus noster refúgium et virtus: * adjútor in tribulatiónibus quæ invenérunt nos nimis.

Proptéreà non timébimus dùm turbábitur terra; *et transferéntur montes in cor maris.

Sonuérunt, et turbátæ sunt aquæ eórum; * conturbáti sunt montes in fortitúdine ejus.

Digitized by Google

Flúminis ímpetus lætíficat civitátem Dei : * sanctificávit tabernáculum suum Altíssimus.

Deus in médio ejus, non commovébitur ; * adjuvábit eam Deus manè dilúculo.

Conturbátæ sunt gentes, et inclinàta sunt regna : * dedit vocem suam, mota est terra.

Dóminus virtútum nobíscum ; * suscéptor noster Deus Jacob.

Veníte, et vidéte ópera Dómini, quæ pósuit prodígia super terram ; * áuferens bella usquè ad finem terræ.

Arcum cónteret, et confrínget arma, * et scuta cómburet igni.

Vacáte, et vidéte quóniàm ego sum Deus : * exaltábor in géntibus, et exaltábor in terrâ.

Dóminus virtútum nobíscum, * suscéptor noster Deus Jacob.

Glória Patri, et Fílio, etc.

*Ant.* Adjuvábit eam Deus vultu

Digitized by Google

suo; Deus in médio ejus, non commovébitur.

*Ant.* Sicut lætántium.

### PSAUME 86.

Jérusalem, dont ce Psaume relève la gloire, est la figure de l'Église, c'est-à-dire des âmes fidèles. C'est par la sainte Vierge que Dieu s'est communiqué à elles, pour les faire sa demeure sainte : c'est aussi principalement la sainte Vierge que l'Église admire comme la Cité glorieuse, fondée par le Très-Haut, la plus aimée du Seigneur, et l'asile des étrangers et des pécheurs, qui par elle peuvent aller à Dieu.

Fundaménta ejus in móntibus sanctis : * díligit Dóminus portas Sion super ómnia tabernácula Jacob.

Gloriósa dicta sunt de te, * cívitas Dei.

Memor ero Rahab et Babylónis : * sciéntium me.

Eccè álienígenæ, et Tyrus et pópulus Æthíopum; * hi fuérunt illic.

Numquid Sion dicet : Homo, et homo natus est in eâ : * et ipse fundávit eam Altíssimus?

Digitized by Google

Dóminus narrábit in scriptúris populórum et príncipum : * horum qui fuérunt in eâ.

Sicut lætántium ómnium, * habitátio est in te.

Glória Patri, et Fílio, etc.

*Ant.* Sicut lætántium ómnium nostrûm, habitátio est in te, sancta Dei Génitrix.

℣. Diffúsa est grátia in lábiis tuis ; ℟. Proptéreà benedíxit te Deus in ætérnum.

Pater noster, etc., *tout bas.*

℣. Et ne nos índúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos à malo.

*L'absolution* Précibus *et les trois Bénédictions se trouvent à la fin du troisième Nocturne, page 143, ainsi que les Leçons et les Répons propres au temps.*

Digitized by Google

## TROISIÈME NOCTURNE.

*Les trois Psaumes suivants se disent le Mercredi et le Samedi.*

*Ant.* Gaude, María Virgo.

### PSAUME 95.

Il faut entrer avec l'Église dans un saint transport de joie à la vue du Seigneur, qui vient établir son règne dans les âmes, et redresser la terre, c'est-à-dire les voies des hommes, qui étaient toutes déréglées. Adorons donc le Seigneur dans son temple saint, et regardons avec respect la sainte Vierge comme le premier sanctuaire où Dieu, venant sur la terre, a voulu résider.

Cantáte Dómino cánticum novum; * cantáte Dómino, omnis terra.

Cantáte Dómino, et benedícite nómini ejus : * annuntiáte de die in diem salutáre ejus.

Annuntiáte inter gentes glóriam ejus; * in ómnibus pópulis mirabília ejus.

Quóniàm magnus Dóminus, et laudábilis nimis; * terríbilis est super omnes deos.



Digitized by Google

Quóniam omnes dii géntium dæmónia : * Dóminus autem cœlos fecit.

Conféssio et pulchritúdo in conspéctu éjus; * sanctimónia et magnificéntia in sanctificatióne ejus.

Afférte Dómino, pátriæ géntium, afférte Dómino glóriam et honórem * : afférte Dómino glóriam nómini ejus.

Tóllite hóstias et introíte in átria ejus, * adoráte Dóminum in átrio sancto ejus.

Commoveátur à fácie ejus univérsa terra : * dícite in géntibus quia Dóminus regnávit.

Etenim corréxit orbem terræ qui non commovébitur : * judicábit pópulos in æquitáte.

Læténtur cœli, et exúltet terra; commoveátur mare, et plenitúdo ejus : * gaudébunt campi, et ómnia quæ in eis sunt.

Tunc exultábunt ómnia ligna silvá-

Digitized by Google

rum à fácie Dómini, quia venit ; * quóniàm venit judicáre terram.

Judicábit orbem terræ in æquitáte, * et pópulos in veritáte suâ.

Glória Patri, et Fílio, etc.

*Ant.* Gaude, María Virgo, cunctas hæreses sola interemísti in univérso mundo.

*Ant.* Dignáre me.

PSAUME 96.

Le Prophète exhorte la terre à se réjouir à la vue de ce Juge terrible, qui viendra au milieu des éclairs confondre les idolâtres et sauver les fidèles. L'Église veut nous inspirer les mêmes sentiments, en nous faisant souvenir que ceux-là doivent se réjouir du second avénement de Jésus-Christ dans sa gloire, qui auront profité de son premier avénement dans sa chair. La sainte Vierge nous l'a donné comme Sauveur : prions-la d'être notre Avocate auprès de lui, afin de paraître sans crainte devant lui quand il sera notre Juge.

Dóminus regnávit, exúltet terra : * læténtur ínsulæ multæ.

Nubes et cáligo in circuítu ejus, * justítia et judícium corréctio sedis ejus.

Digitized by Google

Ignis ante ipsum præcédet; * et inflammábit in circuítu inimícos ejus.

Illuxérunt fúlgura ejus orbi terræ;* vidit et commóta est terra.

Montes sicut cera fluxérunt à fácie Dómini; * a fácie Dómini omnis terra.

Annuntiavérunt cœli justítiam ejus;* et vidérunt omnes pópuli glóriam ejus.

Confundántur omnes qui ádorant sculptília, * et qui gloriántur in simulácris suis.

Adoráte eum, omnes Angeli ejus: * audívit, et lætáta est Sion.

Et exultavérunt fíliæ Judæ, * propter judícia tua, Dómine.

Quóniam tu Dóminus altíssimus super omnem terram: * nimis exaltátus es super omnes deos.

Qui dilígitis Dóminum, odíte malum: * custódit Dóminus ánimas sanctórum suórum, de manu peccatóris liberábit eos.

Digitized by Google

Lux orta est justo, * et rectis corde lætítia.

Lætámini, justi, in Dómino ; * et confitémini memóriæ sanctificatiónis ejus.

Glória Patri, et Fílio, etc.

*Ant.* Dignáre me laudáre te, Virgo sacráta : da mihi virtútem contra hostes tuos.

*Ant.* Post partum.

EN AVENT.

*Ant.* Angelus Dómini.

*De même pour la fête de l'Annonciation, où l'on dit tout l'Office de l'Avent, excepté l'Antienne de la sainte Vierge, à la fin de l'Office, qui est toujours celle du temps.*

PSAUME 97.

Dieu s'est souvenu enfin de sa miséricorde, et toute la terre connaît maintenant le Sauveur qu'il nous a donné par la sainte Vierge. Il faut entrer dans un saint transport à la vue d'un si grand mystère, et admirer avec l'Église les grâces que Dieu a faites à celle qu'il a choisie entre toutes les créatures, pour être Mère de son Fils.

Digitized by Google

Cantate Dómino cánticum novum ; * quia mirabília fecit.

Salvávit sibi déxtera ejus, * et brá-chium sanctum ejus.

Notum fecit Dóminus salutáre suum : * in conspéctu géntium revelávit justítiam suam.

Recordátus est misericórdiæ suæ, * et veritátis suæ dómui Israel.

Vidérunt omnes términi terræ, * salutáre Dei nostri.

Jubiláte Deo, omnis terra : * cantáte, et exultáte, et psállite.

Psállite Dómino in cítharâ, in cítharâ et voce psalmi, * in tubis ductílibus, et voce tubæ córneæ.

Jubiláte in conspéctu Regis Dómini: * moveátur mare et plenitúdo ejus, orbis terrárum, et qui hábitant in eo.

Flúmina plaudent manu, simul montes exultábunt à conspéctu Dómini ; * quóniam venit judicáre terram.

Digitized by Google

Judicábit orbem terrárum in justítiâ, * et pópulos in æquitáte.

Glória Patri, et Fílio, etc.

*Ant.* Post partum, Virgo, invioláta permansísti ; Dei Génitrix, intercédo pro nobis.

EN AVENT.

*Ant.* Angelus Dómini nuntiávit Maríæ, et concépit de Spíritu sancto.

℣. Diffúsa est grátia in lábiis tuis,

℟. Proptéreà benedíxit te Deus in ætérnum.

Pater noster, *tout bas*. ℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem; ℟. Sed líbera nos à malo.

ABSOLUTION.

Précibus et méritis beátæ Maríæ semper vírginis et ómnium Sanctórum, perdúcat nos Dóminus ad regna cœlórum. ℟. Amen.

℣. Jube, Domne, benedícere.

Digitized by Google

*Bénédiction.* Nos cum prole piâ benedícat Virgo María.

℟. Amen.

*De Noël à l'Avent, on dit les trois leçons suivantes avec leurs Répons.*

LEÇON PREMIÈRE.

*Eccles.*, XXIV.

C'est la sagesse éternelle, incréée, qui parle dans ces Leçons; et l'Église applique, dans un autre sens, à la sainte Vierge ce qui dans le sens littéral n'a été dit que du Fils de Dieu. Considérons avec joie que, comme le Père éternel demeure dans son Fils, le Fils a demeuré par son incarnation dans le sein de Marie, et que, comme il a été élevé par son Père au-dessus de toutes choses, il a aussi élevé sa Mère au-dessus de toutes les créatures.

In ómnibus réquiem quæsívi, et in hæreditáte Dómini morábor. Tunc præcépit, et dixit mihi Creátor ómnium; et qui creávit me, requiévit in tabernáculo meo, et dixit mihi: In Jacob inhábita, et in Israel hæreditáre, et in eléctis meis mitte radíces. Tu autem, Dómine, miserére nobis,

℟. Deo grátias.

Digitized by Google

℟. Sancta et immaculáta virgínitas, quibus te láudibus éfferam néscio ; * Quia quem cœli cápere non póterant, tuo grémio contulísti.

℣. Benedícta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui ;

* Quia quem cœli cápere non póterant, tuo grémio contulísti.

℣. Jube, Domne, benedícere.

*Bénédiction.* Ipsa Virgo vírginum intercédat pro nobis ad Dóminum.

℟. Amen.

LEÇON II.

Et sic in Sion firmáta sum, et in civitáte sanctificáta simíliter requiévi, et in Jerúsalem potéstas mea. Et radicávi in pópulo honorificáto, et in parte Dei mei hæréditas illíus, et in plenitúdine sanctórum deténtio mea. Tu autem, Dómine, miserére nobis.

℟. Deo grátias.

℟. Beáta es, Virgo María, quæ Dó-

Digitized by Google

minum portásti creatórem mundi: * Genuísti qui te fécit, et in ætérnum pérmanes Virgo.

℣. Ave, María, grátiâ plena, Dóminus tecum. * Genuísti qui te fecit, et in ætérnum pérmanes Virgo.

*Quand on doit dire le* Te Deum, *on ajoute à la fin de ce* ℟. *le* ℣. :

Glória Patri et Fílio, et Spirítui sancto. * Genuísti qui te fecit, et in ætérnum pérmanes Virgo.

℣. Jube, Domne, benedícere.

*Bénéd.* Per Vírginem Matrem concédat nobis Dóminus salútem et pacem.

℟. Amen.

LEÇON III.

Quasi cedrus exaltáta sum in Líbano, et quasi cypréssus in monte Sion: quasi palma exaltáta sum in Cades, et quasi plantátio rosæ in Jéricho: quasi olíva speciósa in campis, et quasi

Digitized by Google

platánus exaltáta sum juxta aquas in pláteis. Sicut cinnámomum et bálsamum aromatízans odórem dedi : quasi myrrha elécta dedi suavitátem odóris. Tu autem, Dómine, miserére nobis.

℟. Deo grátias.

*Quand on ne dit point le* Te Deum, *on dit le Répons suivant :*

℟. Felix namque es, sacra Virgo María, et omni laude digníssima, * Quia ex te ortus est Sol justítiæ, * Christus Deus noster.

℣. Ora pro pópulo, intérveni pro Clero, intercéde pro dévoto femíneo sexu : séntiant omnes tuum júvamen, quicúmque célebrant tuam sanctam commemoratiónem.

* Quia ex te ortus est Sol justítiæ, Christus Deus noster.

℣. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui sancto. * Christus Deus noster.

*Le* Te Deum *ne se dit point durant l'A-*

Digitized by Google

*vent, ni depuis la Septuagésime jusqu'à Pâques, excepté aux fêtes de Notre-Dame.*

L'Ave Maria *ne se dirait avant Laudes que dans le cas où on les aurait séparées de Matines.*

### HYMNE DE SAINT AMBROISE ET DE SAINT AUGUSTIN.

L'Église a destiné ce Cantique aux expressions de sa reconnaissance envers le Très-Haut, dans des conjonctures flatteuses pour le repos et pour le bonheur de ses enfants ; mais elle prétend uniquement ici nous engager à rendre à Dieu de solennelles actions de grâces, d'avoir choisi les chastes entrailles de la très-sainte Vierge, pour y consommer le mystère adorable de son Incarnation.

Te Deum laudámus : * te Dóminum confitémur.

Te ætérnum Patrem : * omnis terra venerátur.

Tibi omnes Angeli : * tibi Cœli, et univérsæ Potestátes.

Tibi Chérubim et Séraphim : * incessábili voce próclamant :

Sanctus, * Sanctus, * Sanctus : * Dóminus Deus Sábaoth.

Digitized by Google

Pleni sunt cœli et terra : * majestátis glóriæ tuæ.

Te gloriósus : * Apostolórum chorus.

Te Prophetárum : * laudábilis número-rus.

Te Mártyrum candidátus : * laudat exércitus.

Te per orbem terrárum : * sancta confitétur Ecclésia.

Patrem : * imménsæ majestátis ;

Venerándum tuum verum * et únicum Fílium.

Sanctum quoque * Paráclitum Spíritum.

Tu rex glóriæ, * Christe.

Tu Patris * sempitérnus es Fílius.

Tu ad liberándum susceptúrus hóminem, * non horruísti vírginis úterum.

Tu, devícto mortis acúleo, * aperuísti credéntibus regna cœlórum.

Tu ad déxteram Dei sedes * in glória Patris.

Digitized by Google

Judex créderis * esse ventúrus.

*On dit à genoux le verset suivant :*

Te ergò, quæsumus, tuis fámulis súbveni * quos pretióso sánguine redemísti.

Ætérnâ fac cum sanctis tuis * in glóriâ numerári.

Salvum fac pópulum tuum, Dómine, * et bénedic hæreditáti tuæ.

Et rege eos, * et extólle illos usquè in ætérnum.

Per síngulos dies * benedícimus te.

Et laudámus nomen tuum in sæculum, * et in sæculum sæculi.

Dignáre, Dómine, die isto * sinè peccáto nos custodíre.

Miserére nostrî, Dómine, * miserére nostrî.

Fiat misericórdia tua, Dómine, super nos, * quemádmodùm sperávimus in te.

In te, Dómine, sperávi, * non confúndar in ætérnum.

Digitized by Google

## LEÇONS POUR L'AVENT

### ET POUR LE JOUR DE L'ANNONCIATION.

*Absolution et Bénédiction, p. 143.*

Ces Leçons renferment l'histoire de l'Incarnation du Verbe. Le saint Archange Gabriel est envoyé à la très-sainte Vierge; il lui annonce de la part de l'Éternel qu'elle va devenir Mère de Dieu : la profondeur de ce mystère, l'humilité de Marie, doivent fixer ici nos attentions, et faire taire sans réplique les folles ressources de notre orgueil ou de notre raison.

*Pendant ces Leçons on se tient debout.*

#### LEÇON PREMIÈRE.

*Luc*, I.

Missus est Angelus Gábriel à Deo in civitátem Galilææ, cui nomen Názareth, ad vírginem desponsátam viro, cui nomen erat Joseph, de domo David ; et nomen vírginis María. Et ingréssus Angelus ad eam, dixit : Ave, grátiâ plena : Dóminus tecum : benedícta tu in muliéribus. Tu autem, etc.

℟. Missus est Gábriel Angelus ad

Digitized by Google

Maríam vírginem desponsátam Joseph, núntians ei verbum : et expavéscit Virgo de lúmine. Ne tímeas, María, invenísti grátiam apud Dóminum: * Eccè concípies et páries, et vocábitur Altíssimi Fílius.

℣. Dabit ei Dóminus Deus sedem David Patris ejus, et regnábit in domo Jacob in ætérnum.

* Eccè concípies et páries, et vocábitur Altíssimi Fílius.

LEÇON II.

Quæ cùm audîsset, turbáta est in sermóne ejus ; et cogitábat qualis esset ista salutátio. Et ait Angelus ei : Ne tímeas, María ; invenísti enim grátiam apud Deum : eccè concípies in útero et páries fílium, et vocábis nomen ejus Jesum. Hic erit magnus, et Fílius Altíssimi vocábitur. Et dabit illi Dóminus Deus sedem David patris ejus, et regnábit in Domo Jacob in

Digitized by Google

ætérnum, et regni ejus non erit finis. Tu autem, etc.

℟. Ave, María, grátiâ plena: Dóminus tecum: * Spíritus sanctus supervéniet in te, et virtus Altíssimi obumbrábit tibi; * quod enim ex te nascétur Sanctum, vocábitur Fílius Dei.

℣. Quómodo fiet istud, quóniàm virum non cognósco? Et respóndens Angelus, dixit ei.

* Spíritus sanctus supervéniet in te, et virtus Altíssimi obumbrábit tibi: * Quod enim ex te nascétur Sanctum, vocábitur Fílius Dei.

*Aux fêtes de la sainte Vierge, comme on dit le* Te Deum, *il faut ajouter à la fin de ce Répons :*

℣. Glória Patri et Fílio, etc.

* Quod enim, etc.

LEÇON III.

Dixit autem María ad Angelum: Quómodo fiet istud, quóniàm virum



Digitized by Google

non cognósco? Et respóndens Angelus, dixit ei : Spíritus sanctus supervéniet in te, et virtus Altíssimi obumbrábit tibi. Ideòque et quòd nascétur ex te Sanctum, vocábitur Fílius Dei. Et eccè Elísabeth cognáta tua, et ipsa concépit fílium in senectúte suâ, et hic mensis sextus est illi quæ vocátur stérilis; quia non erit impossíbile apud Deum omne verbum. Dixit autem María: Eccè ancílla Domini; fiat mihi secúndum verbum tuum. Tu autem, etc.

*Aux fêtes de la sainte Vierge, où l'on dit le* Te Deum, *on omet le Répons suivant.*

℟. Súscipe verbum, Virgo María, quod tibi à Dómino per Angelum transmíssum est : concípies et páries Deum páriter et hóminem : * Ut benedícta dicáris inter omnes mulíeres.

℣. Páries quidem fílium et virginitátis non patiéris detriméntum : effi-

Digitized by Google

ciéris grávida, et eris mater semper intácta.

* Ut benedícta dicáris inter omnes mulîeres.

℣. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui sancto.

* Ut benedícta dicáris inter omnes mulíeres.

## A LAUDES.

℣. Deus, in adjutórium meum inténde :

℟. Dómine, ad adjuvándum me festína.

Glória Patri, etc. Allelúia, *ou* Laus tibi, Dómine, Rex ætérnæ glóriæ.

*De la Purification à l'Avent.*
*1. Office.*

***Ant.*** Assúmpta est.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

***Ant.*** Missus est.

Digitized by Google

*De Noël à la Purification.*
*3. Office.*

*Ant.* O admirábile commércium!

PSAUME 92.

Il faut révérer, dans ce Psaume, la sainte Vierge, comme cette maison sainte où a bien voulu demeurer le Dieu dont le Prophète relève ici la grandeur et la gloire.

Dóminus regnávit, decórem indútus est: * indútus est Dóminus fortitúdinem, et præcínxit se.

Etenim firmávit orbem terræ, * qui non commovébitur.

Paráta sedes tua ex tunc: * à sæculo tu es.

Elevavérunt flúmina, Dómine: * elevavérunt flúmina vocem suam.

Elevavérunt flúmina fluctus suos * à vócibus aquárum multárum.

Mirábiles elatiónes maris; * mirábilis in altis Dóminus.

Testimónia tua credibília facta sunt nimis; * domum tuam decet sancti-

Digitized by Google

túdo, Dómine, in longitúdinem diérum.

Glória Patri, etc.

*De la Purification à l'Avent.*
*1. Office.*

*Ant.* Assúmpta est María in cœlum; gaudent Angeli, laudántes benedícunt Dóminum.

*Ant.* María Virgo.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Missus est Gábriel Angelus ad Maríam Vírginem desponsátam Joseph.

*Ant.* Ave, María.

*De Noël à la Purification.*
*3. Office.*

*Ant.* O admirábile commércium! Creátor géneris humáni, anîmâtum corpus sumens, de Vírgine nasci dignátus est; et procédens homo sine sémine, largítus est nobis suam Deitátem.

*Ant.* Quando natus es.

Digitized by Google

### PSAUME 99.

**Dieu n'a été connu universellement que depuis l'Incarnation de Jésus-Christ dans le sein de la sainte Vierge. Remercions Dieu avec joie de cette grâce infinie qu'il nous a faite de devenir son peuple et son troupeau.**

Jubiláte Deo, omnis terra: * servíte Dómino in lætítiâ.

Introíte in conspéctu ejus, * in exultatióne.

Scitóte quóniàm Dóminus ipse est Deus; * ipse fecit nos et non ipsi nos.

Pópulus ejus, et oves páscuæ ejus:* introíte portas ejus in confessióne, átria ejus in hymnis: confitémini illi.

Laudáte nomen ejus: quóniàm suávis est Dóminus, in ætérnum misericórdia ejus: * et usquè in generatiónem et generatiónem véritas ejus.

Glória Patri, etc.

*De la Purification à l'Avent.*

*1. Office.*

*Ant.* María Virgo assúmpta est ad

Digitized by Google

æthéreum thálamum ; in quo Rex regum stelláto sedet sólio.

*Ant.* In odórem.

*Pendant l'Avent, 2. Office.*

*Ant.* Ave, María, grátiâ plena : Dóminus tecum : benedícta tu in muliéribus, allelúia.

*Ant.* Ne tímeas, María.

*De Noël à la Purification.*
*3. Office.*

*Ant.* Quandó natus es ineffabíliter ex Vírgine, tunc implétæ sunt Scriptúræ; sicut plúvia in vellus descendísti, ut salvum fáceres genus humánum: te laudámus, Deus noster.

*Ant.* Rubum quem víderat Moyses.

PSAUME 62.

L'âme persécutée par ses ennemis a recours à Dieu dès le matin : dans ce Psaume et dans le suivant, elle le remercie de l'avénement de son Fils, qu'elle appelle le fruit de la terre, c'est-à-dire de la sainte Vierge, dans le sein de laquelle il a bien voulu s'incarner pour notre salut.

Digitized by Google

Deus, Deus meus, * ad te de luce vígilo.

Sitívit in te ánima mea : * quàm multiplíciter tibi caro mea!

In terrâ desértâ, et ínviâ, et inaquósâ ; * sic in sancto appárui tibi, ut vidérem virtútem tuam et glóriam tuam.

Quóniàm mélior est misericórdia tua super vitas; * lábia mea laudábunt te.

Sic benedícam te in vitâ meâ; * et in nómine tuo levábo manus meas.

Sicut ádipe et pinguédine repleátur ánima méa; * et lábiis exultatiónis laudábit os meum.

Si memor fui tuî super stratum meum, in matutínis meditábor in te :* quia fuísti adjútor meus.

Et in velaménto alárum tuárum exultábo, adhæsit ánima mea post te: * me suscépit déxtera tua.

Ipsi vero in vanum quæsiérunt ánimam meam, introíbunt in inferióra

Digitized by Google

terræ: * tradéntur in manus gládii, partes vúlpium erunt.

Rex vero lætábitur in Deo, laudabúntur omnes qui jurant in eo: * quia obstrúctum est os loquéntium iníqua.

*On ne dit point* Glória Patri.

PSAUME 66.

Deus misereátur nostrî, et benedícat nobis: * illúminet vultum suum super nos, et misereátur nostri.

Ut cognoscámus ín terrâ viam tuam, * in ómnibus géntibus salutáre tuum.

Confiteántur tibi pópuli, Deus, * confiteántur tibi pópuli omnes.

Læténtur et exúltent gentes; * quóniàm júdicas pópulos in æquitáte, et gentes in terrâ dírigis.

Confiteántur tibi pópuli, Deus, confiteántur tibi pópuli omnes: * terra dedit fructum suum.

Digitized by Google

Benedícat nos Deus, Deus noster; benedícat nos Deus: * et métuant eum omnes fines terræ.

Glória Patri, etc.

*Après la Purification. 1. Office.*

*Ant.* In odórem unguentórum tuórum cúrrimus : adolescéntulæ dilexérunt te nimis.

*Ant.* Benedícta fília.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Ne tímeas, María, invenísti grátiam apud Dóminum; eccè concípies et páries fílium. Allelúia.

*Ant.* Dabit ei Dóminus.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Rubum quem víderat Moyses incombústum, conservátam agnóvimus tuam laudábilem virginitátem, Dei Génitrix, intercéde pro nobis.

*Ant.* Germinávit radix Jesse.

Digitized by Google

### CANTIQUE DES TROIS ENFANTS.

*Dan.* III.

On peut regarder, après le buisson de Moïse les jeunes hommes dans la fournaise, comme cette figure excellente de la virginité de Marie, qui est demeurée inviolable au milieu de son admirable fécondité. Si toutes les créatures sont invitées dans ce Cantique à louer Dieu, apprenons que ce n'est que par le fruit d'une Vierge, c'est-à-dire que par Jésus-Christ, que nous lui devons offrir nos louanges, afin qu'elles lui soient agréables ; et prions-le qu'à l'exemple de toutes les créatures qui le bénissent en exécutant ses ordres, ce qu'il y a en nous le glorifie, à l'imitation de la sainte Vierge, par une conformité entière à sa sainte volonté.

Benedícite, ómnia ópera Dómini, Dómino: * laudáte et superexaltáte eum in sæcula.

Benedícite, Angeli Dómini, Dómino:* benedícite, cœli, Dómino.

Benedícite, aquæ omnes quæ super cœlos sunt, Dómino : * benedícite, omnes virtútes Dómini, Dómino.

Benedícite, sol et luna, Dómino : * benedícite, stellæ cœli, Dómino.

Benedícite, omnis imber et ros, Dó-

Digitized by Google

mino : * benedícite, omnes spíritus Dei, Dómino.

Benedícite, ignis et æstus, Dómino :* benedícite, frigus et æstus, Dómino.

Benedícite, rores et pruína, Dómino : * benedícite, gelu et frigus, Dómino.

Benedícite, glácies et nives, Dómino : * benedícite, noctes et dies, Dómino.

Benedícite, lux et ténebræ, Dómino :* benedícite, fúlgura et nubes, Dómino.

Benedícat terra Dóminum : * laudet et superexáltet eum in sæcula.

Benedícite, montes et colles, Dómino : * benedícite, univérsa germinántia in terrâ, Dómino.

Benedícite, fontes, Dómino : * benedícite, mária et flúmina, Dómino.

Benedícite, cete et ómnia quæ movéntur in aquis, Dómino : * benedícite, omnes vólucres cœli, Dómino.

Benedícite, omnes béstiæ et pécora,

Digitized by Google

Dómino: * benedícite, fílii hóminum, Dómino.

Benedícat Israel Dóminum: * laudet et superexáltet eum in sæcula.

Benedícite, sacerdótes Dómini, Dómino: * benedícite, servi Dómini, Dómino.

Benedícite, spíritus et ánimæ justórum, Dómino: * benedícite, sancti et húmiles corde, Dómino.

Benedícite, Ananía, Azaría, Mísael, Dómino: * láudáte et superexaltáte eum in sæcula.

Benedicámus Patrem, et Fílium, cum sancto Spíritu; * laudémus et superexaltémus eum in sæcula.

Benedíctus es, Dómine, in firmaménto cœli: * et laudábilis, et gloriósus, et superexaltátus in sæcula.

*On ne dit point* Glória Patri.

*Après la Purification. 1. Office.*

*Ant.* Benedícta fília tu à Dómino,

Digitized by Google

quia per te fructum vitæ communicávimus.

*Ant.* Pulchra es.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Dabit ei Dóminus sedem David Patris ejus, et regnábit in ætérnum.

*Ant.* Eccè ancílla Dómini.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Germinávit radix Jesse, orta est stella ex Jacob, Virgo péperit Salvatórem : te laudámus, Deus noster.

*Ant.* Eccè María.

PSAUME 148.

Il faut réciter ce Psaume et les deux suivants avec les mêmes sentiments que le Cantique précédent ; car, l'Église continuant d'exciter toutes les créatures à louer la grandeur du Créateur, il faut demander à Dieu, par l'intercession de la sainte Vierge, qu'il a plus honorée que toutes les créatures, et qui a été sur la terre le sanctuaire de son Fils, que toutes nos actions, étant faites par son esprit, soient autant de louanges de sa divine Majesté.

Digitized by Google

Laudate Dóminum de cœlis : * laudáte eum in excélsis.

Laudáte eum, omnes Angeli ejus : * laudáte eum, omnes virtútes ejus.

Laudáte eum, sol et luna : * laudáte eum, omnes stellæ et lumen.

Laudáte eum, cœli cœlórum : * et aquæ omnes quæ super cœlos sunt, laudent nomen Dómini.

Quia ipse dixit, et facta sunt ; * ipse mandávit, et creáta sunt.

Státuit ea in ætérnum, et in sæculum sæculi ; * præcéptum pósuit, et non præteríbit.

Laudáte Dóminum de terrâ, * dracónes, et omnes abyssi.

Ignis, grando, nix, glácies, spíritus procellárum, * quæ fáciunt verbum ejus.

Montes et omnes colles ; * ligna fructífera et omnes cedri.

Béstiæ, et univérsa pécora ; * serpéntes et vólucres pennátæ.

Digitized by Google

Reges terræ, et omnes pópuli; * príncipes, et omnes júdices terræ.

Júvenes et vírgines, senes cum junióribus, laudent nomen Dómini; * quia exaltátum est nomen ejus solíus.

Conféssio ejus super cœlum et terram: * et exaltávit cornu pópuli sui.

Hymnus ómnibus Sanctis ejus; * fíliis Israel, pópulo appropinquánti sibi.

PSAUME 149.

Cantáte Dómino cánticum novum; * laus ejus in ecclésiâ Sanctórum.

Lætétur Israel in eo qui fecit eum; * et fílii Sion exúltent in Rege suo.

Laudent nomen ejus in choro, * in tympano et psaltério psallant ei.

Quia beneplácitum est Dómino in pópulo suo; * et exaltábit mansuétos in salútem.

Exultábunt Sancti in glóriâ; * lætabúntur in cubílibus suis.

Digitized by Google

Exaltatiónes Dei in gútture eórum :* et gládii ancípites in mánibus eórum.

Ad faciéndam vindíctam in natiónibus, * increpatiónes in pópulis.

Ad alligándos reges eórum in compédibus ; * et nóbiles eórum in mánicis férreis.

Ut fáciant in eis judícium conscríptum ; * glória hæc est ómnibus Sanctis ejus.

PSAUME 150.

Laudáte Dóminum in Sanctis ejus, * laudáte eum in firmaménto virtútis ejus.

Laudáte eum in virtútibus ejus ; * laudáte eum secúndum multitúdinem magnitúdinis ejus.

Laudáte eum in sono tubæ ; * laudáte eum in psaltério et cítharâ.

Laudáte eum in tympano et choro ;* laudáte eum in chordis et órgano.

Laudáte eum in cymbalis beneso-



Digitized by Google

nántibus; laudáte eum in cymbalis jubilatiónis; * omnis spíritus laudet Dóminum.

Glória Patri, etc.

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Pulchra es et decóra, fília Jerúsalem : terríbilis ut castrórum ácies ordináta.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Eccè ancílla Dómini ; fiat mihi secúndum verbum tuum.

*De Noël au lendemain de la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Eccè María génuit nobis Salvatórem, quem Joánnes videns exclamávit, dicens : Eccè Agnus Dei ; eccè qui tollit peccáta mundi. — Allelúia.

*(De la Septuagésime à Pâques, on omet toujours* l'Allelúia.)

*De Noël à l'Avent. 1 et 3. Office.*

Digitized by Google

CHAPITRE. *Cant.* VI.

Vidérunt eam fíliæ Sion, et beatíssimam prædicavérunt ; et regínæ laudavérunt eam.

℟. Deo grátias.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

CHAPITRE. *Is.* XI.

Egrediétur virga de radíce Jesse, et flos de rádíce ejus ascéndet : et requiéscet super eum Spíritus Dómini.

℟. Deo grátias.

HYMNE.

O gloriósa vírginum,
Sublímis inter sídera,
Qui te creávit, párvulum
Lacténte nutris úbere.
Quod Heva tristis ábstulit,
Tu reddis almo gérmine :
Intrent ut astra flébiles,
Cœli reclúdis cárdines.

Digitized by Google

Tu regis alti jánua,
Et aula lucis fúlgida:
Vitam datam per Vírginem,
Gentes redémptæ, pláudite.
Jesu, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

℣. Benedícta tu in muliéribus,
℟. Et benedíctus fructus ventris tui.

*De la Purification à Pâques et de la Trinité à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Beáta Dei Génitrix.

*De Pâques à la Trinité exclusivement :*

*Ant.* Regína cœli.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Spíritus sanctus.

*De Noël au lendemain de la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Mirábile mystérium,

Digitized by Google

### CANTIQUE DE ZACHARIE.

*Luc.* I.

Rien n'égale la beauté de ce Cantique; Zacharie y signale sa reconnaissance en des termes proportionnés à la vivacité de sa foi : d'abord il remercie Dieu de la naissance de saint Jean-Baptiste; mais par une charité qui devance le Christianisme, il paraît moins touché de la naissance d'un fils désiré que des grâces qu'il doit présager aux mortels. Empruntons de ce grand homme ses sentiments et ses expressions, pour rendre grâce à Dieu d'avoir donné Marie à la terre, et de l'avoir choisie pour être cette sacrée aurore qui devait assurer au genre humain le lever prochain du soleil de justice.

Benedíctus Dóminus Deus Israel; * quia visitávit et fecit redemptiónem plebis suæ.

Et eréxit cornu salútis nobis, * in domo David púeri sui;

Sicut locútus est per os Sanctórum, * qui à sæculo sunt, Prophetárum ejus;

Salútem ex inimícis nostris, * et de manu ómnium qui odérunt nos;

Ad faciéndam misericórdiam cum

Digitized by Google

pátribus nostris, * et memorári testaménti sui sancti.

Jusjurándum quod jurávit ad Abraham patrem nostrum, * datúrum se nobis:

Ut sinè timóre, de manu inimicórum nostrórum liberáti, * serviámus illi.

In sanctitáte et justítiâ coram ipso * ómnibus diébus nostris.

Et tu, puer, Prophéta Altíssimi vocáberis: * præíbis enim ante fáciem Dómini paráre vias ejus.

Ad dandam sciéntiam salútis plebi ejus, * in remissiónem peccatórum eórum.

Per víscera misericórdiæ Dei nostri, * in quibus visitávit nos óriens ex alto,

Illumináre his qui in ténebris et in umbrâ mortis sedent, * ad dirigéndos pedes nostros in viam pacis.

Glória Patri, etc.

Digitized by Google

*De la Purification à Pâques, et de la Trinité à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Beáta Dei Génitrix María, Virgo perpétua, templum Dómini, sacrárium Spíritus sancti, sola sinè exémplo placuísti Dómino nostro Jesu Christo : ora pro pópulo, intérveni pro clero, intercéde pro dévoto femíneo sexu.

*De Pâques à la Trinité, on dit :*

*Ant.* Regína cœli, lætáre, allelúia, quia quem meruísti portáre, allelúia, resurréxit sicut dixit, allelúia : ora pro nobis Deum, allelúia.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam.
℟. Et clamor meus ad te véniat.

ORÉMUS.

Deus, qui de beátæ Maríæ Vírgi-

Digitized by Google

nis útero Verbum tuum, Angelo nuntiánte, carnem suscípere voluísti : præsta supplícibus tuis, ut qui verè eam Genitrícem Dei crédimus, ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Spíritus sanctus in te descéndet, María : ne timeas, habébis in útero Fílium Dei, allelúia.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam ; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

*L'oraison précédente :* Deus qui de beátæ, etc.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Mirábile mystérium declarátur hódiè, innovántur natúræ ; Deus homo factus est : id quod fuit permán-

Digitized by Google

sit, et quod non erat assúmpsit: non commixtiónem passus, neque divisiónem.

Kyrie eléison, etc.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam;
℟. Et clamor meus ad te véniat.

ORÉMUS.

Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Maríæ virginitáte fœcúndâ, humáno géneri præmia præstitísti: tríbue, quæsumus, ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum. ℟. Amen.

*De Noël à l'Avent, 1 et 3. Office.*

MÉMOIRE DE TOUS LES SAINTS.

*Ant.* Sancti Dei omnes, intercédere dignémini pro nostrâ omniúmque salúte.

Digitized by Google

℣. Lætámini in Dómino, et exultáte, justi ; ℟. Et gloriámini, omnes recti corde.

ORÉMUS.

Prótege, Dómine, pópulum tuum, et Apostolórum tuórum Petri et Pauli, et aliórum Apostolórum patrocínio confidéntem, perpétuâ defensióne consérva.

Omnes Sancti tui, quæsumus, Dómine, nos ubíque ádjuvent : ut dùm eórum mérita recólimus, patrocínia sentiámus ; et pacem tuam nostris cóncede tempóribus, et ab Ecclésiâ tuâ cunctam repélle nequítiam : iter, actus, et voluntátes nostras et ómnium famulórum tuórum in salútis tuæ prosperitáte dispóne : benefactóribus nostris sempitérna bona retríbue, et ómnibus fidélibus defúnctis réquiem ætérnam concéde. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum,

Digitized by Google

qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Benedicámus Dómino. ℟. Deo grátias.

℣. Fidélium ánimæ, per misericórdiam Dei, requiéscant in pace. ℟. Amen. Pater noster, *tout bas.*

℣. Dóminus det nobis suâm pacem, ℟. Et vitam ætérnam. Amen.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

MÉMOIRE DE TOUS LES SAINTS

*Ant.* Eccè Dóminus véniet, et omnes Sancti ejus cum eo : et erit in die illâ lux magna, allelúia.

℣. Eccè apparébit Dóminus super nubem cándidam; ℟. Et cum eo Sanctórum míllia.

Digitized by Google

ORÉMUS.

Consciéntias nostras, quæsumus, Dómine, visitándo purífica : ut véniens Jesus Christus Fílius tuus Dóminus noster cum ómnibus Sanctis, parátam sibi in nobis invéniat mansiónem : qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per omnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi, etc.

℣. Benedîcámus Dómino.

℟. Deo grátias.

℣. Fidélium, etc. Pater noster, *tout bas*.

℣. Dóminus det nobis suam pacem.

℟. Et vitam ætérnam. Amen.

*Ensuite on dit l'une des Antiennes suivantes à genoux, si ce n'est au temps de Pâques et tous les Samedis depuis Vêpres jusqu'après les Complies du Dimanche, qu'on la dit debout. Les trois derniers jours de la Semaine-Sainte, on la dit comme à l'ordinaire, ainsi que tout l'Office.*

Digitized by Google

*Après l'Antienne, le Semainier dit,*

*Selon nos Constitutions,*

Pater noster, *etc.*, Ave Maria, *etc.* *(3 fois).*

---

*Des Vêpres du Samedi avant le premier Dimanche de l'Avent, à la Purification inclusivement.*

ANTIENNE.

Alma Redemptóris Mater, quæ pérvia cœli,
Porta manes, et stella maris, succúrre cadénti,
Súrgere qui curat pópulo : tu quæ genuísti,
Natúrâ miránte, tuum sanctum Genitórem;
Virgo priùs ac postériùs; Gabriélis ab ore,
Sumens illud Ave, peccatórum miserére.

Digitized by Google

*Pendant l'Avent.*

℣. Angelus Dómini nuntiávit Maríæ: ℟. Et concépit de Spíritu sancto.

ORÉMUS.

Grátiam tuam, quæsumus, Dómine, méntibus nostris infúnde: ut qui, Angelo nuntiánte, Christi Fílii tui Incarnatiónem cognóvimus, per passiónem ejus et crucem ad resurrectiónis glóriam perducámur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

℣. Divínum auxílium máneat semper nobíscum. ℟. Amen.

*Des Vêpres de la veille de Noël, à la Purification.*

℣. Post partum, Virgo, inviolata permansísti: ℟. Dei Génitrix, intercéde pro nobis.

ORÉMUS.

Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Maríæ virginitáte fœcúndâ, humáno géneri præmia præstitísti: tríbue,

Digitized by Google

quæsumus, ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum. ℟. Amen.

℣. Divínum auxílium máneat semper nobíscum. ℟. Amen.

*Des Complies du jour de la Purification (le 2 février lors même que la fête est transférée), aux Complies du Samedi-Saint exclusivement.*

ANTIENNE.

Ave, Regína cœlórum,
Ave, Dómina Angelórum :
Salve, radix ; salve, porta,
Ex quâ mundo lux est orta.
Gaude, Virgo gloriósa,
Super omnes speciósa :
Vale, ô valdè decóra,
Et pro nobis Christum exóra.

℣. Dignáre me laudáre te, Virgo sacráta : ℟. Da mihi virtútem contra hostes tuos.

Digitized by Google

ORÉMUS.

Concéde, miséricors Deus, fragilitáti nostræ præsídium; ut qui sanctæ Dei Genitrícis memóriam ágimus, intercessiónis ejus auxílio à nostris iniquitátibus resurgámus. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

℣. Divínum auxílium máneat semper nobíscum. ℟. Amen.

*Des Complies du Samedi-Saint, à None du Samedi après la Pentecôte inclusivement.*

ANTIENNE.

Regína cœli, lætáre, allelúia,
Quia quem meruísti portáre, allelúia,
Resurréxit sicut dixit, allelúia:
Ora pro nobis Deum, allelúia.

℣. Gaude et lætáre, Virgo María, allelúia; ℟. Quia surréxit Dóminus verè, allelúia.

ORÉMUS.

Deus, qui per Resurrectiónem Fílii

Digitized by Google

tui Dómini nostri Jesu Christi, mundum lætificáre dignátus es : præsta, quæsumus, ut per ejus Genitrícem Vírginem Maríam, perpétuæ capiámus gáudia vitæ. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

℣. Divínum auxílium máneat semper nobíscum. ℟. Amen.

*Des Vêpres de la veille de la Trinité à None du Samedi avant l'Avent inclusivement.*

Salve, Regína, Mater misericórdiæ, vita, dulcédo, et spes nostra salve. Ad te clamámus exules filíi Hevæ. Ad te suspirámus geméntes et flentes in hac lacrymárum valle. Eia ergò, Advocáta nostra, illos tuos misericórdes óculos ad nos convérte. Et Jesum benedíctum fructum ventris tui, nobis post hoc exílium osténde. O clemens! ô pia! ô dulcis Virgo María!

℣. Ora pro nobis, sancta Dei Géni-



Digitized by Google

trix ; ℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

ORÉMUS

Omnípotens, sempitérne Deus, qui gloriósæ Vírginis matris Maríæ corpus et ánimam, ut dignum Fílii tui habitáculum éffici mererétur, Spíritu sancto cooperánte, præparásti : da, ut cujus commemoratióne lætámur, ejus piâ intercessióne ab instántibus malis, et à morte perpétuâ liberémur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

℣. Divínum auxílium máneat semper nobíscum. ℟. Amen.

A PRIME.

Ave, María, etc.

℣. Deus, in adjutórium meum inténde,

℟. Dómine, ad adjuvándum me festína, Glória Patri, etc.

Digitized by Google

HYMNE.

Cette prière doit être pour un chrétien une prière journalière, c'est-à-dire que, comme chaque jour peut être le dernier de sa vie, il doit implorer chaque jour l'assistance de la puissante Avocate des pécheurs, et la supplier de le couvrir de sa protection à l'heure de la mort, et de veiller sur lui à l'instant terrible où la diminution des forces de la nature accroît celles de l'ennemi des hommes.

Meménto, rerum cónditor,
Nostri quod olim córporis,
Sacrátâ ab alvo Vírginis
Nascéndo, formam súmpseris.
María mater grátiæ,
Dulcis parens cleméntiæ,
Tu nos ab hoste prótege,
Et mortis horâ súscipe.
Jesu, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

*Du lendemain de la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Assúmpta est.

Digitized by Google

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Missus est.

*De Noël au lendemain de la Purification. 3. Office.*

*Ant.* O admirábile commércium !

PSAUME 53.

**Le Prophète implore dans ce Psaume l'assistance divine, contre les ennemis qui le persécutent : il faut demander la même chose avec l'Église, par l'intercession de la sainte Vierge, qui a écrasé la tête du serpent, l'ennemi invisible de notre salut.**

Deus, in nómine tuo salvum me fac, * et in virtúte tuâ júdica me.

Deus, exáudi oratiónem meam : * áuribus pércipe verba oris mei.

Quóniàm aliéni insurrexérunt advérsum me ; et fortes quæsiérunt ánimam meam, * et non proposuérunt Deum ante conspéctum suum.

Eccè enim Deus ádjuvat me, * et Dóminus suscéptor est ánimæ meæ.

Avérte mala inimícis meis ; * et in veritáte tuâ dispérde illos.

Digitized by Google

Voluntáriè sacrificábo tibi, * et confitébor nómini tuo, Dómine, quóniàm bonum est.

Quóniàm ex omni tribulatióne eripuísti me : * et super inimícos meos despéxit óculus meus.

Glória Patri, etc.

### PSAUME 84.

**Ce Psaume est un éloge admirable de la miséricorde que Dieu fait paraître envers les hommes par l'Incarnation de son Fils. Il faut le prier de nous en faire ressentir les effets par les prières de la sainte Vierge, qui est cette terre bénie de laquelle est sortie la vérité, et qui a produit le fruit salutaire qui a rendu la vie aux hommes.**

Benedixísti, Dómine, terram tuam :* avertísti captivitátem Jacob.

Remisísti iniquitátem plebis tuæ : * operuísti ómnia peccáta eórum.

Mitigásti omnem iram tuam, * avertísti ab irâ indignatiónis tuæ.

Convérte nos, Deus salutáris noster, * et avérte iram tuam à nobis.

Numquid in ætérnum irascéris no-

Digitized by Google

bis? * aut exténdes iram tuam à generatióne in generatiónem?

Deus, tu convérsus vivificábis nos;* et plebs tua lætábitur in te.

Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam,* et salutáre tuum da nobis.

Audiam quid loquátur in me Dóminus Deus : * quóniàm loquétur pacem in plebem suam.

Et super sanctos suos, * et in eos qui convertúntur ad cor.

Verúmtamen propè timéntes eum salutáre ipsíus, * ut inhábitet glória in terrâ nostrâ.

Misericórdia et véritas obviavérunt sibi : * justítia et pax osculátæ sunt.

Véritas de terrâ orta est, * et justítia de cœlo prospéxit.

Etenim Dóminus dabit benignitátem* et terra nostra dabit fructum suum.

Justítia ante eum ambulábit, * et ponet in viâ gressus suos.

Glória Patri, etc.

Digitized by Google

PSAUME 116.

Depuis qu'une Vierge a enfanté le Sauveur, les Gentils ont connu Dieu, et tous les peuples ont ressenti les effets de sa miséricorde, qu'ils sont invités ici à reconnaître par leurs louanges.

Laudáte Dóminum, omnes gentes; * laudáte eum, omnes pópuli.

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus, * et véritas Dómini manet in ætérnum.

Glória Patri, etc.

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Assúmpta est María in cœlum; gaudent Angeli, laudántes benedícunt Dóminum.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Missus est Gábriel Angelus ad Maríam Vírginem desponsátam Joseph.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* O admirábile commércium! Creátor géneris humáni animátum

Digitized by Google

corpus sumens, de Vírgine nasci dignátus est; et procédens homo sinè sémine, largítus est nobis suam Deitátem.

*De Noël à l'Avent. 1. et 3. Office.*

CHAPITRE. *Cant.* VI.

Quæ est ista quæ progréditur quasi auróra consúrgens, pulchra ut luna, elécta ut sol, terríbilis ut castrórum ácies ordináta?

℟. Deo grátias.

*Pendant l'Avent, 2. Office.*

CHAPITRE. *Is.* VII.

Eccè Virgo concípiet et páriet fílium, et vocábitur nomen ejus Emmánuel. Bútyrum et mel cómedet, ut sciat reprobáre malum, et elígere bonum.

℟. Deo grátias.

℣. Dignáre me laudáre te, Virgo sacráta: ℟. Da mihi virtútem contra hostes tuos.

Digitized by Google

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

℣. Dómine, exáudi, etc.

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

ORÉMUS.

Deus, qui virgináles aulam beátæ Maríæ in quâ habitáres, elígere dignátus es : da, quæsumus, ut suâ nos defensióne munítos, jucúndos fácias suæ interésse commemoratióni : qui vivis et regnas, cum Deo Patre, in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi, etc.

℣. Benedicámus Dómino.

℟. Deo grátias.

℣. Fidélium ánimæ, etc.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

ORÉMUS.

Deus, qui de beátæ Maríæ Vírginis útero Verbum tuum, Angelo nuntiánte,

Digitized by Google

carnem suscípere voluisti : præsta supplícibus tuis, ut qui verè eam Genitrícem Dei crédimus, ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi, etc.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

ORÉMUS.

Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Maríæ virginitáte fœcúndâ, humáno géneri præmia præstitísti : tríbue, quæsumus, ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat, in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Digitized by Google

℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi, etc.

## A TIERCE.

Ave, María, etc.

℣. Deus, in adjutórium meum inténde :

℟. Dómine, ad adjuvándum me festína.

Glória Patri, etc.

### HYMNE.

Meménto, rerum cónditor,
Nostri quod olim córporis,
Sacrátâ ab alvo Vírginis
Nascéndo, formam súmpseris.
María mater grátiæ,
Dulcis parens cleméntiæ,
Tu nos ab hoste prótege,
Et mortis horâ súscipe.
Jesu, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,

Digitized by Google

Cum Patre et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

*Du lendemain de la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* María Virgo.

*Pendant l'Avent, 2. Office.*

*Ant.* Ave, María.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Quandò natus es.

PSAUME 119.

Ce Psaume et les suivants, qui composent les petites Heures de l'Office de la sainte Vierge, s'appellent Graduels; et l'on peut considérer les vérités qu'ils renferment, comme autant de degrés par lesquels une âme peut s'élever à Dieu, à l'exemple de la sainte Vierge, qui a marché vers lui de la manière la plus parfaite. On voit dans ce Psaume le dégoût d'une âme pour ce siècle, où l'on est exposé aux traits de la médisance et de l'envie; et en le récitant, pensons combien la sainte Vierge trouvait long l'exil de cette vie, elle qui brûlait d'un amour si ardent pour son Dieu.

Ad Dóminum, cùm tribulárer, clamávi; * et exaudívit me.

Digitized by Google

Dómine, líbera ánimam meam à lábiis iníquis, * et à linguâ dolósâ.

Quid detur tibi, aut quid apponátur tibi : * ad linguam dolósam?

Sagíttæ poténtis acútæ, * cum carbónibus desolatóriis.

Heu mihi, quia incolátus meus prolongátus est! habitávi cum habitántibus Cedar : * multùm íncola fuit ánima mea.

Cum his qui odérunt pacem eram pacíficus ; * cùm loquébar illis impugnábant me gratis.

Glória Patri, etc.

### PSAUME 120.

Ce Psaume nous apprend à n'espérer qu'en Dieu, et à lui demander avec confiance le secours dont nous avons besoin. C'est ce qu'a fait admirablement la sainte Vierge, et la protection qu'elle avait reçue de Celui qu'elle invoquait sans cesse l'a rendue si forte, que ni le soleil pendant le jour, ni la lune pendant la nuit, ne lui ont pu nuire, c'est-à-dire qu'elle ne s'est point éblouie de l'éclat que les miracles de son Fils faisaient rejaillir sur elle, et qu'elle ne s'est point laissée

Digitized by Google

abattre par la vue des douleurs et de la mort ignominieuse de ce même Fils.

Levávi óculos meos in montes, * undè véniet auxílium mihi.

Auxílium meum à Dómino, * qui fecit cœlum et terram.

Non det in commotiónem pedem tuum ; * neque dórmitet qui custódit te.

Eccè non dormitábit neque dórmiet, * qui custódit Israel.

Dóminus custódit te, Dóminus protéctio tua, * super manum déxteram tuam.

Per diem sol non uret te, * neque luna per noctem.

Dóminus custódit te ab omni malo, * custódiat ánimam tuam Dóminus.

Dóminus custódiat introítum tuum et éxitum tuum ; * ex hoc nunc, et usquè in sæculum.

Glória Patri, etc.

Digitized by Google

PSAUME 121.

La virginité sainte est un don émané uniquement du ciel : cette vertu donne aux vierges une vive ardeur pour la Jérusalem céleste ; et ce sont ces sentiments que l'Église relève ici, et que le Psalmiste exprime avec tant de force.

Lætátus sum in his quæ dicta sunt mihi : * In domum Dómini íbimus.

Stantes erant pedes nostri * in átriis tuis, Jerúsalem.

Jerúsalem quæ ædificátur ut cívitas, * cujus participátio ejus in idípsum.

Illùc enim ascendérunt tribus, tribus Dómini ; * testimónium Israel ad confiténdum nómini Dómini.

Quia illic sedérunt sedes in judício, * sedes super domum David.

Rogáte quæ ad pacem sunt, Jerúsalem : * et abundántia diligéntibus te.

Fiat pax in virtúte tuâ, * et abundántia in túrribus tuis.

Propter fratres meos et próximos meos, * loquébar pacem de te.

Digitized by Google

Propter domum Dómini Dei nostri;* quæsívi bona tibi.

Glória Patri, etc.

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* María Virgo assúmpta est ad æthéreum thálamum, in quo Rex regum stelláto sedet sólio.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Ave, María, grátiâ plena: Dominus tecum: benedícta tu in muliéribus, allelúia.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Quandò natus es ineffabíliter ex Vírgine, tunc implétæ sunt scriptúræ: sicut plúvia in vellus descendísti, ut salvum fáceres genus humánum: te laudámus, Deus noster.

*De Noël à l'Avent. 1 et 3. Office.*

CHAPITRE. *Eccle.* XXIV.

Et sic in Sion firmáta sum, et in

Digitized by Google

civitáte sanctificátâ simíliter requiévi, et in Jerúsalem potéstas mea.

℟. Deo grátias.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

CHAPITRE. *Isaïe*, XI.

Egrediétur virga de radíce Jesse, et flos de radíce ejus ascéndet, et requiéscet super eum Spíritus Dómini.

℟. Deo grátias.

℣. Diffúsa est grátia in lábiis tuis :

℟. Proptéreà benedíxit te Deus in ætérnum.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

*De Noël à l'Avent. 1 et 3. Office.*

ORÉMUS.

Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Maríæ virginitáte fœcúndâ, humáno



Digitized by Google

géneri præmia præstitísti : tríbue, quæsumus, ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi, etc.

℣. Benedicámus Dómino.

℟. Deo grátias.

℣. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

℟. Amen.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

ORÉMUS.

Deus, qui de beátæ Maríæ Vírginis útero Verbum tuum, Angelo nuntiánte, carnem suscípere voluísti : præsta supplícibus tuis, ut qui verè eam Genitrícem Dei crédimus, ejus

Digitized by Google

apud te intercessiónibus adjuvémur. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam;

℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Benedicámus Dómino.

℟. Deo grátias.

℣. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

℟. Amen.

## A SEXTE.

Ave, Maria, etc.

℣. Deus, in adjutórium meum inténde:

℟. Dómine, ad adjuvándum me festína. Glória Patri, etc.

### HYMNE.

Meménto, rerum cónditor,

Digitized by Google

Nostri quòd olim córporis,
Sacrátâ ab alvo Vírginis
Nascéndo, formam súmpseris.
María mater grátiæ,
Dulcis parens cleméntiæ,
Tu nos ab hoste prótege,
Et mortis horâ súscipe.
Jesu, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

*Du lendemain de la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* In odórem.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Ne tímeas, María.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Rubum quem víderat Moyses.

PSAUME 122.

Qui a jamais arrêté plus fixement ses yeux sur le Seigneur, que cette Mère Vierge, qui ne s'est

Digitized by Google

donné, dans toute la grandeur à laquelle il l'avait élevée, que le titre de son humble servante, et qui le regardait sans cesse, soit pour apprendre ce qu'il voulait qu'elle fît, soit pour lui rendre toute la gloire qu'elle recevait des hommes, à cause des grandes choses qu'il avait faites en elle !

Ad te levávi óculos meos, * qui hábitas in cœlis.

Eccè sicut óculi servórum * in mánibus dominórum suórum :

Sicut óculi ancíllæ in mánibus dóminæ suæ ; * ità óculi nostri ad Dóminum Deum nostrum, donec misereátur nostri.

Miserére nostrî, Dómine, miserére nostrî ; * quia multùm repléti sumus despectióne.

Quia multùm repléta est ánima nostra : * oppróbrium abundántibus, et despéctio supérbis.

Glória Patri, etc.

PSAUME 123.

Si une âme passe au travers des torrents lorsque le Seigneur est avec elle, faut-il s'étonner si les eaux amères de la plus grande des afflictions

Digitized by Google

n'ont point submergé la sainte Vierge, avec qui, selon la parole de l'ange, Dieu était d'une manière si particulière ; qui l'avait porté neuf mois dans son sein, qui le portait sans cesse dans son cœur par la plénitude de sa grâce !

Nisi quia Dóminus erat in nobis, dicat nunc Israel : * nisi quia Dóminus erat in nobis.

Cùm exúrgerent hómines in nos, * fortè vivos deglutíssent nos.

Cùm irascerétur furor eórum in nos, * fórsitàn aqua absorbuísset nos.

Torréntem pertransívit ánima nostra : * fórsitan pertransísset ánima nostra aquam intolerábilem.

Benedíctus Dóminus , * qui non dedit nos in captiónem déntibus eórum.

Anima nostra sicut passer erépta est, * de láqueo venántium.

Láqueus contrítus est ; * et nos liberáti sumus.

Adjutórium nostrum in nómine Dómini, * qui fecit cœlum et terram

Glória Patri, etc.

Digitized by Google

PSAUME 124.

C'est proprement la sainte Vierge qui a été une montagne immobile par la fermeté qu'elle a reçue de Dieu : il était en elle par sa charité, autour d'elle par sa protection toute-puissante pour la défendre contre toutes les attaques du péché. Révérons cette sainteté inviolable et cette rectitude de cœur, qui l'a fort éloignée de tous les détours secrets qui écartent si souvent les âmes de la voie de Dieu.

Qui cónfidunt in Dómino, sicut mons Sion : * non commovébitur in ætérnum, qui hábitat in Jerúsalem.

Montes in circúitu ejus, et Dóminus in circúitu pópuli sui, * ex hoc nunc, et usquè in sæculum.

Quia non relínquet Dóminus virgam peccatórum super sortem justórum : * ut non exténdant justi ad iniquitátem manus suas.

Bénefac, Dómine, bonis, * et rectis corde.

Declinántes autem in obligatiónes ádducet Dóminus cum operántibus iniquitátem : * pax super Israel.

Glória Patri, etc.

Digitized by Google

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* In odórem unguentórum tuórum cúrrimus : adolescéntulæ dilexérunt te nimis.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Ne tímeas, María, invenísti grátiam apud Dóminum ; eccè concípies et páries Fílium. Allelúia.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Rubum quem víderat Moyses incombústum, conservátam agnóvimus tuam laudábilem virginitátem : Dei Génitrix, intercéde pro nobis.

*De Noël à l'Avent. 1 et 3. Office.*

CHAPITRE. *Eccle.*, XXIV.

Et radicávi in pópulo honorificáto, et in parte Dei mei hæréditas illíus : et in plenitúdine Sanctórum deténtio mea.

℟. Deo grátias.

Digitized by Google

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

CHAPITRE. *Luc.*, 1.

Dabit ei Dóminus Deus sedem David patris ejus : et regnábit in domo Jacob in ætérnum, et regni ejus non erit finis.

℟. Deo grátias.

℣. Benedícta tu in muliéribus :

℟. Et benedíctus fructus ventris tui.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam ;

℟. Et clamor meus ad te véniat.

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

ORÉMUS.

Concéde, misércors Deus, fragilitáti nostræ præsídium ; ut qui sanctæ Dei Genitrícis memóriam ágimus, intercessiónis ejus auxílio, à nostris iniquitátibus resurgámus. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Chris-

Digitized by Google

tum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam;

℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Benedicámus Dómino.

℟. Deo grátias.

℣. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

℟. Amen.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

ORÉMUS.

Deus, qui de beátæ Maríæ Vírginis útero Verbum tuum, Angelo nuntiánte, carnem suscípere voluísti, præsta supplícibus tuis, ut qui verè eam Genitrícem Dei crédimus, ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum

Digitized by Google

vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam;

℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Benedicámus Dómino.

℟. Deo grátias.

℣. Fidélium, etc.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

ORÉMUS.

Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Maríæ virginitáte fœcúndâ, humáno géneri præmia præstitísti : tríbue, quæsumus, ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

Digitized by Google

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam ;

℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Benedicámus Dómino.

℟. Deo grátias.

℣. Fidélium, etc.

### A NONE.

Ave, María, etc.

℣. Deus, in adjutórium meum inténde :

℟. Dómine, ad adjuvándum me festína. Glória Patri, etc.

### HYMNE.

Meménto, rerum cónditor,
Nostri quòd olim córporis.
Sacrátâ ab alvo Vírginis
Nascéndo, formam súmpseris.
María mater grátiæ,
Dulcis parens cleméntiæ,
Tu nos ab hoste prótege,
Et mortis horâ súscipe.

Digitized by Google

Jesu, tibi sit glória:
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

*Du lendemain de la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Pulchra es.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Eccè ancílla Dómini.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Eccè María.

PSAUME 125.

Quiconque a ressenti ce que c'est que la captivité d'une âme sous l'empire du démon, et qui ressent de la joie de sa délivrance, aura sans doute un profond respect pour la Mère de son Libérateur. Il doit pleurer et participer avec elle aux douleurs de Jésus-Christ pour participer avec elle à sa joie et à sa gloire.

In converténdo Dóminus captivitátem Sion, * facti sumus sicut consoláti.

Digitized by Google

Tunc replétum est gáudio os nostrum, * et lingua nostra exultàtióne.

Tunc dicent inter gentes : * Magnificávit Dóminus fácere cum eis.

Magnificávit Dóminus fácere nobíscum : * facti sumus lætántes.

Convérte, Dómine, captivitátem nostram, * sicut torrens in austro.

Qui séminant in lácrymis, * in exultatióne metent.

Eúntes ibant et flebant, * mitténtes sémina sua.

Veniéntes autem vénient cum exultatióne, * portántes manípulos suos.

Glória Patri, etc.

### PSAUME 126.

Ce Psaume nous apprend que c'est Dieu qui établit les familles, et qui les conserve et augmente ; et l'Église nous représente que lui seul a donné à la sainte Vierge le Fils qu'elle a conçu par l'opération du Saint-Esprit, et que ce Fils a été la récompense et le soutien de son admirable sainteté.

Nisi Dóminus ædificáverit domum, *

Digitized by Google

in vanum laboravérunt qui ædíficant eam.

Nisi Dóminus custodíerit civitátem, * frustrà vígilat qui custódit eam.

Vanum est vobis ante lucem súrgere : * súrgite, postquám sedéritis, qui manducátis panem dolóris.

Cùm déderit diléctis suis somnum : * eccè hæréditas Dómini, fílii : merces, fructus ventris.

Sicut sagíttæ in manu poténtis, * ità fílii excussórum.

Beátus vir qui implévit desidérium suum ex ipsis : * non confundétur cùm loquétur inimícis suis in portâ.

Glória Patri, etc.

### PSAUME 127.

**Cette crainte chaste et humble que le Saint-Esprit avait répandue dans l'âme de la sainte Vierge l'a rendue l'Épouse de son Dieu; et le fruit de cette union sacrée a été une fécondité admirable, par laquelle, sans perdre la virginité, elle est devenue une fois, selon la chair, la Mère de son Sei-**

Digitized by Google

gneur ; et elle devient encore tous les jours, selon l'esprit, la Mère de ceux qui, par le Baptême, sont faits enfants de Dieu.

Beati omnes qui timent Dóminum, * qui ámbulant in viis ejus.

Labóres mánuum tuárum quia manducábis ; * beátus es, et benè tibi erit.

Uxor tua sicut vitis abúndans * in latéribus domûs tuæ.

Fílii tui sicut novéllæ olivárum, * in circúitu mensæ tuæ.

Eccè sic benedicétur homo * qui timet Dóminum.

Benedícat tibi Dóminus ex Sion : * et vídeas bona Jerúsalem ómnibus diébus vitæ tuæ.

Et vídeas fílios filiórum tuórum, * pacem super Israel.

Glória Patri, etc.

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Pulchra es et decóra, fília Jerúsalem : terríbilis ut castrórum ácies ordináta.

Digitized by Google

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Eccè ancílla Dómini : fiat mihi secúndùm verbum tuum.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Eccè María génuit nobis Salvatórem, quem Joánnes videns exclamávit, dicens : Eccè Agnus Dei, eccè qui tollit peccáta mundi. — Alleluia.

*De Noël à l'Avent. 1 et 3. Office.*

CHAPITRE. *Eccle.*, XXIV.

In pláteis sicut cinnámomum et bálsamum aromatízans, odórem dedi : quasi myrrha elécta, dedi suavitátem odóris. ℟. Deo grátias.

℣. Post partum, Virgo, invioláta permansísti : ℟. Dei Génitrix, intercéde pro nobis.

*Pendant l'Avent, 2. Office.*

CHAPITRE. *Is.*, VII.

Eccè Virgo concípiet et páriet fí-



Digitized by Google

lium, et vocábitur nomen ejus Emmánuel. Bútyrum et mel cómedet, ut sciat reprobáre malum, et elígere bonum. ℟. Deo grátias.

℣. Angelus Domini nuntiávit Maríæ ; ℟. Et concépit de Spíritu sancto.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

ORÉMUS.

Famulórum tuórum, quæsumus, Dómine, delíctis ignósce : ut qui tibi placére de áctibus nostris non valémus, Genitrícis Fílii tui Dómini nostri intercessióne salvémur : qui tecum vivit et regnat, in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem

Digitized by Google

meam ; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Benedicámus Dómino.

℟. Deo grátias.

℣. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

℟. Amen.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

ORÉMUS.

Deus, qui de béatæ Maríæ Vírginis útero Verbum tuum, Angelo nuntiánte, carnem suscípere voluísti : præsta supplícibus tuis, ut qui verè eam Genitrícem Dei crédimus, ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam ; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

Digitized by Google

℣. Benedicámus Dómino.
℟. Deo grátias.
℣. Fidélium ánimæ, etc.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

ORÉMUS.

Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Maríæ virginitáte fœcúndâ, humáno géneri præmia præstitísti : tríbue, quæsumus, ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat, in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.
℣. Dómine, exáudi, etc.
℟. Et clamor meus, etc.
℣. Benedicámus Dómino.
℟. Deo grátias.

Digitized by Google

℣. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

℟. Amen.

---

*Avant Vêpres on récite les Prières suivantes :*

In nómine Patris, etc.

Benedícta sit Sancta et indivídua Trínitas, nunc et semper, et per infiníta sæcula sæculórum. ℟. Amen.

Veni, sancte Spíritus. Reple tuórum corda fidélium, et tui amóris in eis ignem accénde.

ORÉMUS.

Actiónes nostras, quæsumus, Dómine, aspirándo præveni, et adjuvándo proséquere, ut cuncta nostra orátio et operátio à te semper incípiat, et per te cœpta finiátur. Per Christum Dóminum nostrum.

℟. Amen.

Digitized by Google

HYMNE.

Læti colámus hanc diem,
Quâ sancta nostrum córpore
Patrem solútum cháritas
Junxit supérnis cívibus.

Hæc est beáta cháritas,
Quæ sancti amóris cúspide,
Sensus pénetrans íntimos,
Deo sacrávit víctimam.

Hâc tutus ignes ínteger
Per sæviéntes ámbulat,
Ardénsque toto Spíritu,
Vincit minóra incéndia.

Tuis adésto fíliis,
O cui recépto in pátriâ,
Jàm cœlites inter licet
Plenis potíri amóribus.

Jugis tibi sit glória,
Ætérne cunctórum Pater,
Ætérne Fili par Patri,
Et par utríque Spíritus. Amen.

Digitized by Google

O ignítæ charitátis exémplar insígne, Joánnes, Pater ínclyte, ímpetra nobis Spíritum charitátis, quæ peccatórum nostrórum opériat multitúdinem.

℣. Ora pro nobis, beáte Pater Joánnes de Deo.

℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

ORÉMUS.

Deus, qui beátum Patrem nostrum Joánnem tuo amóre succénsum inter flammas innóxium incédere fecísti, et per eum Ecclésiam tuam novâ prole fœcundásti : præsta, ipsíus suffragántibus méritis, ut igne charitátis tuæ vítia nostra curéntur, et remédia nobis ætérna provéniant. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

Digitized by Google

## A VÊPRES.

Ave, María, etc.

℣. Deus, in adjutórium meum inténde :

℟. Dómine, ad adjuvándum me festína.

Glória Patri, etc.

*Du lendemain de la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Dùm esset Rex.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Missus est.

*De Noël au lendemain de la Purification. 3. Office.*

*Ant.* O admirábile commércium.

### PSAUME 109.

Plus la génération divine du Fils de Dieu, dont il est parlé dans ce Psaume, est ineffable, plus aussi devons-nous révérer la grandeur de celle qui a enfanté dans le temps celui que le Père a engendré de son sein avant tous les temps. C'est elle qui nous a donné ce Grand Prêtre qui, ayant

Digitized by Google

bu du torrent de notre mortalité, nous a élevés avec lui dans la gloire éternelle.

Dixit Dóminus Dómino meo : * Sede à dextris meis.

Donec ponam inimícos tuos * scabéllum pedum tuórum.

Virgam virtútis tuæ emíttet Dóminus ex Sion : * domináre in médio inimicórum tuórum.

Tecum princípium in die virtútis tuæ, in splendóribus sanctórum : * ex útero ante lucíferum génui te.

Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum : * Tu es Sacérdos in ætérnum secúndùm órdinem Melchísedech.

Dóminus à dextris tuis : * confrégit in die iræ suæ reges.

Judicábit in natiónibus, implébit ruínas : * conquassábit cápita in terrâ multórum.

De torrénte in viâ bibet : * proptéreà exaltábit caput.

Glória Patri, etc

Digitized by Google

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Dùm esset Rex in accúbitu suo, nardus mea dedit odórem suavitátis.

*Ant.* Læva ejus.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Missus est Gábriel Angelus ad Maríam Vírginem desponsátam Joseph.

*Ant.* Ave, María.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* O admirábile commércium! Creátor géneris humáni, animátum corpus sumens, de Vírgine nasci dignátus est; et procédens homo sine sémine, largítus est nobis suam Deitátem.

*Ant.* Quandò natus es.

PSAUME 112.

Le Prophète nous fait admirer dans ce Psaume la bonté de Dieu, qui étant infiniment grand, regarde néanmoins les humbles et élève les pauvres. L'Église récite ce Psaume dans l'Office de la sainte Vierge, pour admirer ce même Dieu regardant la

Digitized by Google

profonde humilité de sa servante, qu'il élève au-dessus de toutes les pures créatures, et qu'il rend mère et vierge tout ensemble, par un miracle ineffable de sa puissance et de sa miséricorde.

Laudate, púeri, Dóminum : * laudáte nomen Domini.

*On s'incline au verset suivant.*

Sit nomen Dómini benedíctum, * ex hoc nunc, et usquè in sæculum.

A solis ortu usquè ad occásum, * laudábile nomen Dómini.

Excélsus super omnes gentes Dóminus; * et super cœlos glória ejus.

Quis sicut Dóminus Deus noster qui in altis hábitat, * et humília réspicit in cœlo et in terrâ?

Súscitans à terrâ ínopem, * et de stércore érigens páuperem :

Ut cóllocet eum cum princípibus, * cum princípibus pópuli sui.

Qui habitáre facit stérilem in domo, * matrem filiórum lætántem.

Glória Patri, etc.

Digitized by Google

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Læva ejus sub cápite meo, et déxtera illíus amplexábitur me.

*Ant.* Nigra sum.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Ave, María, grátiâ plena: Dóminus tecum: benedícta tu in muliéribus, allelúia.

*Ant.* Ne tímeas, María.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Quandò natus es ineffabíliter ex Vírgine, tunc implétæ sunt Scriptúræ: sicut plúvia in vellus descendísti, ut salvum fáceres genus humánum: te laudámus, Deus noster.

*Ant.* Rubum quem víderat Moyses.

PSAUME 121.

Le Prophète loue et aime Jérusalem, à cause du Temple qui était dans l'enceinte de ses murailles: et l'Église porte ses enfants à louer et aimer la sainte Vierge, qui a été le temple vivant et le tabernacle saint d'un Dieu demeurant avec les hommes.

Digitized by Google

Lætátus sum in his quæ dicta sunt mihi : * in domum Dómini íbimus.

Stantes erant pedes nostri * in átriis tuis, Jerúsalem.

Jerúsalem quæ ædificátur ut cívitas, * cujus participátio ejus in idípsum.

Illùc enim ascendérunt tribus, tribus Dómini; * testimónium Israel ad confiténdum nómini Dómini.

Quia illic sedérunt sedes in judício, * sedes super domum David.

Rogáte quæ ad pacem sunt Jerúsalem, * et abundántia diligéntibus te,

Fiat pax in virtúte tuâ, * et abundántia in túrribus tuis.

Propter fratres meos et próximos meos, * loquébar pacem de te.

Propter domum Dómini Dei nostri, * quæsívi bona tibi.

Glória Patri, etc.

Digitized by Google

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Nigra sum, sed formósa, fíliæ Jerúsalem : ídeò diléxit me Rex, et introdúxit me in cubículum suum.

*Ant.* Jàm hiems tránsiit.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Ne tímeas, María, invenísti grátiam apud Dóminum ; eccè concípies et páries Fílium, allelúia.

*Ant.* Dabit ei Dóminus.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Rubum quem víderat Moyses incombústum, conservátam agnóvimus tuam laudábilem virginitátem : Dei Génitrix, intercéde pro nobis.

*Ant.* Germinávit radix Jesse.

PSAUME 126.

C'est en vain qu'on espère le succès de ses entreprises, si l'on s'appuie sur ses propres forces Heureuse l'âme qui, comme Marie, a mis sa confiance dan le Seigneur : elle participera aussi à l'abondance de ses grâces.

Digitized by Google

Nisi Dóminus ædificáverit domum, * in vanum laboravérunt qui ædíficant eam.

Nisi Dóminus custodíerit civitátem, * frustrà vígilat qui custódit eam.

Vanum est vobis antè lucem súrgere : * súrgite postquàm sedéritis, qui manducátis panem dolóris.

Cùm déderit diléctis suis somnum : * eccè hæréditas Dómini, fílii : merces, fructus ventris.

Sicut sagíttæ in manu poténtis, * ità fílii excussórum.

Beátus vir qui implévit desidérium suum ex ipsis, * non confundétur cùm loquétur inimícis suis in portâ.

Glória Patri, etc.

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Jàm hiems tránsiit, imber ábiit et recéssit : surge, amíca mea, et veni.

Digitized by Google

*Ant.* Speciósa facta es.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Dabit ei Dóminus sedem David patris ejus, et regnábit in ætérnum.

*Ant.* Eccè ancílla Dómini.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Germinávit radix Jesse, orta est stella ex Jacob, Virgo péperit Salvatórem : te laudámus, Deus noster.

*Ant.* Eccè María.

PSAUME 147.

Autant Jérusalem, dont ce Psaume est un bel éloge, était élevée au-dessus de toutes les villes du monde par les faveurs particulières qu'elle recevait de Dieu; autant la sainte Vierge est-elle élevée au-dessus de toutes les créatures par les grâces dont Dieu l'a comblée, et par les grandes choses qu'il a faites en elle.

Lauda, Jerúsalem, Dóminum : * lauda Deum tuum, Sion.

Quóniàm confortávit seras portæ-

Digitized by Google

rum tuárum, * benedíxit fíliis tuis in te.

Qui pósuit fines tuos pacem, * et ádipe fruménti sátiat te.

Qui emíttit elóquium suum terræ : * velóciter currit sermo ejus.

Qui dat nivem sicut lanam, * nébulam sicut cínerem spargit.

Mittit crystállum suam sicut buccéllas : * ante fáciem frígoris ejus quis sustinébit?

Emíttet verbum suum, et liquefáciet ea : * flabit spíritus ejus, et fluent aquæ.

Qui annúntiat verbum suum Jacob, * justítias et judícia sua Israel.

Non fecit táliter omni natióni : * et judícia sua non manifestávit eis.

Glória Patri, etc.

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Speciósa facta es, et suávis in delíciis tuis, sancta Dei Génitrix.



Digitized by Google

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Eccè ancílla Dómini : fiat mihi secúndùm verbum tuum.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Eccè María génuit nobis Salvatórem, quem Joánnes videns exclamávit, dicens : Eccè Agnus Dei, eccè qui tollit peccáta mundi. — Allelúia.

*De Noël à l'Avent. 1 et 3. Office.*

CHAPITRE. *Eccle.* XXIV.

Ab inítio, et antè sæcula creáta sum, et usquè ad futúrum sæculum non désinam, et in habitatióne sanctâ coram ipso ministrávi.

℟. Deo grátias.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

CHAPITRE. *Is.* XL.

Egrediétur virga de radíce Jesse, et flos de radíce ejus ascéndet : et

Digitized by Google

requiéscet super eum Spíritus Dómini.

℟. Deo grátias.

HYMNE.

*On se tient à genoux pendant la première Strophe.*

Ave, maris stella,
Dei Mater alma,
Atque semper Virgo,
Felix cœli porta.
Sumens illud Ave
Gabriélis ore,
Funda nos in pace,
Mutans Hevæ nomen.
Solve vincla reis,
Profer lumen cæcis,
Mala nostra pelle,
Bona cuncta posce.
Monstra te esse matrem,
Sumat per te preces
Qui pro nobis natus,
Tulit esse tuus.

Digitized by Google

Virgo singuláris,
Inter omnes mitis,
Nos culpis solútos,
Mites fac et castos.
Vitam præsta puram,
Iter para tutum,
Ut vidéntes Jesum
Semper collætémur.
Sit laus Deo Patri,
Summo Christo decus,
Spirítui sancto,
Tribus honor unus. Amen.

℣. Diffúsa est grátia in lábiis tuis:
℟. Proptéreà benedíxit te Deus in ætérnum.

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Beáta Mater.

*Du jour de Pâques au Samedi avant la Trinité exclusivement.*

*Ant.* Regína cœli.

Digitized by Google

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Spíritus sanctus.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Magnum hæreditátis mystérium.

CANTIQUE DE LA SAINTE VIERGE. *Luc.*, I.

Il faut souhaiter, en ce saint Cantique, que l'esprit avec lequel la sainte Vierge l'a récité soit dans nous tous, comme dit saint Ambroise, et que nous soyons animés du même zèle.

Magníficat * ánima mea Dóminum.

Et exultávit spíritus meus, * in Deo salutári meo.

Quia respéxit humilitátem ancíllæ suæ : * eccè enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.

Quia fecit mihi magna qui potens est ; * et sanctum nomen ejus.

Et misericórdia ejus à progénie in progénies, * timéntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo : * dispérsit supérbos mente cordis sui.

Digitized by Google

Depósuit poténtes de sede, * et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bonis, * et dívites dimísit inánes.

Suscépit Israel púerum suum, * recordátus misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros; * Abraham et sémini ejus in sæcula.

Glória Patri, etc.

*De la Purification à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Beáta Mater, et intácta Virgo, gloriósa Regína mundi, intercéde pro nobis ad Dóminum.

*Au temps de Pâques.*

*Ant.* Regína cœli, lætáre, allelúia, quia quem meruísti portáre, allelúia, resurréxit sicut dixit, allelúia : Ora pro nobis Deum, allelúia.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

Digitized by Google

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

ORÉMUS.

Concéde nos fámulos tuos, quæsumus, Dómine Deus, perpétua mentis et córporis sanitáte gaudére, et gloriósa beátæ Maríæ semper Vírginis intercessióne, à præsénti liberári tristítia, et ætérnâ pérfrui lætítiâ: Per Christum Dóminum nostrum.

℟. Amen.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Spíritus sanctus in te descéndet, María : ne tímeas, habébis in útero Fílium Dei, allelúia.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

ORÉMUS.

Deus, qui de beátæ Maríæ Vírginis

Digitized by Google

útero Verbum tuum, Angelo nuntiánte, carnem suscípere voluísti : præsta supplícibus tuis, ut qui verè eam Genitrícem Dei crédimus, ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

*De Noël à la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Magnum hæreditátis mystérium : templum Dei factus est úterus nesciéntis virum : non est pollútus ex eâ carnem assúmens : omnes gentes vénient dicéntes : Glória tibi, Dómine.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam ; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

ORÉMUS.

Deus, qui salútis ætérnæ beátæ Maríæ virginitáte fœcúndâ, humáno

Digitized by Google

géneri præmia præstitísti : tríbue, quæsumus, ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum. ℟. Amen.

*De Noël à l'Avent. 1 et 3. Office.*

MÉMOIRE DE TOUS LES SAINTS.

*Ant.* Sancti Dei omnes, intercédere dignémini pro nostrâ omniúmque salúte.

℣. Lætámini in Dómino, et exultáte, justi. ℟. Et glóriámini, omnes recti corde.

ORÉMUS.

Prótege, Dómine, pópulum tuum, et Apostolórum tuórum Petri et Pauli, et aliórum Apostolórum patrocínio confidéntem, perpétuâ defensióne consérva.

Omnes Sancti tui, quæsumus, Dómine, nos ubíque ádjuvent : ut dùm

Digitized by Google

eórum mérita recólimus, patrocínia sentiámus; et pacem tuam nostris concéde tempóribus, et ab Ecclésiâ tuâ cunctam repélle nequítiam; iter, actus et voluntátes nostras, et ómnium famulórum tuórum, in salútis tuæ prosperitáte dispóne: benefactóribus nostris sempitérna bona retríbue, et ómnibus fidélibus defúnctis réquiem ætérnam concéde. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Benedicámus Dómino.

℟. Deo grátias.

℣. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

℟. Amen.

Digitized by Google

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

MÉMOIRE DE TOUS LES SAINTS.

*Ant.* Eccè Dóminus véniet, et omnes Sancti ejus cum eo : et erit in die illâ lux magna. Allelúia.

℣. Eccè apparébit Dóminus super nubem cándidam; ℟. Et cum eo Sanctórum míllia.

ORÉMUS.

Consciéntias nostras, quæsumus, Dómine, visitándo purífica : ut véniens Jesus Christus Fílius tuus Dóminus noster cum ómnibus Sanctis, parátam sibi in nobis invéniat mansiónem : qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Benedicámus Dómino.

Digitized by Google

℟. Deo grátias.

℣. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

℟. Amen.

## A COMPLIES.

Ave, María, etc.

℣. Convérte nos, Deus salutáris noster :

℟. Et avérte iram tuam à nobis.

℣. Deus, in adjutórium meum inténde :

℟. Dómine, ad adjuvándum me festína.

Glória Patri, etc.

### PSAUME 128.

C'est l'Église qui parle dans ce Psaume ; c'est elle qui a toujours été persécutée, ou par la fureur des infidèles, ou par les erreurs des hérétiques, ou par la mauvaise vie de ses enfants. Ayons compassion de ses maux, et implorons l'intercession de la sainte Vierge, que l'Église regarde elle-même comme sa Mère, pour obtenir de Dieu le secours nécessaire contre toutes ces différentes persécutions.

Digitized by Google

Sæpè expugnavérunt me à juventúte meâ : * dicat nunc Israel.

Sæpè expugnavérunt me à juventúte meâ : * étenim non potuérunt mihi.

Supra dorsum meum fabricavérunt peccatóres : * prolongavérunt iniquitátem suam.

Dóminus justus concídit cervíces peccatórum : * confundántur, et convertántur retrórsùm omnes qui odérunt Sion.

Fiant sicut fœnum tectórum, * quod priúsquàm evellátur, exáruit :

De quo non implévit manum suam, qui metit : * et sinum suum, qui manípulos colligit.

Et non dixérunt qui præteríbant : Benedíctio Dómini super vos : * benedíximus vobis in nómine Dómini.

Glória Patri, etc.

Digitized by Google

### PSAUME 129.

C'est dans le sein de la sainte Vierge qu'a été formé le corps qui nous a servi de rançon, et dans lequel nous avons trouvé cette rédemption abondante dont il nous est parlé dans ce Psaume. Adorons la miséricorde d'un Dieu fait homme, et révérons la Mère de ce Dieu fait homme, laquelle est appelée pour ce sujet la Mère de miséricorde.

De profúndis clamávi ad te, Dómine : * Dómine, exáudi vocem meam.

Fiant aures tuæ intendéntes * in vocem deprecatiónis meæ.

Si iniquitátes observáveris, Dómine : * Dómine, quis sustinébit?

Quia apud te propitiátio est, * et propter legem tuam sustínui te, Dómine.

Sustínuit ánima mea in verbo ejus : * sperávit ánima mea in Dómino.

A custódiâ matutínâ usquè ad noctem, * speret Israel in Dómino.

Quia apud Dóminum misericórdia, * et copiósa apud eum redémptio.

Digitized by Google

Et ipse redímet Israel * ex ómnibus iniquitátibus ejus.

Glória Patri, etc.

### PSAUME 130.

Considérons la très-sainte Vierge répondant à l'Ange : *Voici la servante du Seigneur*, et disant à Élisabeth : *Dieu a regardé la bassesse de sa servante*, et il ne nous sera pas difficile de lui attribuer tous les sentiments d'humilité qui sont exprimés dans ce Psaume.

Dómine, non est exaltátum cor meum, * neque eláti sunt óculi mei.

Neque ambulávi in magnis, * neque in mirabílibus super me.

Si non humíliter sentiébam : * sed exaltávi ánimam meam.

Sicut ablactátus est super matre suâ, * ita retribútio in ánimâ meâ.

Speret Israel in Dómino, * ex hoc nunc, et usquè in sæculum.

Glória Patri, etc.

### HYMNE.

Meménto, rerum cónditor,

Digitized by Google

Nostri quód olim córporis,
Sacrátâ ab alvo Vírginis
Nascéndo, formam súmpseris.
María mater grátiæ,
Dulcis parens cleméntiæ,
Tu nos ab hoste prótege,
Et mortis horâ súscipe.
Jesu, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

*De Noël à l'Avent. 1 et 3. Office.*

CHAPITRE. *Eccle.*, XXIV.

Ego mater pulchræ dilectiónis, et timóris, et agnitiónis, et sanctæ spei.

℟. Deo grátias.

℣. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix ; ℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

Digitized by Google

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

CHAPITRE. *Isaïe*, VII.

Eccè Virgo concípiet et páriet fílium, et vocábitur nomen ejus Emmánuel. Bútyrum et mel comédet, ut sciat reprobáre malum et elígere bonum. ℟. Deo grátias.

℣. Angelus Dómini nuntiávit Maríæ ; ℟. Et concépit de Spíritu sancto.

*Du lendemain de la Purification à Pâques, et de la Trinité à l'Avent. 1. Office.*

*Ant.* Sub tuum præsídium.

*De Pâques à la Trinité, on dit :*

*Ant.* Regína cœli.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Spíritus sanctus.

*De Noël au lendemain de la Purification. 3. Office.*

*Ant.* Magnum hæreditátis mystérium.



Digitized by Google

CANTIQUE DE SAINT SIMÉON. *Luc*, II.

Le saint vieillard Siméon avait toujours soupiré après le Messie, qui devait être la consolation d'Israël, et que nous avons le bonheur de posséder : en le recevant des mains de la sainte Vierge, qui le présentait au temple, il composa ce merveilleux Cantique, qui peut servir aux chrétiens de parfait modèle de reconnaissance pendant leur vie, et d'action de grâces à l'heure de la mort.

Nunc dimíttis servum tuum, Dómine, * secúndùm verbum tuum, in pace.

Quia vidérunt óculi mei * salutáre tuum.

Quod parásti * ante fáciem ómnium populórum.

Lumen ad revelatiónem géntium, * et glóriam plebis tuæ Israel.

Glória Patri, etc.

*Depuis la Purification. 1. Office.*

*Ant.* Sub tuum præsídium confúgimus, sancta Dei Génitrix : nostras deprecatiónes ne despícias in neces-

Digitized by Google

sitátibus, sed à perículis cunctis líbera nos semper, Virgo gloriósa et benedícta.

*Au temps de Pâques.*

*Ant.* Regína cœli, lætáre, allelúia, quia quem meruísti portáre, allelúia, resurréxit sicut dixit, allelúia : ora pro nobis Deum, allelúia.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

ORÉMUS.

Beátæ et gloriósæ semper Vírginis Maríæ, quæsumus, Dómine, intercéssio gloriósa nos prótegat, et ad vitam perdúcat ætérnam. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

Digitized by Google

℣. Dómine, exáudi, etc.

℣. Benedicámus Dómino.

℟. Deo grátias.

*Bénédiction.* Benedícat et custódiat nos omnípotens et miséricors Dóminus, Pater, et Fílius, et Spíritus sanctus.

℟. Amen.

*Pendant l'Avent. 2. Office.*

*Ant.* Spíritus sanctus in te descéndet, María : ne tímeas, habébis in útero Fílium Dei, allelúia.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam ; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

ORÉMUS.

Deus, qui de beátæ Maríæ Vírginis útero Verbum tuum, Angelo nuntiánte, carnem suscípere voluísti :

Digitized by Google

præsta supplícibus tuis, ut qui verè eam Genitrícem Dei crédimus, ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Benedicámus Dómino.

℟. Deo grátias.

*Bénédiction.* Benedícat et custódiat nos omnípotens et misércors Dóminus, Pater, et Fílius, et Spíritus sanctus. ℟. Amen.

*De Noël au lendemain de la Purification.*
*3. Office.*

*Ant.* Magnum hæreditátis mystérium : templum Dei factus est úterus nesciéntis virum : non est pollútus

Digitized by Google

ex eâ carnem assúmens : omnes gentes vénient, dicéntes : Glória tibi, Dómine.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam ; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

ORÉMUS.

Deus, qui salútis ætérnæ beátæ Maríæ virginitáte fœcúndâ humáno géneri præmia præstitísti : tríbue, quæsumus, ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritûs sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem

Digitized by Google

meam; ℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Benedicámus Dómino.

℟. Deo grátias.

*Bénédiction.* Benedícat et custódiat nos omnípotens et misércors Dóminus, Pater, et Fílius, et Spíritus sanctus. ℟. Amen.

*Ensuite on dit, selon la diversité du temps, l'une des Antiennes qui sont à la fin de Laudes, page 181 et suiv.*

*Puis on dit le* ℣. Divínum auxílium máneat semper nobíscum.

℟. Amen.

*On dit aussi tout bas:* Pater, Ave, Credo.

℣. Dóminus det nobis suam pacem.

℟. Et vitam ætérnam, amen.

## APRÈS L'OFFICE.

Sacrosánctæ et indivíduæ Trinitáti, crucifíxi Dómini nostri Jesu Christi humanitáti, beatíssimæ et gloriosís-

Digitized by Google

simæ sempérque Vírginis Maríæ fœcúndæ integritáti, et ómnium Sanctórum universitáti, sit sempitérna laus, honor, virtus et glória ab omni creatúrâ, nobísque remíssio ómnium peccatórum, per infiníta sæcula sæculórum.

℟. Amen.

℣. Beata víscera Maríæ Vírginis, quæ portavérunt ætérni Patris Fílium.

℟. Et beáta úbera, quæ lactavérunt Christum Dóminum.

Pater, Ave, *tout bas.*

Digitized by Google

PRIÈRE POUR HONORER LA MERVEILLEUSE PURETÉ DE LA SAINTE VIERGE ET DEMANDER CETTE VERTU.

Invioláta, íntegra, et casta es, María.
Quæ es effécta fúlgida cœli porta.
O Mater alma Christi caríssima !
Súscipe pia laudum præcónia.
Nostra ut pura péctora sint et córpora,
Te nunc flágitant dévota corda et ora.
Tua per precáta dulcísona,
Nobis concédas véniam per sæcula.
O Benígna ! ô Regína ! ô María !
Quæ sola invioláta permansísti.
℣. Post partum, Virgo, invioláta permansísti.
℟. Dei Génitrix, intercéde pro nobis.

ORÉMUS.

Deus, qui salútis, etc., *page* 254.

Bénie soit la sainte et immaculée Conception de la Bienheureuse Vierge Marie ! Ainsi soit-il.

Digitized by Google

# PRIÈRE DU MATIN.

## (DE DÉVOTION)

*L'Hymne* Veni, Creator Spiritus, etc., *avec le Verset et l'Oraison, pages 62 et suiv.*

### ACTE D'ADORATION ET D'OFFRANDE DE SOI-MÊME A DIEU.

O grand Dieu tout-puissant et saint, Trinité de personnes et Unité d'essence, principe de toutes choses, qui m'avez donné l'être, le mouvement et la vie : abîmé jusqu'au plus profond de mon néant, j'adore votre souveraine et infinie Majesté, que j'aime par-dessus toutes choses ; et pour rendre cet acte d'adoration digne de vous, je vous offre la gloire et l'honneur que la très-sainte Humanité de mon Sauveur Jésus-Christ vous a continuellement rendus depuis l'ins-

Digitized by Google

tant de sa miraculeuse conception jusqu'au dernier soupir de sa vie, et même ceux qu'elle vous rendra éternellement dans les cieux. En l'union de son saint amour, de sa vie, de sa passion et de sa mort, je vous offre tout ce que je possède et tout ce que je suis, les puissances de mon âme, mes sens intérieurs et extérieurs; tout mon désir et mon honneur étant de vous servir fidèlement toute ma vie. Faites-moi la grâce, ô éternelle bonté! par le mérite du sang précieux de mon Rédempteur, qu'en toutes choses j'accomplisse votre volonté sainte, et que, comme je ne suis et ne vis que par vous, je n'agisse aussi que par vous, et ne vive que pour vous. Ainsi soit-il.

### ACTE DE FOI.

Mon Dieu, je crois et tiens pour indubitable tout ce que vous avez ré-

Digitized by Google

vélé à votre Église, en quelque manière que ce soit que vous le lui ayez révélé, parce que vous êtes souverainement véritable, et qu'elle est éclairée et conduite par vous. Je crois très-assurément, ô mon Dieu! que vous êtes plus intimement présent à moi-même que mon âme ne l'est à mon corps; que vous formez la pensée que je conçois maintenant de votre Majesté, et que vous tenez vos yeux toujours arrêtés sur moi, pesant toutes mes œuvres, toutes mes paroles et toutes mes pensées, pour les récompenser ou les condamner un jour.

### ACTE DE REMERCIEMENT.

Mon Dieu, je vous remercie de toutes les grâces que j'ai reçues de votre divine bonté depuis que vous m'avez donné l'être jusqu'à ce moment, spécialement de m'avoir fait enfant de votre Église, attendu à pénitence

Digitized by Google

jusqu'à ce jour, et préservé de la mort éternelle ; je vous rends grâce de m'avoir conservé cette nuit, et je vous conjure, ô mon Dieu, d'ajouter à tant de faveurs dont vous m'avez comblé, celle de répandre votre lumière et votre amour dans mon esprit et dans mon cœur, afin que je connaisse, que je confesse, et que je déteste sincèrement les fautes que j'ai commises contre votre sainte et divine bonté, en pensées, en paroles, en œuvres et en omissions...

Pour toutes ces fautes, et pour toutes les autres dont je n'ai pas la connaissance, je fais en esprit de componction et d'humilité cet acte de contrition.

Mon Dieu, mon créateur et mon juge, j'ai un extrême déplaisir de vous avoir offensé, parce que vous êtes la bonté souveraine, et que je vous aime par-dessus toutes choses ; c'est pour-

Digitized by Google

quoi je fais un ferme propos, moyennant votre sainte grâce, de ne retourner jamais au péché, de m'en confesser et d'accomplir la pénitence et la satisfaction qui me seront imposées ; et comme je vous demande très-humblement pardon de mes fautes, j'espère de votre infinie miséricorde que vous me l'accorderez par les mérites de la passion de Jésus-Christ Notre-Seigneur, qu'il vous offre continuellement pour le salut de tous les hommes, lui qui vit et règne avec vous et le Saint-Esprit, dans tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

### PROTESTATION A DIEU.

Que ceux qui vivent de l'esprit du monde s'occupent de ses faux biens et de ses vains plaisirs ; pour moi, je ne veux avoir de pensée, de joie ni d'amour que dans le souvenir de mon Seigneur Jésus. Je proteste et forme

Digitized by Google

la résolution de ne consentir jamais à aucune chose qui l'offense ; que s'il arrive autrement, j'en fais un désaveu, et déclare cela comme une surprise et non un acte de ma volonté que je lui sacrifie dès à présent. Vivez seul en mon âme et en mes sens, ô Jésus ! possédez seul mes affections et mes inclinations. O Jésus ! Jésus, Dieu d'amour, soyez-moi favorable, je vous en supplie par vos souffrances sur la croix, par le prix de votre sang, par l'intercession de toute la cour céleste, et particulièrement de la très-pure et très-glorieuse Vierge Marie, votre très-sainte Mère. Bénissez vos humbles serviteurs, et ne rejetez pas les prières qu'ils font les uns pour les autres, se demandant mutuellement ce secours spirituel auprès de votre divine Majesté : exaucez leurs vœux, ô Seigneur, en reconnaissance des désirs qu'ils ont de vous glo-

Digitized by Google

rifier en toutes choses. Ainsi soit-il.

### ORAISON A LA TRÈS-SAINTE VIERGE.

Sainte et unique Vierge, dont la conception et la naissance sont sans tache originelle : prosternés à votre aimable berceau, nous espérons, par vos mérites et votre sacré nom de Marie, la grâce de renaître en Jésus-Christ votre Fils, afin qu'après cette vie, nous jouissions du royaume éternel qu'il nous a acquis par son précieux sang, pour rendre à jamais avec vous, ô Vierge sainte, des actions de grâces, de louanges et d'adoration au Père, au Verbe et au Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

### AUTRE ORAISON.

O Dómina mea, sancta María, me in tuam benedíctam fidem, ac singulárem custódiam, et in sinum misericórdiæ tuæ hódiè et quotídiè et in

Digitized by Google

horâ éxitûs mei, ánimam meam, et corpus meum tibi comméndo, omnem spem et consolatiónem meam, omnes angústias et misérias meas, vitam et finem vitae meae tibi commítto : ut per tuam sanctíssimam intercessiónem, et per tua mérita, ómnia mea dirigántur ópera secúndùm tuam tuíque Fílii voluntátem. Amen.

Princeps gloriosíssime... Ráphael Archángele, esto memor nostrî : hic et ubíque semper precáre pro nobis Fílium Dei. Et vos, sancti Angeli custódes nostri, deféndite nos in praelio, ut non pereámus in treméndo judício.

℣. In conspéctu Angelórum psallam tibi, Deus meus.

℟. Adorábo ad templum sanctum tuum, et confitébor nómini tuo.



Digitized by Google

ORÉMUS.

Deus, qui ineffábili providéntiâ, sanctos Angelos tuos ad nostram custódiam míttere dignáris, largíre supplícibus tuis, et eórum semper protectióne defendi, et ætérnâ societáte gaudére. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

Digitized by Google

# MÉDITATIONS

SUR LA

# PASSION DE JÉSUS-CHRIST

POUR CHAQUE JOUR DE LA SEMAINE

Par SAINT A. M. de LIGUORI.

---

## PREMIÈRE MÉDITATION POUR LE DIMANCHE.

*De l'amour que Jésus-Christ nous témoigne en mourant pour nous.*

1. Le temps qui s'est écoulé depuis la venue de Jésus-Christ n'est plus, comme le dit le prophète, un temps de crainte, mais un temps d'amour, puisqu'on a vu un Dieu mourir pour les hommes : *Jésus-Christ nous a aimés,*

Digitized by Google

*et il s'est livré pour nous.* Sous la loi ancienne, avant que le Verbe s'incarnât, l'homme pouvait douter s'il était tendrement aimé de Dieu; mais après avoir vu ce Dieu accablé d'outrages et mourant dans les douleurs les plus cruelles sur un bois infâme, nous ne pouvons plus douter de toute sa tendresse. Et qui pourrait, en effet, comprendre cet excès d'amour qui a inspiré au Fils de Dieu de vouloir prendre sur lui la peine due à nos péchés? Et cependant c'est un article de notre foi : *Il a véritablement pris sur lui toutes nos langueurs,* dit le prophète Isaïe, *et il s'est chargé lui-même de nos douleurs :* et cette grande œuvre est l'effet de son amour pour nous; il nous a aimés et il nous a lavés dans son sang. Pour nous laver de la tache du péché, Jésus-Christ a voulu répandre tout son sang et nous en faire un bain salutaire. O miséri-

Digitized by Google

corde infinie ! ô bonté infinie ! ô amour infini d'un Dieu !

O mon divin Rédempteur ! vous m'avez trop obligé à vous aimer, et je serais trop ingrat, si je ne vous aimais de tout mon cœur ; jusqu'ici je vous ai offensé, parce que jusqu'ici j'ai vécu dans l'oubli de l'amour que vous m'avez témoigné ; mais vous, ô Jésus ! vous ne m'avez pas oublié.... Je me suis éloigné de vous, et vous m'avez recherché ; je vous ai offensé, et vous m'avez appelé à la pénitence, et vous m'avez accordé un généreux pardon ; je vous ai offensé de nouveau, et votre miséricorde a daigné m'absoudre encore ; je vous en conjure, Seigneur, par l'amour que vous avez eu pour moi sur la croix, attachez-moi aujourd'hui à vous par des liens d'amour, et serrez-moi si étroitement, que je n'aie plus la douleur de me voir séparé de vous. Je vous

Digitized by Google

aime, ô souverain bien ! et toujours je veux vous aimer.

II. Ce qui doit le plus nous engager à aimer Jésus-Christ, ce n'est pas tant les ignominies, les douleurs et la mort qu'il a souffertes pour nous, que le but qu'il se proposait en souffrant, c'est-à-dire le désir qu'il avait de nous témoigner son amour et de se gagner nos cœurs. - *Nous avons reconnu l'amour de Dieu envers nous*, dit le disciple bien-aimé, *en ce qu'il a donné sa vie pour nous.* Il n'était pas nécessaire, pour nous sauver, que Jésus-Christ souffrît de si cruelles douleurs et mourût sur une croix; une seule goutte de son sang, une seule larme était assez pour notre salut; que dis-je? cette goutte de sang, cette larme d'un Homme-Dieu eût suffi pour sauver mille mondes; et cependant il a voulu répandre tout son sang, souffrir les mépris les plus

Digitized by Google

insultants et mourir de la mort la plus cruelle, pour nous faire comprendre toute la grandeur de son amour, et nous engager à l'aimer. *La charité de Jésus-Christ nous presse*, dit S. Paul. Remarquez qu'il ne dit pas: la passion, la mort; mais la charité de Jésus-Christ sollicite notre amour. Qui étions-nous donc, ô mon Dieu! pour que vous ayez voulu acheter notre amour à un si haut prix? *Jésus-Christ est mort pour tous, afin que ceux qui vivent ne vivent plus pour eux-mêmes, mais pour celui qui est mort pour eux.* Vous êtes donc mort pour nous, ô Jésus! afin que nous ne vivions plus que pour vous et pour votre amour; mais, ô mon pauvre Seigneur (permettez que je vous nomme ainsi), vous êtes si aimable, vous avez tant souffert pour les hommes! combien en est-il qui vous aiment? Je les vois presque tous porter

Digitized by Google

leurs affections vers d'autres objets : l'un aime les richesses, l'autre les honneurs ; celui-ci ses parents, celui-là ses amis, cet autre aime de vils animaux : mais combien en est-il qui vous aiment véritablement, vous qui êtes digne d'un amour infini ? Ah Dieu ! ils sont en bien petit nombre ; mais ce nombre, quelque petit qu'il soit, je veux en être ; pendant un temps je vous ai offensé en aimant les créatures ; mais maintenant je vous aime par-dessus toutes choses. O mon Jésus ! les souffrances que vous avez endurées pour moi m'obligent à vous aimer ; mais ce qui me touche encore davantage, c'est l'amour que vous m'avez témoigné en souffrant, pour être aimé de moi. Aimable Sauveur, par amour vous vous êtes donné tout entier à moi, je veux par amour me donner tout entier à vous ; vous êtes mort par amour, je veux, par

Digitized by Google

amour pour vous, mourir quand il vous plaira ; recevez-moi au nombre de vos amis, et donnez-moi le secours de votre grâce.

III. La méditation de la passion de Jésus-Christ est le moyen le plus efficace pour allumer dans nos cœurs le feu de l'amour divin. Les plaies du Sauveur, dit S. Bonaventure, pour être des plaies d'amour, n'en sont pas moins des dards qui percent les cœurs les plus endurcis, et des flammes qui embrasent les âmes les plus froides. Il est impossible qu'une âme qui a de la foi et qui pense à la passion de Jésus-Christ puisse encore l'offenser et lui refuser son amour. Peut-on ne pas devenir fou d'amour en voyant un Dieu, devenu fou par amour pour nous ? S. Paul dit que les gentils, entendant prêcher la passion de Jésus-Christ crucifié, la prenaient pour une folie. *Pour nous, nous prêchons*

Digitized by Google

*Jésus-Christ crucifié, qui est un scandale aux Juifs et qui paraît une folie aux Gentils*. Comment, disaient-ils, est-il possible qu'un Dieu infiniment puissant, infiniment heureux, ait voulu mourir pour ses créatures? O Dieu plein d'amour pour les hommes! comment se peut-il faire qu'ils répondent si mal à une si grande bonté et à un si grand amour? L'amour, dit-on communément, se paie par l'amour; mais quel amour pourra jamais payer le vôtre? Pour bien compenser l'amour que vous nous avez témoigné en mourant pour nous, il faudrait qu'un autre Dieu mourût pour vous. O croix! ô plaies! ô mort de Jésus! vous me forcez à l'aimer. O Dieu éternel, aimable, infini! je ne veux plus vivre que pour vous plaire; dites ce que vous exigez de moi, je suis prêt à tout. O Marie, mon espérance! priez Jésus pour moi.

Digitized by Google

## SECONDE MÉDITATION POUR LE LUNDI.

*De la sueur de sang et de l'agonie de Jésus au Jardin des Olives.*

I. L'heure de sa passion étant venue, notre aimable Rédempteur se rendit au jardin de Gethsémani ; ce fut là que commença sa douloureuse passion : il permit à la crainte, à la tristesse et à l'ennui de s'emparer de lui : il commença dès lors à ressentir une grande crainte et un grand déplaisir de la mort et des tourments qui l'attendaient ; les douleurs de la flagellation, la couronne d'épines, les clous, la croix se présentent tout à la fois à son esprit. Dénué de tout secours de la part de Dieu et des hommes, accablé à la vue de l'horrible appareil de tant d'outrages et d'ignominies, il prie son Père de l'en délivrer. *Mon Père*, s'écrie-t-il, *que ce*

Digitized by Google

*calice, s'il est possible, s'éloigne de moi.* Mais quoi ! n'est-ce donc plus ce Jésus qui avait si ardemment désiré de souffrir et de mourir pour les hommes ?... N'est-ce plus cet Homme-Dieu qui, dans les élans d'un amour ineffable, s'écriait : *Je dois être baptisé d'un baptême nouveau, et combien je me sens pressé jusqu'à ce que cela s'accomplisse !* Comment donc aujourd'hui craint-il les tourments et la mort ? Ah ! sans doute il voulait bien mourir pour nous ; mais il ne voulait pas que nous pussions croire qu'en vertu de sa divinité la mort était pour lui sans peine et sans horreur. Il adresse cette prière à son Père pour nous faire connaître que non-seulement il mourait pour notre amour, mais encore qu'il mourait d'une mort si cruelle, qu'elle lui inspirait les craintes les plus vives.

II. A ces tourments qu'éprouvait

Digitized by Google

notre divin Sauveur, vint se joindre une tristesse si grande, qu'elle seule, comme il l'a dit lui-même, eût suffi pour lui donner la mort. Mais, Seigneur, cette mort si cruelle que les hommes vous préparent, il ne tient qu'à vous de vous y soustraire ; pourquoi donc une si grande affliction?... Ah ! c'est que ce n'était pas tant les tourments qu'il allait endurer, que la vue de nos péchés, qui affligeait le cœur de notre aimable Sauveur. Il était venu sur la terre pour détruire le péché; mais, voyant qu'après sa passion même on ne laisserait pas de commettre tant de crimes dans le monde, cette vue lui causa une si grande peine, qu'elle le réduisit à la mort avant le moment de son supplice, et couvrit tout son corps d'une sueur de sang si abondante, que la terre même en fut inondée. Il voyait tous les péchés des hommes après sa

Digitized by Google

mort, ces haines implacables, ces voluptés infâmes, ces honteux larcins, ces blasphèmes, ces sacriléges ; chaque faute se présente à lui avec toute sa malignité, et semble venir, comme une bête féroce, pour lui déchirer le cœur.

Voilà donc, se disait-il alors, voilà donc, ô hommes ! comme vous payez mon amour !... Ah ! si du moins je vous voyais reconnaissants envers moi, avec quelle joie j'irais à la mort ! mais après de si cruels supplices voir encore tant de crimes, ne recevoir pour prix d'un si grand amour qu'une si noire ingratitude, voilà ce qui me rend triste, et triste jusqu'à la mort. Ce sont donc mes péchés, ô mon Jésus ! qui vous ont tant affligé ; si j'avais moins péché, vous auriez moins souffert ; plus j'ai recherché de satisfaction en vous offensant, plus j'ai ajouté à votre dégoût, à votre tris-

Digitized by Google

tesse.... J'ai donc affligé ce cœur qui m'a tant aimé ; je me suis montré reconnaissant envers les créatures ; ce n'est donc que pour vous seul, ô mon Jésus ! que j'ai été un ingrat ! Pardonnez-moi, je vous en conjure, pardonnez-moi ; car je me repens de tout mon cœur.

III. Jésus, se voyant chargé de nos péchés, tomba la face contre terre. Il se prosterna comme s'il n'eût pas osé lever les yeux vers le ciel, et, livré à une cruelle agonie, il pria pendant longtemps. Alors, Seigneur, c'était pour moi que vous priiez votre Père éternel ; c'était pour qu'il me pardonnât que vous vous offriez à la mort, afin de satisfaire pour mes offenses.

O mon âme ! comment ne t'enflammes-tu pas à la vue de tant d'amour ? comment après cela peux-tu aimer un autre objet que Jésus ? Va, jette-toi aux pieds de ton Seigneur agonisant,

Digitized by Google

et dis-lui : O mon divin Rédempteur ! comment avez-vous pu tant aimer celui qui vous a tant offensé ? comment avez-vous pu souffrir la mort pour moi, en prévoyant mon ingratitude ? Rendez-moi participant de cette douleur que vous ressentîtes pour mes péchés dans le jardin des Olives ; aujourd'hui je les déteste, et l'horreur qu'ils m'inspirent, je l'unis à celle dont vous fûtes alors pénétré. O amour de mon Jésus ! tu es mon unique amour ; Seigneur, je vous aime ; oui, je vous aime, et par amour pour vous, je suis prêt à endurer tous les tourments et la mort même.... Je vous en conjure par les mérites de l'agonie que vous avez soufferte dans le jardin des Olives, accordez-moi la persévérance. Marie, mon espérance...

Digitized by Google

## TROISIÈME MÉDITATION POUR LE MARDI.

*Jésus mis en prison et traduit devant ses juges.*

I. Judas arrive dans le jardin, et donne à son Maître le baiser perfide : aussitôt la troupe dont il était suivi se saisit de Jésus-Christ et le lia comme un malfaiteur.... Un Dieu lié !... Et pourquoi ?... et par qui ?... Par ses propres créatures !... Anges du ciel, que dites-vous à la vue d'un tel spectacle ?... Et vous, ô mon Jésus ! pourquoi permettez-vous qu'on vous lie ? O Roi des rois ! s'écrie S. Bernard, qu'y a-t-il de commun entre vous et les liens ? Qu'y a-t-il de commun entre les liens des esclaves et des criminels, et le Roi des rois, le Saint des saints ? Mais si les hommes osent vous charger de chaînes, pourquoi, Dieu tout-puissant, pourquoi ne pas les rompre ? pourquoi ne pas



Digitized by Google

vous soustraire aux cruels tourments que ces barbares vous préparent? Ah! je comprends maintenant que votre amour pour nous est le seul lien qui vous retient et qui vous dévoue à la mort. Voyez, ô hommes! dit S. Bonaventure, voyez comme ces malheureux maltraitent le Seigneur Jésus; l'un le serre, l'autre le pince, celui-ci le lie, celui-là le frappe; voyez ce Jésus, qui comme un agneau plein de douceur, se laisse conduire à la mort sans faire aucune résistance. Et vous, ô disciples de ce bon Maître! que faites-vous? pourquoi n'accourez-vous pas pour l'arracher des mains de ses ennemis? Et si vous n'avez pas ce courage, pourquoi du moins ne l'accompagnez-vous pas devant les tribunaux, pour rendre témoignage de son innocence? Mais, hélas! ces disciples eux-mêmes, lorsqu'ils le voient pris et lié, l'abandonnent et s'enfuient. O

Digitized by Google

Jésus délaissé ! qui désormais prendra votre défense, si vos plus chers amis vous abandonnent?... Ne voyons-nous pas chaque jour se renouveler cette lâche désertion ? Combien qui, après avoir été comblés de vos plus précieuses faveurs, vous quittent et vous abandonnent pour un vil intérêt, un misérable respect humain, un criminel plaisir ! Oh ! malheureux que je suis ! j'ai été moi-même du nombre de ces ingrats. Pardonnez-moi, ô mon Jésus ! je ne veux plus désormais me séparer de vous ; je vous demande de plutôt mourir que de perdre jamais votre grâce.

II. Jésus-Christ, ayant été introduit devant Caïphe, fut interrogé sur ses disciples et sur sa doctrine ; il répondit qu'il n'avait jamais parlé en secret, mais toujours en public, et que ceux qui l'entouraient savaient bien ce qu'il avait enseigné. Comme

Digitized by Google

il eut dit cela, un des officiers qui étaient là, traitant Jésus-Christ comme un téméraire, lui donna un soufflet, en disant : Est-ce ainsi que vous répondez au grand prêtre ? O patience admirable de mon Dieu ! une réponse si modérée méritait-elle qu'on vous fît un tel affront en présence d'une si grande multitude assemblée, en présence surtout du pontife qui, loin de réprimer l'insolence de son ministre, sembla l'approuver par son silence ?... Ah ! mon Jésus, vous souffrez tout cela pour expier toutes les humiliations que j'ai eu le malheur de vous faire endurer. Mon amour, je vous en remercie ; Père éternel, pardonnez-moi par les mérites de Jésus-Christ mon Rédempteur, je vous aime plus que moi-même..... — L'inique Pontife demanda ensuite à Jésus-Christ s'il était vraiment le Fils de Dieu. Par respect pour ce nom sacré,

Digitized by Google

Jésus-Christ répondit qu'il l'était en effet ; alors Caïphe déchira ses vêtements en disant : Il a blasphémé ! et toute la multitude s'écria qu'il était digne de mort. Oui, mon divin Sauveur, oui, vous êtes digne de mort, puisque vous vous êtes obligé à satisfaire pour moi qui ai mérité la mort éternelle ; mais puisque par votre mort vous me rendez la vie, il est juste que je vous la consacre tout entière. Puisque vous, qui êtes le Roi des rois, avez voulu, par amour, être le plus méprisé des hommes, je veux aussi souffrir, pour votre amour, toutes les humiliations qu'il vous plaira m'envoyer ; donnez-moi la force qui m'est nécessaire pour cela, je vous la demande par le mérite de vos humiliations.

III. Dès que le conseil eut déclaré que Jésus-Christ méritait la mort, la populace l'entoura pour le maltraiter,

Digitized by Google

comme un homme déjà déclaré infâme. *Les uns lui crachent au visage, le frappent à coups de poing; d'autres lui donnent des soufflets*, et, ajoutant la raillerie aux outrages, ils lui disent : *Christ, prophétise-nous, qui est celui qui t'a frappé?* Ah! mon cher Jésus, ces cruels bourreaux vous donnent des soufflets, vous crachent au visage, et vous vous taisez! vous souffrez toutes ces injures comme un tendre agneau, sans vous plaindre, et vous les offrez pour nous à votre Père! Mais si ces malheureux ne vous connaissent pas, je vous connais, moi, pour mon Seigneur et pour mon Dieu; je sais que tout ce que vous souffrez dans votre chair innocente, vous le souffrez pour mon amour; je vous en remercie, ô mon Jésus! et je vous aime de tout mon cœur.

Le matin étant venu, les Juifs conduisirent Jésus à Pilate pour qu'il le

Digitized by Google

condamnât à mort ; Pilate néanmoins le déclara innocent ; mais, pour se délivrer de la multitude qui murmurait, il l'envoya à Hérode ; celui-ci, qui espérait voir faire à Jésus-Christ quelques miracles, lui fit plusieurs questions auxquelles Jésus-Christ ne répondit rien. Offensé de ce silence du Sauveur, Hérode l'abreuva d'opprobres; et, le traitant comme un insensé, il le revêtit d'une robe blanche.... O Sagesse éternelle! ô mon Jésus! à tant d'outrages que vous aviez reçus, il ne manquait plus que de vous voir traiter comme fou. O Dieu! et moi aussi, et plus coupable qu'Hérode, je vous ai autrefois méprisé ! Je vous en conjure, ne me méprisez pas comme lui, en me privant d'entendre votre parole divine ; Hérode ne vous reconnut pas, je vous reconnais pour mon Dieu; Hérode ne se repentit pas de vous avoir outragé, je m'en repens

Digitized by Google

bien sincèrement ; Hérode ne vous aima pas, je vous aime par-dessus tout : ne me refusez pas vos douces inspirations, dites ce que vous exigez de moi, avec votre grâce je suis prêt à tout faire. O Marie, mon espérance ..

## QUATRIÈME MÉDITATION POUR LE MERCREDI.

*De la flagellation de Jésus-Christ.*

I. Pilate, voyant que les Juifs ne laissaient pas de demander la mort de Jésus-Christ, le condamna à être battu de verges : ce juge inique espéra par là apaiser la fureur des ennemis de Jésus-Christ, et l'arracher à la mort ; cet expédient ne lui causa, au contraire, que de plus grandes douleurs ; car connaissant le dessein qu'avait Pilate de le sauver par ce supplice, les Juifs ses ennemis corrompirent les exécuteurs de cette injuste sentence, et les engagèrent à

Digitized by Google

frapper Jésus jusqu'à le faire expirer sous les coups. Pénétrez, ô mon âme, jusque dans le prétoire de Pilate, dans ce lieu devenu le théâtre des douleurs et des ignominies d'un Dieu; voyez avec quelle résignation Jésus-Christ se dépouille lui-même de ses vêtements, ainsi qu'il a été révélé à sainte Brigitte; voyez avec quelle joie il embrasse cette colonne, cette colonne qui devait un jour attester aux hommes et ses souffrances et son amour; voyez cette Victime innocente qui, semblable à un agneau, penche la tête et attend son supplice; voyez la rage de ses bourreaux, qui se jettent sur lui comme de féroces animaux sur une proie qu'ils vont dévorer. Celui-ci le frappe sur la poitrine, celui-là sur les épaules; cet autre n'épargne ni sa tête sacrée, ni son visage où règne une céleste douceur. Déjà le sang coule de toutes parts, les mains des

Digitized by Google

bourreaux, les verges dont elles sont armées, la colonne du supplice, tout est couvert de ce sang précieux... la terre même en est arrosée... Déjà les bourreaux, ne trouvant plus sur le corps de Jésus une seule place qui ne soit couverte de plaies, en ajoutent encore de nouvelles et déchirent inhumainement ces chairs sacrées. O mon âme ! comment as-tu pu offenser un Dieu flagellé pour toi ! Et vous, ô mon Jésus ! comment avez-vous pu tant souffrir pour un ingrat ! O plaies de Jésus ! vous êtes mon espérance. O mon Jésus ! vous êtes l'unique objet de mes affections.

II. Cette flagellation fut trop douloureuse pour Jésus-Christ. Les bourreaux étant au nombre de soixante, qui se succédaient les uns aux autres, ainsi qu'il fut révélé à sainte Marie-Magdeleine de Pazzi, on choisit, à cet effet, les instruments les plus cruels,

Digitized by Google

en sorte que chaque coup faisait une plaie, et ils étaient en si grand nombre, que les côtes de notre divin Sauveur furent toutes découvertes, ainsi qu'il a été révélé à sainte Brigitte. Ils le déchiraient si horriblement, que Pilate lui-même crut émouvoir de compassion le cœur de ses plus cruels ennemis, lorsqu'il le leur présenta sur la galerie, en disant : Voilà l'Homme : *Eccè Homo*... Et le prophète Isaïe avait bien prédit l'état lamentable où devait être réduit notre Sauveur après sa flagellation, en disant que son corps béni deviendrait semblable à celui d'un *lépreux*, dont toutes les plaies n'en forment plus qu'une seule.

Ah! mon Jésus, je vous remercie de tant d'amour, moi qui me suis réuni à vos bourreaux pour vous flageller; je maudis tous ces infâmes plaisirs qui ont été pour vous la cause

Digitized by Google

de tant de souffrances ; rappelez-moi souvent l'amour que vous avez eu pour moi, afin que je vous aime toute ma vie et que je ne vous offense jamais plus.

III. Pour racheter toutes nos fautes et principalement notre impureté, Jésus-Christ voulut bien souffrir des tourments affreux sur sa chair innocente et pure. Ainsi, mon Dieu, nous vous avons offensé, et vous avez voulu porter la peine de nos fautes ! Que votre infinie charité soit éternellement bénie !... Que serais-je devenu, ô mon Dieu ! si vous ne vous étiez généreusement chargé de mes iniquités ?... Ah ! pourquoi ai-je péché ?... Malheureux ! j'ai méprisé votre amour en vous offensant... ; mais à présent je n'ai d'autre désir que celui de vous aimer et d'être aimé de vous. Vous avez dit, ô mon Jésus ! *J'aimerai ceux qui m'aimeront ;* je vous aime par-dessus

Digitized by Google

toutes choses, je vous aime de toute mon âme; j'espère que votre infinie miséricorde m'a pardonné toutes mes fautes, et que, par un effet de votre bonté toute divine, vous m'avez accordé votre amour. Ah! mon aimable Rédempteur, liez-moi toujours plus étroitement à vous; je suis tout à vous, faites de moi ce que vous voudrez, mais ne me privez pas de votre tendresse; faites-moi la grâce de vous aimer toujours, et disposez de moi comme il vous plaira. Marie, mon espérance...

## CINQUIÈME MÉDITATION POUR LE JEUDI.

*Jésus-Christ couronné d'épines et présenté au peuple.*

I. Ces barbares n'étaient pas encore satisfaits des cruautés qu'ils avaient exercées sur le corps sacré de Jésus-Christ par la flagellation; ins-

Digitized by Google

pirés par le démon, excités par les Juifs, ils voulurent encore le traiter en roi de théâtre : ils lui mirent sur les épaules un vieux manteau d'écarlate en signe de manteau royal, et pour sceptre un roseau dans la main; ils entrelacèrent ensuite des branches d'épines, et les lui placèrent sur la tête en forme de couronne royale; et, afin qu'elle ne fût pas seulement le sujet de la confusion de Jésus-Christ, mais encore celui de son supplice, ils enfoncèrent cette couronne avec le roseau, pour que les épines entrassent dans la tête du Sauveur. Il y en eut, dit saint Pierre Damien, qui pénétrèrent jusqu'à la cervelle ; et il fut révélé à sainte Brigitte que le sang de Jésus-Christ coula avec tant d'abondance, que ses cheveux, ses yeux et sa barbe en furent inondés. Ce tourment fut le plus douloureux de ceux que Jésus-Christ endura, et il fut

Digitized by Google

aussi le plus long, parce que les épines lui demeurèrent dans la tête jusqu'à la mort, et que l'on ne pouvait toucher la couronne ou sa tête sacrée, sans renouveler ses douleurs.

Épines cruelles et ingrates, que faites-vous? Est-ce ainsi que vous tourmentez votre Créateur! Mais que dis-je? N'est-ce pas vous, ô mon âme! qui, par les fautes dont vous vous êtes rendue coupable, avez si cruellement traité votre Sauveur? O mon cher Jésus! vous êtes le Roi du ciel, et vous voilà roi d'ignominie et de douleurs! voilà où vous a conduit votre amour pour votre cher troupeau! Je vous aime, ô mon Dieu! je vous aime; mais tant que je serai dans cette terre d'exil, je serai exposé au danger de vous quitter et de vous refuser mon amour, comme je l'ai déjà fait par le passé. Si donc, ô mon Jésus! vous prévoyez que je doive

Digitized by Google

vous offenser de nouveau, faites-moi mourir maintenant, puisque j'ai la douce confiance d'être dans votre grâce ; ne permettez plus que je vous perde.

II. Après avoir couronné Jésus-Christ d'une manière aussi cruelle, ses bourreaux se mirent à genoux devant lui, et le saluèrent avec dérision, en lui disant : *Salut au roi des Juifs !* Ils lui crachèrent au visage, lui donnèrent des soufflets, et ils faisaient entendre ensuite des cris de joie et des ris insultants. Ah! mon Seigneur, à quel état êtes-vous réduit! Si quelqu'un, passant par là, eût vu cet homme ainsi défiguré avec ce manteau d'écarlate, ce sceptre en main, cette couronne sur la tête ; s'il l'eût vu bafoué, maltraité si cruellement par cette populace effrénée, ne l'eût-il pas pris pour le plus infâme scélérat? Voilà donc le Fils de Dieu

Digitized by Google

devenu la fable de toute la ville de Jérusalem ! — Ah! mon Seigneur, si je considère votre corps, je ne vois que plaies, que sang; si je pénètre jusqu'à votre cœur, je n'y trouve qu'angoisses et amertumes qui vous font souffrir l'agonie de la mort. O mon Dieu! quel autre qu'un Dieu d'une bonté infinie aurait pu s'humilier jusqu'à souffrir toutes ces choses pour ses créatures ?... Mais parce que vous êtes Dieu, ces plaies que je considère sur votre corps sont autant de signes de l'amour que vous nous portez. Ah! si tous les hommes vous considéraient dans cet état où vous fûtes un spectacle de douleur et d'ignominie pour toute la ville de Jérusalem, qui pourrait résister à votre amour ?... Je vous aime, Seigneur, et je me donne tout à vous; je vous offre mon sang et ma vie, je suis prêt à tout souffrir, je suis prêt à mourir selon votre bon plaisir.



Digitized by Google

III. Jésus-Christ ayant été reconduit à Pilate, celui-ci le présenta au peuple du haut d'une galerie, en disant : Voilà l'Homme : *Ecce Homo.* C'est comme s'il eût dit : Voilà l'Homme que vous avez traduit à mon tribunal, et qui voulait, disiez-vous, se faire passer pour roi ; désormais vous n'avez plus rien de semblable à craindre de sa part, vous l'avez réduit à l'état où vous le voyez ; il ne saurait plus vivre davantage, ne m'obligez pas à condamner un innocent. Mais les Juifs, plus animés que jamais, s'écrièrent : *Crucifiez-le, crucifiez-le, et que son sang retombe sur nous et sur nos enfants.* Comme Pilate présenta Jésus-Christ au peuple du haut d'une galerie, ainsi le Père éternel nous présentait du haut du ciel son Fils bien-aimé, en disant pareillement : Voilà l'Homme que je vous avais promis pour Rédempteur,

Digitized by Google

et que vous attendez depuis si longtemps; voilà l'Homme, c'est mon Fils unique, que j'aime autant que moi-même; le voilà devenu, pour votre amour, le plus souffrant et le plus humilié des hommes.... Regardez-le, et aimez-le.

Oui, mon Dieu, je regarde votre Fils, et je l'aime; regardez-le aussi, et, par les mérites de ses douleurs et de ses humiliations, pardonnez-moi toutes les offenses que je vous ai faites. Que le sang de cet Homme, qui est votre Fils, se répande sur nous et nous obtienne miséricorde. Je me repens, ô Dieu d'une bonté infinie! je me repens de vous avoir offensé, et je vous aime de tout mon cœur. Marie, mon espérance...

Digitized by Google

## SIXIÈME MÉDITATION POUR LE VENDREDI.

*Jésus condamné et marchant au Calvaire.*

I. Enfin Pilate, craignant de perdre la faveur de César, après avoir tant de fois déclaré l'innocence de Jésus-Christ, le condamne au supplice de la croix. Qu'avez-vous donc fait, ô mon Seigneur ? s'écrie saint Bernard. Quel crime avez-vous donc commis, pour être ainsi condamné à mort ? Mais, continue le même Saint, je le sens maintenant : votre faute, votre crime est de nous avoir trop aimés ; c'est cet amour bien plus que Pilate qui vous condamne à la mort. On lit cette injuste sentence, Jésus l'écoute et s'y soumet avec résignation ; se conformant à la volonté de son Père éternel qui veut sa mort, et sa mort sur une croix, pour effacer nos péchés. O Jésus innocent ! puisque vous ac-

Digitized by Google

ceptez la mort par amour pour moi, pécheur que je suis, j'accepte par amour pour vous la mort, quelles que soient les circonstances qui l'accompagnent et le temps où il vous plaira me l'envoyer.

Après la lecture de cette sentence, on lie avec fureur cette innocente Victime, on la revêt de ses habits, deux morceaux de bois servent à former une croix; Jésus-Christ n'attend pas qu'on l'en charge, il la saisit avec empressement, la serre contre son cœur et la porte sur ses épaules ensanglantées. Viens, semblait-il dire, viens, croix chérie, que je cherche depuis trente-trois ans; c'est sur toi que je veux mourir pour mes brebis. O mon Jésus! que pouviez-vous faire de plus pour m'obliger à vous aimer? Si un de mes serviteurs se fût offert seulement à la mort pour moi, il aurait, par cela seul, acquis mon amour.

Digitized by Google

Comment donc ai-je pu vivre si longtemps sans vous aimer?

II. Les exécuteurs de la justice sortent avec les condamnés; au milieu de ces derniers marche le Roi du ciel portant sa croix sur ses épaules. Et vous, quittez aussi le séjour du ciel, heureux Séraphins; venez pour accompagner jusqu'au Calvaire votre divin Maître qui va y souffrir la mort... Ah! quel spectacle! un Dieu supplicié pour les hommes!... Mon âme, vois ton Sauveur qui va mourir pour toi, vois sa tête penchée, ses genoux tremblants, son corps couvert de plaies; vois le sang qui l'inonde de toutes parts, la couronne d'épines sur sa tête, une croix pesante sur ses épaules; il marche avec tant de peine qu'il semble près d'expirer à chaque pas... Où allez-vous ainsi, Victime innocente, Agneau de Dieu, où allez-vous? — Je vais mourir pour toi; souviens-toi,

Digitized by Google

après ma mort, de l'amour que je t'ai porté, et paye-moi de retour. — Ah ! mon divin Rédempteur, comment ai-je pu vivre autrefois dans l'oubli de votre amour!... Malheureux péchés que j'ai commis, c'est vous qui avez attristé le cœur de mon Seigneur, ce cœur qui m'a tant aimé! Je me repens, ô mon Jésus! de l'injure que je vous ai faite ; je vous rends grâce pour la patience avec laquelle vous m'avez attendu ; je vous aime, oui, je vous aime de toute mon âme, et je ne veux plus aimer que vous.

III. Jésus-Christ monte au Calvaire et nous invite à le suivre ; oui, mon Seigneur, vous qui êtes innocent, vous me précédez chargé de votre croix. Courage donc, je ne veux pas vous abandonner ; donnez-moi la croix que vous voulez me faire porter ; donnez, que je l'embrasse et que je vous suive jusqu'à la mort. Chargé

Digitized by Google

de ce précieux fardeau, je veux mourir avec vous qui êtes mort pour moi. Vous me recommandez de vous aimer, et je ne désire rien davantage, ô mon Jésus!... Vous êtes et toujours vous devez être l'unique objet de mon amour ; venez à mon secours, afin que je vous demeure fidèle. Marie, mon espérance...

### SEPTIÈME MÉDITATION POUR LE SAMEDI[1]

*Jésus-Christ crucifié et mourant.*

I. Nous voici sur le Calvaire, sur ce théâtre de l'amour divin, où un Dieu meurt pour nous dans les douleurs les plus cruelles. Lorsque Jésus-Christ y fut arrivé, on lui arracha avec violence ses habits, qui étaient collés à son corps déchiré, et on rouvrit ainsi toutes ses plaies ; puis on le coucha sur une croix. L'Agneau de

[1] On pourrait prendre aussi la Méditation ci-après, p. 310.

Digitized by Google

Dieu s'étend sur ce lit de douleurs, présente ses mains aux bourreaux, et offre au Père éternel le sacrifice de sa vie pour le salut du genre humain. Considère, ô mon âme! considère ton Seigneur suspendu par trois clous à une croix infâme sur laquelle il ne trouve aucun repos : soit qu'il se soutienne par ses mains, soit qu'il s'appuie sur ses pieds, il augmente ses douleurs !... O mon Jésus! que la mort que vous endurez est cruelle! Je vois écrit sur la croix : *Jésus de Nazareth, roi des Juifs*. Mais si j'en excepte ce titre ironique, quelles marques donnez-vous de votre royauté? Ah! ce trône de douleurs, ces mains percées, cette tête sanglante, vous font bien reconnaître pour roi, mais roi d'amour... Touché et attendri, je m'approche, je baise ces pieds blessés pour moi, je m'attache à cette croix, où, devenu victime d'amour, vous avez voulu

Digitized by Google

mourir pour moi. Ah ! mon Jésus, que serais-je devenu, si vous n'aviez satisfait pour moi à la justice divine ? je vous en rends grâce ; je vous aime de toute mon âme.

II. Jésus sur la croix n'a personne qui le console. Parmi ceux qui l'entourent, les uns le blasphèment, les autres le raillent ; celui-ci lui dit : *Si tu es le Fils de Dieu, descends de la croix ;* celui-là s'écrie : *Il a sauvé les autres, et il ne saurait se sauver lui-même.* Marie, il est vrai, est au pied de la croix, et assiste avec le plus grand amour au sacrifice de son Fils mourant ; mais la vue de cette Mère de douleur, loin de consoler Jésus, ne fait que l'affliger davantage, en pensant à tout ce qu'elle souffre par son amour pour lui. Dans cet abandon général, il a recours à son Père ; mais celui-ci, le voyant couvert de tous les péchés des hommes qu'il expie par sa

Digitized by Google

mort, le laisse sans consolation. Ce fut alors que Jésus s'écria : *Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'avez-vous abandonné ?* — O mon Jésus ! je vous considère accablé de douleur et de tristesse. Ah ! c'est avec raison que vous vous affligez, en voyant combien est petit le nombre de ceux qui doivent vous aimer véritablement, quoique vous souffriez tant pour gagner leur amour... O belles flammes d'amour, qui consumez la vie d'un Dieu ! consumez en moi les affections terrestres ; faites-moi brûler uniquement pour ce divin Seigneur qui veut bien, pour moi, mourir sur un infâme gibet. Mais vous, Seigneur, comment avez-vous pu mourir pour moi, en prévoyant toutes les fautes dont je devais me rendre coupable envers vous ? Vengez-vous maintenant, donnez-moi une douleur si grande de mes péchés, que jamais elle ne me laisse en repos.

Digitized by Google

Venez, fouets, épines, clous, croix, qui causez à mon Sauveur de si cruels tourments, venez blesser mon cœur et me rappeler l'amour que mon Dieu a eu pour moi.

III. Notre divin Rédempteur, près de rendre le dernier soupir, dit d'une voix mourante : *Tout est consommé.* C'est comme s'il eût dit : O hommes ! tout est consommé ; le grand œuvre de votre rédemption est accompli ; aimez-moi donc maintenant que je n'ai rien de plus à faire pour gagner votre amour... O mon âme ! vois ton Jésus qui déjà se meurt, vois ces yeux obscurcis, ce visage pâle, ce cœur qui n'a plus qu'un mouvement lent et inégal, ce corps qui déjà s'abandonne à la mort ; vois cette belle âme prête à quitter le corps divin qu'elle anime. Le ciel s'obscurcit... la terre tremble... les sépulcres s'ouvrent... tout annonce que le grand Créateur de

Digitized by Google

l'univers va mourir !... Enfin, Jésus, après avoir recommandé son âme à son Père, laissant échapper de son cœur affligé un profond soupir, et baissant la tête en signe de l'offrande de sa vie qu'il renouvelait en ce moment, expira par l'effort de la douleur, et remit son âme entre les mains de Dieu son Père.

Approche de cette croix, ô mon âme ! embrasse les pieds de ton Seigneur, pense qu'il est mort pour toi. Ah ! mon Jésus ! dans quel état vous a conduit votre amour pour les hommes, et pour moi en particulier ! car qui plus que moi a joui des fruits de votre mort ?... Faites-moi, je vous prie, comprendre toute la grandeur du sacrifice qui vous a porté à mourir pour moi, afin que désormais je n'aime plus que vous seul. Je vous aime, ô souverain bien ! ô amant de mon âme ! je la remets entre vos mains, je vous

Digitized by Google

conjure par les mérites de votre mort de me faire mourir à tout amour terrestre, afin que je n'aime plus que vous, qui seul méritez mon amour.

Marie, mon espérance...

## HUITIÈME MÉDITATION.

*Martyre de la très-sainte Vierge.*

I. Le divin Sauveur avait passé trois heures dans l'agonie la plus douloureuse, il avait recommandé ses ennemis à son Père, sa mère à son disciple, son esprit à Dieu son Père ; on voyait ses yeux éteints, ses traits étaient effacés; une pâleur mortelle régnait sur son corps qui avait perdu tout son sang : le terme de ses souffrances approchait, et à la neuvième heure, il prononça cet oracle mystérieux : *Tout est consommé!* Il inclina modestement la tête sur sa poitrine, et rendit l'esprit. O mon Dieu ! ici la force manque pour exprimer le mar-

Digitized by Google

tyre de sa sainte Mère. Si alors le soleil déroba sa lumière, si une nuit extraordinaire ensevelit l'univers dans les ténèbres, si les rochers se fendirent, si la terre fut ébranlée dans ses fondements, si les morts sortirent de leurs tombeaux; enfin, si la nature entière fut bouleversée et pleura la mort de son auteur, qui pourrait exprimer l'abîme de douleur et de désolation où fut plongée Marie en ce moment funeste? Elle disait alors, suivant saint Bernard : *En ce moment, tout à la fois, je perds mon père, je suis privée de mon époux, je n'ai plus de fils, je perds tout!...* Elle dut dire avec plus de douleur et de tendresse encore que David : *Qui me donnera de mourir pour vous, mon fils?* Ah! la douleur de Marie fut si excessive, qu'on peut affirmer qu'après avoir partagé elle-même pendant trois heures les angoisses et

Digitized by Google

l'agonie de Jésus, elle devait mourir naturellement, avec son Fils crucifié : et si elle ne mourut pas sous le poids de la plus vive douleur au pied de la croix, c'est que le ciel, par un prodige de toute-puissance, lui prolongea la vie pour la réserver à de nouveaux martyres.

Daignez, ô tendre Mère, amollir mon cœur plus dur que les rochers qui se fendirent au spectacle de l'horrible déicide et de votre cruel martyre : faites que je mêle mes larmes aux vôtres, et assistez-moi à ma dernière heure.

II. Après la mort de Jésus, sa sainte Mère demeura au pied de la croix. Pâle, désolée, accablée de douleur, elle attendait que quelque personne compatissante lui procurât la triste consolation de recevoir le corps de son fils dans ses bras. Mais, ô mon Dieu ! au lieu de trouver de la com-

Digitized by Google

passion, elle est témoin d'une nouvelle barbarie ; elle voit le centurion qui, pour s'assurer de la mort de Jésus, et comme si sa cruauté n'était pas encore satisfaite, prend une lance affilée, s'approche audacieusement de la croix, vise au côté droit du Sauveur, et, sous les yeux de Marie, y porte un coup si violent, qu'il perce le doux cœur de Jésus. O barbare Longin ! ta cruauté sur le corps du fils crucifié, blesse horriblement l'âme de sa mère désolée. Oui, cette âme sainte, qui vivait seule dans ce corps mort, ressentit toute la douleur de ce nouveau déchirement ! L'Église taxe de cruauté, non la croix, ni les épines, ni les clous, mais seulement la lance. Oui, cette lance fut cruelle, parce que dans le cœur de Jésus mort résidait éminemment l'âme de Marie, qui, par l'amour, ne faisait qu'une seule âme avec lui. C'est sûrement ce que Si-



Digitized by Google

méon avait en vue, quand il dit à Marie : *Votre âme sera percée d'un glaive* de douleur. *O bienheureuse Marie!* ajoute saint Bernard, *votre âme fut, en effet, percée du glaive quand la cruelle lance ouvrit le côté de votre Fils mort; son âme n'y était pas, mais la vôtre s'y trouvait certainement.* Toute la douleur fut donc ici pour Marie. O Mère la plus affligée de toutes les mères, qui donnera à mes yeux une fontaine de larmes pour compatir à vos douleurs! Que ne m'est-il donné d'arrêter ce fer meurtrier qui va percer votre âme, en lui présentant plutôt ce cœur mille fois coupable qui par ses péchés a augmenté vos souffrances!

III. La très-sainte Vierge espérait qu'elle pourrait trouver quelque consolation dans la possession des instruments de la passion de son divin Fils; elle pensait que leur vue lui aurait

Digitized by Google

rappelé son bien-aimé. Elle désirait conserver les clous et la couronne d'épines consacrés par son sang adorable : mais, suivant Baronius, cela ne fut pas en son pouvoir, car les Juifs avaient la coutume d'ensevelir avec le corps des condamnés les instruments de leur supplice, comme sujets à la même malédiction. La très-sainte Vierge réussit cependant à recueillir respectueusement, et à conserver un peu du Sang précieux et de l'Eau mystérieuse qui sortirent du côté de Jésus. Elle retint aussi de petits linges teints du sang divin, sans parler des diverses empreintes qu'en avaient conservées ses habits. Or, ayant presque toujours sous les yeux ces reliques sanglantes de la cruelle passion de son Fils, que de soupirs et que de larmes cette vue a dû lui arracher! On peut donc être assuré que, dès l'instant funeste où son divin Fils fut

Digitized by Google

mis dans le tombeau, son âme fut dans une affliction continuelle.... Non contente de renouveler ses peines par la vue de ces objets, elle parcourait, tant qu'elle vécut, les lieux consacrés par le sang de l'Homme-Dieu. Cette Vierge sainte se rappelait ainsi successivement la noire trahison de Judas, les divers tribunaux, l'horrible flagellation; elle se représentait les peines de son fils, la malice des hommes, la justice sévère du Père céleste. Lorsqu'elle était seule, elle se rappelait la longue suite des mépris et des persécutions du Verbe fait chair parmi les hommes, jusqu'au moment où il scella le testament de la Rédemption par sa mort sur la croix. Marie pesait tout et connaissait tout parfaitement. Son imagination lui retraçait les apôtres fugitifs et dispersés dans la nuit fatale, et abandonnant leur maître dans le danger : elle en exceptait Jean, qui

Digitized by Google

suivit Jésus sans pouvoir le secourir, et Pierre qui lui fut infidèle et le renia au foyer du vestibule. Ensuite Marie jetant au ciel un regard qui dit tout sans prononcer un mot, et puis, baissant le front vers la terre, elle s'écriait avec tristesse : O humanité inconsidérée ! combien coûte ton crime ! Telles furent les douloureuses pensées qui occupèrent Marie le plus souvent, jusqu'à ce que son divin époux lui lança un trait d'amour plus ardent, qui, la pénétrant tout entière, l'enleva à cette vie pénible et mortelle.

O Reine des martyrs, si mes péchés vous ont causé tant d'amertume, je les déteste du plus intime de mon âme; maintenant que vous recevez dans la gloire le prix de tant de souffrances, daignez guérir toutes les plaies de mon cœur ; obtenez-moi la constance dans cette voie royale de la croix qui

Digitized by Google

me conduise à vous, pour vous bénir et glorifier en vous votre divin Fils, l'éternité tout entière.

Ainsi soit-il.

J. M. J.

Digitized by Google

# ÉLÉVATIONS A DIEU

## ET RÉFLEXIONS SUR LE MYSTÈRE DE L'INCARNATION, SES FRUITS, ETC.

### I

**La religion se résume dans la connaissance pratique du Verbe incarné.**

Sur le point de consommer son sacrifice, l'Homme-Dieu s'écriait s'adressant à son Père : *La vie éternelle consiste à vous connaître, vous qui êtes le seul vrai Dieu, et Jésus-Christ que vous avez envoyé* (S. Jean, 17). C'était à la vue des merveilles du mystère de l'Incarnation dont il laissait le mémorial éternel à son Église, en instituant le sacrement de l'Eucharistie, que Notre-Seigneur laissait échapper cette exclamation extatique. Connaître Dieu et Jésus-Christ, c'est

Digitized by Google

en effet cette double connaissance qui constitue l'essence même du Christianisme, qui résume en un seul point la religion entière, dont le but, depuis la création jusqu'à la fin des siècles, sera de manifester, de glorifier Jésus-Christ. Oui, connaître Dieu, l'étudier en Jésus-Christ, ce miroir sans tache de la Majesté infinie ; connaître Jésus-Christ, étudier en lui la charité divine ; étudier en cet Homme nouveau les grands desseins de Dieu sur l'homme déchu en Adam, là, et là seulement, est pour nous la vie éternelle. L'étude pratique de l'Homme-Dieu peut seule nous révéler tout ce qu'est Dieu en lui-même, ce qu'il veut être pour nous, ce qu'il veut que nous soyons pour lui, ce que notre nature a de noble et de grand : c'est cette étude de toute la vie qui a fait les saints et leur a communiqué la science véritable. On parvient à cette

Digitized by Google

science, non par les livres et les discours des hommes, mais par l'oraison, la lecture des maximes, de la doctrine et des vertus de Jésus-Christ, par la fuite du péché, par la pratique généreuse et constante des vertus chrétiennes, et spécialement de celles de son état. *Allez au Seigneur*, dit le Psalmiste, *et il vous éclairera*. L'Incarnation est la communication faite à l'homme de Dieu lui-même; par elle nous sont venus tous les biens. Nous en avons reçu, et cet Évangile, nouveau code du monde entier qu'il a civilisé, cet Évangile, foyer divin de lumière, où viennent s'éclairer tant de génies illustres, s'échauffer tant de cœurs magnanimes; et ces exemples incomparables de l'Homme-Dieu, qui ont donné l'élan à tant de belles âmes désireuses de marcher sur ses traces; et ces sacrements, fontaines permanentes par où découlent dans notre mal-

Digitized by Google

heureuse terre les eaux pures du ciel, pour y porter partout la vie et la fécondité. En un mot, tout ce que nous sommes dans la vie de la grâce et dans celle de la gloire, c'est par l'Incarnation que nous sont venus tous ces biens.....

Le divin Maître, parlant à la Samaritaine, disait : *Femme, si vous connaissiez le don de Dieu !...* Oh ! que ce soupir du Fils de Dieu est doux à entendre ! Qu'il nous soit doux de le répéter, ce soupir qui nous révèle la peine du Cœur de Jésus à la vue de l'insensibilité des hommes envers cet océan de merveilles cachées en sa personne adorable. Du fond de nos tabernacles, il nous dit encore avec amour : *Si vous connaissiez le don de Dieu !* Si vous saviez ce que vous m'êtes, ce que je vous suis!... paroles qui nous dénotent l'ardeur que le Sauveur éprouve de se manifester à nous,

Digitized by Google

paroles dont les lumières ont suffi alors pour faire d'une pécheresse un apôtre, et qui opère encore de semblables prodiges. *Si vous saviez !...* Ames religieuses, dites aussi, dites à ceux qui l'ignorent ou qui le négligent, ce que c'est que ce don par excellence ; dites-leur que le Sauveur veut communiquer à tous le gage suréminent de sa divine charité, et qu'en lui et en lui seulement, nous trouvons toujours repos, contentement et bonheur.

O Incarnation, océan d'amour, monde de merveilles, soyez l'unique suavité de mon âme! O vous, âmes heureuses, que l'amour du Sauveur occupe, offrez-vous en esprit de sainte servitude envers son Incarnation, pour honorer ses dispositions envers son Père et envers nous-mêmes dans ce mystère, et pour entrer dans cette dépendance plus absolue encore à la

Digitized by Google

quelle nous sommes engagés envers lui, depuis qu'il s'est ainsi incorporé en nous; offrez-lui tout ce que vous êtes et pouvez être en lui, par lui, et avec lui, en nature, en grâce et en gloire!

## II

### L'Eucharistie complément de l'Incarnation. — Sacrement d'union.

Avant Jésus-Christ, dans toutes les religions on croyait que la divinité se rendait présente sous des signes sensibles. Le Génie du mal avait profité de cette croyance pour se faire adorer sous la forme de tous les vices : mais arrive la plénitude des temps où ses autels sacriléges vont être renversés, où, à sa place, le Verbe fait chair recevra les hommages de toute créature. C'est le 25 mars, c'est en ce jour béni que le Fils de Dieu voulut épouser à

Digitized by Google

jamais notre nature, et ce fut aussi par une disposition particulière de la divine providence que trente-quatre ans plus tard, à pareille époque, comme pour fêter une dernière fois, de la manière la plus solennelle, l'anniversaire de ce jour glorieux, le même Fils de Dieu établit l'adorable sacrement de l'Eucharistie, complément de l'Incarnation et permanence de ce mystère : l'Eucharistie, qui place à la fois Jésus-Christ, avec tous ses mérites et toutes ses gloires, sur tous les points de l'univers ; d'où tirant tout de lui, nous devons tout lui rapporter par une vie habituelle de la foi, de dépendance entière. Ame chrétienne, que deviendrais-tu sans l'Eucharistie ? étrangère et orpheline, quelle solitude ! quel abandon ! Mais avec l'Eucharistie, le ciel et la terre se rapprochent, se confondent ; par elle, Jésus-Christ est le centre de tout bien

Digitized by Google

dans l'Église universelle. Il est au ciel pour nous élever jusqu'à Dieu, pour lui parler de nous ; il est à l'autel pour abaisser Dieu jusqu'à nous, pour nous parler de lui..... Par le mystère de l'Incarnation, l'idolâtrie fut abolie sur la terre, et l'unité de Dieu reconnue du monde entier. L'Incarnation est un mystère d'unité; mais l'Eucharistie, renouvellement perpétuel, communication de ce mystère, est la consommation de ce grand œuvre d'unité, pour lequel Jésus-Christ a été envoyé. Oui, l'Eucharistie, sacrement d'union, d'unité avec Dieu et avec nos frères ! *Vous n'êtes qu'un avec moi, mon Père, et moi avec eux...* disait le divin Sauveur ; *qu'eux donc aussi ne soient qu'un en nous*, lorsque, réunis autour du même autel et de la même table, ils sont appelés à participer au même sacrifice, à se nourrir de la même victime. Oh ! c'est surtout alors

Digitized by Google

qu'elle devient facile à un homme de foi, la charité universelle ; alors il ne voit plus que Jésus-Christ en lui et en ses frères ; il comprend que c'est pour tous que Jésus-Christ a satisfait, que ses mérites sont la propriété de tous ; que dans le sein du Christianisme, comme dit saint Paul, il n'y a plus de Grecs ni de Barbares, plus d'esclaves ni d'hommes libres ; mais que Jésus-Christ est toutes choses en tous. O mon Sauveur, quelle douceur au milieu de l'exercice des œuvres de la charité et du zèle, de pouvoir en toute vérité ne voir que vous, n'aimer que vous, ne servir que vous ! c'est vous que j'encourage, vous que je console, vous que je nourris, vous que je réchauffe, dans les pauvres, dans les infirmes, dans les affligés. Et cela, ô Jésus, c'est votre enseignement confirmé par un serment solennel.... *En vérité, en vérité, je vous le dis,*

Digitized by Google

*lorsque vous en avez agi ainsi envers le plus petit de vos frères, c'est à moi que vous l'avez fait. Frères* de Jésus-Christ ! mais ce n'est pas assez... nous devenons d'autres lui-même... Avez-vous compris sa pensée dans l'institution de l'Eucharistie ? Doutez-vous encore qu'il ait voulu contracter avec vous l'alliance la plus intime, la plus ineffable !... Prendriez-vous encore pour une simple figure cette *consommation* en *un*, dont il est parlé si fréquemment dans nos saints livres ? O Jésus-Christ mon *frère*, avec qui j'ai un Dieu et un père commun, selon que vous le disiez vous-même : *Je monte à mon Père et à votre Père, à mon Dieu et à votre Dieu.* Mon *frère*, toujours si bon, si aimant pour moi, qui m'ouvrez toujours vos bras, toujours surtout votre cœur sacré pour recevoir la confidence de tous les maux de mon âme

Digitized by Google

pour me consoler et m'encourager ; toujours priant pour moi, m'obligeant à ne prier que par vous et en votre nom, et m'assurant de l'efficacité infaillible de ma prière... Mon *frère*, qui êtes *tout* dans la religion, *victime* unique et universelle pour le péché, *don* de Dieu unique et infini envers ses élus, tout se réduit pour nous à nous unir à vous, à coopérer à votre action, pour n'agir que par vous et pour vous, à prononcer cet ineffable *amen* d'un dévouement de toute la vie à votre bon plaisir... Et si je souffre, si *votre croix* pèse sur moi, oh ! qu'alors surtout je m'écrie : *Amen !* L'amour vous a chargé de la croix, que l'amour, ô Jésus, m'y attache à vos côtés... je ne suis rien, ô Jésus !... vous seul êtes tout, vous priez, vous souffrez, vous agissez dans les membres de votre Église. Vous êtes le seul Saint, la lumière, la force



Digitized by Google

unique, vous êtes *tout* en tous... Amen ! Amen !...

## III

### Le Verbe incarné nous vient par Marie.

Que dirons-nous de celle par qui le Verbe incarné nous est venu, de cette sublime Vierge et Mère, l'auguste Marie? Qu'ils sont ineffables, les rapports qu'elle a contractés avec l'adorable Trinité ! Appelée à coopérer avec les trois divines personnes, d'une manière si intime, au grand mystère de l'Incarnation, Marie devient pour nous le canal naturel des fruits de ce mystère... Elle reçoit le Verbe des mains de son Père, au moment de l'Incarnation ; et c'est de ses mains virginales que le monde, à son tour, a reçu ce fruit de vie. O puissance admirable de Marie, qui est de nous donner avec Jésus tous les dons de

Digitized by Google

Jésus ! De là vient que Marie qui a reçu cette mission incomparable, est saluée à bien juste titre par l'Église, comme *la cause de notre joie, la Mère de la grâce, de la miséricorde.* Oh ! allons donc nous reposer souvent à l'ombre de cet arbre de vie ; allons cueillir à ses rameaux toujours féconds ce fruit descendu du ciel ; il fera mourir en nous la faim des choses d'ici-bas. Voyez comment ce fruit divin, encore résidant dans le sein de Marie, connu, adoré seulement de l'heureuse Vierge et des Anges, comment, dis-je, il a reçu sa première extension. Jean-Baptiste, le plus grand des Prophètes, puisqu'il devait annoncer comme présent, montrer même du doigt, bien plus, baptiser de ses propres mains le Messie promis, Jean-Baptiste devait recevoir par l'entremise de Marie les premiers écoulements de la grâce du Sauveur. Le

Digitized by Google

premier miracle qu'opère le Verbe fait chair, il l'opère par Marie, qui porte elle-même Jésus à Élisabeth; et Jean-Baptiste est sanctifié, rempli du Saint-Esprit, dès le sein de sa Mère. Qu'ils sont apostoliques, les transports de Marie, en se voyant ainsi associée à la mission de son Fils! avec quelle ardeur ne chanta-t-elle point l'hymne de l'humilité et du zèle le plus parfait, *le Magnificat!* C'était le Verbe parlant par sa Mère et publiant déjà l'économie du mystère d'amour, de miséricorde, ainsi que les grandeurs de Marie, la prophétie de sa gloire, de sa puissance, telle que la verra l'Église jusqu'à la fin des siècles. Qui pourrait dire la vie de Marie en Jésus, pendant ces neuf mois? Jésus et Marie, l'un par la vision béatifique, l'autre par un état que nulle parole ne saurait rendre, vivent dans le temps de la vie de l'éternité. Eh bien, ces merveilles

Digitized by Google

sont véritablement le principe et le modèle des rapports de Jésus-Christ avec l'âme chrétienne... C'est un article du symbole de notre foi, que c'est *pour nous*, *hommes*, que le Verbe éternel s'est incarné au sein de Marie; paroles qui devraient toujours retentir dans nos esprits, mais surtout dans nos cœurs. O homme, si vous compreniez ce que vous devenez par l'Incarnation! Avant l'Incarnation, Dieu laissait faire au genre humain comme l'étude de sa misère profonde: il lui faisait connaître en même temps son salut à venir, car tout ce qui se faisait de bien en ces siècles, d'ailleurs stériles, ne se faisait qu'en vertu du divin Rédempteur. Mais depuis la venue de Jésus-Christ, la plénitude de la Divinité qui habite corporellement en lui, se répand sur nous avec abondance, de sorte que chacun peut s'approprier cette plénitude qui embrasse

Digitized by Google

l'immensité de Dieu même, plénitude que tous, puisant à la fois, ne peuvent absorber : plénitude qui nous ménage et la foi, repos de l'esprit, flambeau de l'intelligence, rayonnement des secrets du ciel ; et l'espérance, repos du cœur, soutien de la vie, bonheur dans l'adversité ; et la charité, fille aînée de la grâce, vraie et unique vie des individus et de la société, la charité, avant-goût des joies éternelles, noviciat de la vie du ciel, participation à la vie de Dieu même.

O Marie, reine du ciel et de la terre, je confesse que vous surpassez en grandeur et sainteté toutes les créatures humaines et angéliques réunies ensemble, je crois avec une humble soumission d'esprit et de cœur que vous avez été faite spécialement pour la très-sainte Trinité ; que vous êtes un monde et un paradis à part ; monde de grandeur et paradis

Digitized by Google

de délices pour le nouvel homme. Je reconnais que vous êtes un ciel nouveau et une terre nouvelle, terre qui ne porte que l'Homme-Dieu, et ciel qui ne contient que lui, ne tourne qu'autour de lui ; que vous êtes dans l'univers comme un autre univers, et dans l'empire de Dieu comme un autre empire ; univers qui a ses mouvements à part, empire qui a ses lois en particulier... Oh ! que vous êtes à la fois grande auprès de Dieu et anéantie devant lui ; terrible à l'enfer, et douce aux hommes ! Que puis-je faire, moi pauvre pécheur, pour vous rendre des hommages dignes de vous ? Néanmoins, me confiant en votre clémence, je viens vous offrir les hommages que vous avez reçus des esprits célestes et de vos bons serviteurs qui ont existé dans tous les temps ; je les unis même aux honneurs que vous a rendus Jésus, dont la grandeur rejaillit nécessaire-

Digitized by Google

ment sur vous. En considération de tous ces hommages, je vous conjure de m'obtenir la grâce d'accomplir si bien les devoirs importants que j'ai à remplir envers votre Fils et envers vous, que j'aie le bonheur de recueillir du mystère de l'Incarnation les fruits abondants que la divine providence veut que j'en retire. Heureux, trop heureux, si dès ce moment je mourais à moi-même pour vivre désormais, en union avec vous et sous vos auspices, ô Marie, dans une dépendance parfaite de votre adorable Fils. Ainsi soit-il.

## IV

### Le renoncement à soi-même fruit spécial de l'incarnation.

Jésus est, pour ceux qui l'aiment, un fruit de vie et de mort ici-bas, comme il le dit lui-même, en se comparant au grain de froment qui meurt dans

Digitized by Google

la terre pour en sortir plein de vie.... Ainsi doit-il être en vous, surtout à la sainte communion, un principe de dissolution, de mort, pour tout ce qui n'est pas lui et pour lui.... de vie aussi, vie de grâce, d'action, de dévouement, d'abandon, de complaisance en lui sur la terre.... et au ciel, vie de gloire, mais d'une gloire infinie, éternelle, comme celle dont il jouit lui-même au sein de son Père et qu'il nous a promis de partager un jour avec nous.

Substituer le règne de Dieu à celui du démon, du monde et de la chair, établir l'amour parfait de Jésus-Christ sur les ruines de tout amour créé, telle est la fin du Christianisme, fin bien difficile à atteindre; si bien que le plus grand triomphe de la grâce du Verbe Incarné est de substituer ainsi en nous Dieu à l'homme, le ciel à la terre, l'esprit aux sens... Néanmoins

Digitized by Google

(et jugez par là de la jalousie du Dieu que nous servons, de la sainteté et de la sublimité de la doctrine évangélique, en un mot de la perfection surhumaine exigée d'un chrétien), c'est cette doctrine que Jésus-Christ pose comme le fondement de la religion : *Si quelqu'un*, dit-il, *veut venir après moi, qu'il se renonce soi-même...* et, *s'il ne renonce à tout ce qu'il possède, il ne peut être mon disciple....* Être chrétien, entrer dans l'état de grâce, c'est donc renoncer avec sincérité à tout ce qui n'est pas Dieu, pour ne s'attacher qu'à lui seul, et c'est là le principe nécessaire de toute solide piété... Que d'illusions sur ce point !

Il suit de là que le premier travail, le premier mouvement de la grâce dans une âme est de lui faire sentir que Dieu seul est digne d'elle, et de la pousser à retrancher sur-le-champ toute attache qui pourrait contrarier

Digitized by Google

son règne souverain. Il s'établit dès lors un combat entre la chair et l'esprit, la grâce et la nature ; on sent sa misère, on commence à soupirer vers ce détachement universel... et ce travail, laissez-moi vous le dire, doit être celui de notre vie entière, parce que l'amour désordonné de nous-mêmes est tellement enraciné en notre cœur, que de longues années de combats et de prières ne suffisent pas même à l'en arracher, et ce n'est qu'au ciel que se consomme le règne de Dieu en nos âmes : jusque-là ce n'est qu'un exercice, une sorte d'initiation à cette vie de l'éternité.... Ce n'est pas un chrétien comme il y en a tant, qui entendra cette doctrine, mais seulement celui qui désire véritablement de se donner à Dieu, d'entrer autant qu'il est en lui dans les desseins de Jésus-Christ en son Incarnation. Écoutez donc, âme géné-

Digitized by Google

reuse, la pratique de cette doctrine sainte... se remettre en Dieu de tout, confesser son néant et le souverain domaine de Dieu, ne compter sur aucune créature, ne pas même s'attacher aux dons de Dieu.... comprendre que lui seul est tout et que hors de lui il n'y a qu'un abîme ; que lui seul est le bien véritable, et que hors de lui ce qu'il y a de meilleur n'est qu'imperfection... surtout demander la grâce de se connaître, gémir sur cette fascination diabolique qui fait que, tandis que les Saints ne voyaient en eux que des misères, nous ne nous trouvons coupables de rien, même en confession.... Voilà le sacrifice que le Seigneur désire, pour que le feu du ciel descende et le consume.... Mais que d'obstacles rencontre en nous le glaive destiné à immoler la victime ! que d'attaches nous nous sommes faites ! attaches quelquefois invisibles pour

Digitized by Google

nous, tant elles sont devenues intimes et naturelles !.... Aussi ce n'est qu'au ciel que triomphe l'amour parfait ; et voilà pourquoi il ne faut jamais croire l'avoir atteint sur la terre, mais bien toujours combattre.... L'amour de nous-mêmes entache ici-bas toutes nos œuvres, même celles que tout nous montre comme bonnes ; et c'est par là que le démon trouve une entrée furtive dans les âmes les plus dévouées.... Oh ! méditez bien ces paroles profondes de l'Apôtre : *Jésus-Christ ne s'est jamais complu en lui-même :* voilà votre modèle, voilà la mesure de ce vide, de ce renoncement qui doit préparer, opérer même le règne de Dieu en vous.... *Dieu seul* en Jésus-Christ et par Jésus-Christ en vous, en tous les chrétiens.... *Dieu seul !* que ce soit votre cri de douleur pour le passé, votre soupir de complaisance pour le pré-

Digitized by Google

sent, votre ferme propos de fidélité pour l'avenir, *Dieu seul!*

Du reste dans tout ceci il faut s'attacher moins à la spéculation qu'à la pratique.... Ici les raisonnements sont insuffisants. De nos jours on a voulu placer le Christianisme dans la pensée, dans un vague idéalisme.... on n'agit pas, on pense, on rêve.... on laisse la pratique au simple peuple.... aussi quelle confusion déplorable!....

Mais sur quoi doit tomber cet esprit d'abnégation? D'abord sur tout ce que défend la loi de Dieu, sur tout ce que vous ne pouvez posséder sans péché.... Ensuite sur ce qui peut être pour vous occasion de chute.... sur tout ce qui tient à la vie purement animale et matérielle, à ses aises, aux plaisirs, aux richesses. Il est des âmes à qui Dieu demande sur ce point un sacrifice complet, des âmes à qui Dieu ordonne de quitter et leur peuple et la maison

Digitized by Google

de leur père.... Bienheureuses ces âmes que Dieu délivre ainsi des soins de cette vie.... Mais cette part est celle du petit nombre.... le reste est appelé à vivre dans la boue, sans se souiller, à un détachement de cœur plutôt qu'à une séparation extérieure. Écoutez la voix de Dieu, priez, consultez et agissez.... Ce détachement doit tomber sur les talents et tous les dons naturels ; sur l'honneur, l'estime et l'affection des hommes.... En tout cela gardez-vous de voir autre chose que de simples moyens d'aller à Dieu, et dont par conséquent vous devez lui laisser le domaine absolu.... Ce domaine, il en use quelquefois : et alors malheur à vous, si vous ne vous êtes exercé aux sacrifices, à cette liberté de l'esprit et du cœur, à ce parfait abandon à la Providence qui caractérise le véritable enfant de Dieu !... Il doit tomber encore sur toutes les dou-

Digitized by Google

ceurs sensibles, les larmes, la joie intérieure qui accompagne la piété naissante, surtout à la suite d'un grand sacrifice.... Usez de ces douceurs, mais gardez-vous de vous y attacher.... Estimez-vous bien plus heureux au contraire, lorsque Dieu vous jugera assez fort, pour que la grâce intérieure et cachée vous suffise. Eh ! qu'il est fâcheux de voir tant d'âmes s'amuser ici en enfants, s'arrêter à peine entrées dans la voie, se croyant parfaites parce que Dieu, les trouvant trop faibles, leur cache leurs misères, se croyant impeccables parce qu'elles ne sont point éprouvées par la tentation !... Pour éviter cette funeste illusion, comprenez que votre détachement doit tomber enfin sur tout ce qui n'est pas *Dieu* et *Dieu seul :* comprenez-le bien, puisque c'est ici le dernier mot du secret de la perfection.

Que vous dirai-je maintenant ?

Digitized by Google

Avez-vous compris combien elle est admirable, divine, la doctrine chrétienne? Combien cette perfection demandée par Jésus-Christ, et pratiquée par tant d'âmes, vous parle haut des grandeurs de l'Homme-Dieu!.... O abnégation, ô simplicité!.... ô immensité du règne de Dieu sur nous par l'Incarnation!.... O Jésus! venu à moi dans un dénûment parfait, pour me faire vivre de votre vie, pour faire en moi de tout l'être humain un holocauste perpétuel uni à celui que vous offrez vous-même à chaque moment à votre Père, du sein de nos tabernacles!.... Quand me sera-t-il donné de vous goûter, de vous mettre en pratique, de réaliser enfin mon nom de chrétien?

## V

### Hommage de tout soi-même au Verbe incarné.

En l'honneur de la très-sainte Tri-



Digitized by Google

nité et du très-haut, très-profond et très-sacré Conseil qu'elle a tenu pour unir la nature humaine à sa divine essence ;

En l'honneur du Père éternel, donnant son Fils unique à l'Humanité de Jésus, et de l'amour par lequel il a voulu le donner au monde;

En l'honneur de ce même Fils unique, et de l'amour et anéantissement par lequel il s'est joint à cette Humanité dans le chaste sein de Marie;

En l'honneur du Saint-Esprit et de son opération admirable, par laquelle a été accomplie l'Incarnation du Verbe ;

En l'honneur de cette nature humaine, unie personnellement au Verbe éternel, et recevant dans cette union divine des perfections admirables ;

En l'honneur encore de la très-sainte Vierge, en laquelle cette union divine a été accomplie :

Digitized by Google

Je m'offre et me soumets, je me consacre et me dédie à Jésus-Christ, en l'état de servitude perpétuelle, avec résolution aussi ferme, constante et inviolable qu'il m'est possible par sa grâce : et le supplie de me donner plus de force, pour me lier à lui d'une union plus étroite, en l'honneur des liaisons saintes et sacrées qu'il veut avoir avec nous en la terre et au ciel, en la vie de grâce et de gloire.

Je révère le dénûment que l'Humanité de Jésus a de la subsistance propre à sa nature : d'où vient que sa vie, son état, ses mouvements et ses actions ne sont plus d'elle ni à elle à proprement parler, mais appartenant à la personne du Verbe ; et en l'honneur de ce dénûment, je renonce à toute la puissance, autorité, propriété et liberté que j'ai de disposer de moi, de mon être et de toutes mes actions, pour m'en démettre entièrement en-

Digitized by Google

tre les mains de Jésus, pour l'accomplissement de toutes ses volontés sur moi.

En l'honneur donc de cet état de serviteur, auquel il vous a plu, ô grand et admirable Jésus, de réduire votre grandeur suprême, je m'offre et me présente à vous, je me rends votre esclave et doublement votre esclave, l'esclave de votre amour et de votre grandeur ; et je veux qu'en vertu de l'intention présente, chaque moment de ma vie et chacune des actions que j'opérerai à jamais, vous appartiennent, comme si je vous les offrais toutes en particulier.

Je veux fermement, ô mon Seigneur, ne jamais révoquer, c'est-à-dire ne jamais faire un acte formel de désaveu de cette oblation et donation entière de moi-même à votre Humanité, consacrée par l'union la plus ineffable et la plus sainte que Dieu

Digitized by Google

puisse produire dans sa puissance infinie. Daignez, je vous en supplie, me tenir et traiter en toutes choses comme votre humble esclave, qui s'abandonne à toutes vos volontés, et qui se livre à tous les effets de votre puissance et souveraineté sur les choses qui vous appartiennent.

Je supplie aussi la très-sainte Mère de Jésus de me considérer désormais comme esclave de son Fils, et de m'obtenir part à ses miséricordes éternelles. Ainsi soit-il.

Digitized by Google

# EXERCICE.

## POUR LA VISITE DU TRÈS-SAINT SACREMENT.

*Je suis venu apporter le feu sur la terre*, disait notre aimable Sauveur à ses disciples, *et que désiré-je, si ce n'est de le voir allumé* dans tous les cœurs ? De toutes parts, en effet, dit saint Bonaventure, nous sommes environnés des feux et des flammes d'un amour infini; mais c'est surtout dans nos saints tabernacles que nous trouvons toujours enflammée cette fournaise du divin amour, d'où s'échappent des torrents de feux sacrés, dont les ardeurs se communiquent à tous les cœurs qui veulent en ressentir les effets admirables.

Venez donc, ô âmes fidèles, venez vous échauffer à ce feu divin qui purifiera toute la rouille de vos cœurs, en les animant d'une sainte ardeur. Venez recevoir les bénignes influences de ces doux rayons qui éclairent en même temps qu'ils enflamment. Venez, il ne tient qu'à vous; venez vous enrichir, en recueillant ces trésors de grâces, de faveurs célestes qui sortent sans cesse de cette source inépuisable, et qui se répandent avec abondance sur un trop petit nombre d'*adorateurs en esprit et en vérité*.

I. Pour exciter votre ferveur, vous pouvez vous

Digitized by Google

rappeler la reine de Saba, venant d'un pays lointain pour jouir des charmes de la sagesse du roi Salomon, et lui offrir de riches présents ; dites alors à Jésus le Roi de votre cœur :

Mon Seigneur et mon Roi, quel sujet de confusion pour mon âme ! vous posséder toujours si près de moi, et avoir si peu de zèle pour répondre à vos amoureuses invitations ! *Vos délices sont d'être avec nous,* vos pauvres créatures ; et à peine pensons-nous à votre présence. C'est bien avec raison que vous nous dites : *O enfants des hommes, jusqu'à quand vous attacherez-vous à suivre la vanité et le mensonge ?* jusqu'à quand votre cœur sera-t-il assez aveugle pour ne pas comprendre cette parole inspirée par mon amour ? *Venez à moi, vous tous qui êtes dans la peine et l'affliction, et vous trouverez le repos de vos âmes....* Il n'en sera plus ainsi, ô mon aimable Maître : je veux désormais être fidèle à venir

Digitized by Google

souvent vous offrir mes hommages et chercher à vos pieds le bonheur que je m'efforcerais en vain de trouver dans les créatures. Je n'ai d'autres présents à vous offrir que mon cœur, ma volonté, tout mon être : quelque misérable que soit ce cœur, il veut être à vous sans réserve, et vous daignerez l'agréer, puisque vous voulez bien vous-même m'en faire la demande : *Mon fils, donnez-moi votre cœur !*

II. Ne sachant comment témoigner à Dieu sa reconnaissance pour les dons reçus de sa bonté, le saint roi David voit dans un esprit prophétique le mystère ineffable de la divine Eucharistie, et il désigne dans un saint transport le Calice de la nouvelle alliance, comme la seule offrande digne de sa divine Majesté; écriez-vous avec lui dans les sentiments d'une tendre et vive reconnaissance :

Que rendrai-je au Seigneur pour tant de bienfaits ? De combien de grâces n'a-t-il pas comblé mon âme ? Depuis l'instant où il m'a donné l'être

Digitized by Google

jusqu'à ce moment, n'est-ce pas une suite non interrompue de faveurs nouvelles ?.... (*On peut rappeler ici à sa mémoire les grâces reçues à diverses époques, spécialement celles du saint Baptême, d'une éducation chrétienne, d'une conversion sincère et plus parfaite, de la vocation religieuse....*) Et comment vous témoigner ma reconnaissance, ô mon Dieu ! pour ce don qui surpasse tous les dons et qui les comprend tous : pour votre aimable Fils que vous nous donnez réellement, que vous mettez en quelque sorte à notre disposition ; je ne puis que vous l'offrir après l'avoir reçu de vous. Il est à vous, mais il veut bien aussi être à nous : je vous l'offre donc, Seigneur, en témoignage de mon éternelle reconnaissance.

III Plein d'une sainte confiance, vous pouvez découvrir à Jésus-Christ vos infirmités, vos faiblesses, et répandre devant lui votre cœur, lui disant, avec les sœurs de Lazare :

Digitized by Google

Seigneur, celui que vous aimez est malade ; celui pour qui vous vous êtes fait homme, celui pour qui vous avez donné tout votre sang, celui pour l'amour duquel vous demeurez continuellement sur cet autel, celui à qui vous vous donnez vous-même tous les jours pour nourriture dans l'adorable Eucharistie, vient implorer votre miséricorde et demander votre assistance dans le danger qui le presse !

IV. Quelquefois pensez que vous êtes aux pieds de Jésus-Christ comme Magdeleine ; et si vous ne vous sentez pas assez de dévotion pour verser autant de larmes qu'elle, demeurez du moins en silence et en contemplation comme elle ; ou, si vous parlez, que ce ne soit que pour exprimer avec saint Thomas les sentiments d'admiration, de respect et d'amour dont nous devons être pénétrés. en lui disant avec une foi vive :

Vous êtes *mon Seigneur* et *mon Dieu*. Qu'ai-je à désirer dans le Ciel, et que puis-je aimer sur la terre, si ce n'est vous, ô Dieu de mon cœur ! ô Dieu, mon partage pour jamais ! ne

Digitized by Google

trouverai-je pas sur cet autel tout ce qui fait le bonheur des Saints dans le Ciel et la félicité des âmes justes sur la terre ? Je crois, mon Sauveur, oui, je crois cette grande merveille : mais faites que ma foi soit toujours plus vive, faites que mes actions, mon amour, mon respect en votre présence, soient les témoignages de ma foi.

V. On peut aussi, à l'exemple de la femme Chananéenne, demander à cet aimable Sauveur, avec une sainte importunité, tous les secours et toutes les grâces dont on a besoin. Persuadé que Jésus-Christ nous aime avec tendresse, qu'il n'est sur cet autel que pour nous faire du bien, dites-lui avec confiance :

Jésus, Fils de David, ayez pitié de moi, laissez-vous toucher à ma misère. Il est vrai qu'il n'est pas raisonnable de prendre le pain des enfants et de le jeter aux chiens ; mais les petits chiens mangent au moins les miettes qui tombent de la table de

Digitized by Google

leur maître... Et puisque vous vous donnez vous-même à moi, comment pourrai-je ne pas attendre tout le reste de votre bonté ?

VI. On peut encore accompagner cette persévérance à demander, d'une nouvelle et repectueuse confiance, en disant :

Vous vous êtes solennellement engagé, Seigneur, de m'accorder tout ce que je demanderai à votre Père en votre nom : c'est en votre nom que je lui demande la grâce de me corriger de ce défaut qui m'arrête dans la voie de la perfection, de vaincre cette passion dominante qui est la source de tant de fautes, d'acquérir particulièrement cette vertu d'humilité si nécessaire pour mon salut.

C'est en votre nom que je demande la conversion de ce parent, de cet ami, le succès de cette affaire, si c'est pour mon salut et pour votre gloire.

Digitized by Google

Peut-être, quand je vous demande cette santé, ce succès, je ne sais ce qui m'est avantageux ; daignez, Seigneur, rectifier vous-même mes désirs ; mais du moins suis-je bien sûr que ma demande vous est agréable, lorsque je vous demande votre amour. Donnez-le-moi, ô Seigneur, cet amour parfait : accordez-moi surtout la grâce d'y persévérer jusqu'à la mort.

VII. Il est bon quelquefois de penser aux sujets qu'on a donnés à Dieu d'être en colère contre nous, et de punir sévèrement nos crimes. Considérant le Père éternel irrité et prêt à nous faire sentir les effets de sa justice, offrons-lui Jésus-Christ sur nos autels, comme la seule victime digne de lui, et par laquelle seule nous pouvons rendre hommage à son suprême domaine, et désarmer sa justice ; disons-lui avec le Prophète :

Il est vrai, mon Dieu, que je mérite d'être traité comme un serviteur rebelle : mais regardez ce cher Fils parfaitement obéissant, qui vous offre lui-même à ce moment, sur cet autel, les profonds abaissements où il est

Digitized by Google

pour le pardon de mes infidélités et de ma désobéissance.

Je ne mérite rien, il est vrai ; mais je vous offre une victime qui mérite tout. Je consens que vous me refusiez et le pardon de mes péchés, et de nouvelles grâces, si celui que je vous offre ne vous a pleinement satisfait ; mais vous ne sauriez rien refuser de tout ce que je vous demande en vertu des mérites de Jésus-Christ votre cher Fils, en vertu de ses souffrances et de sa mort, dont le mérite nous appartient par le transport qu'il nous en a fait dans son amour ineffable.

VIII. Pensez aussi quelquefois que vous êtes ce publicain dont parle l'Évangile, qui, le cœur contrit et humilié au souvenir de ses fautes, se tenait au bas du temple, n'osant pas seulement lever les yeux, et frappant sa poitrine ; vous direz comme lui :

Mon Dieu, soyez propice à un pécheur comme moi. Voici, ô mon Père ! ô le meilleur de tous les Pères ! le

Digitized by Google

plus ingrat et le plus indigne de vos enfants ; j'ai péché, oui, j'ai péché, je le confesse, et c'est dans cet aveu que je cherche mon salut.

Me voici, Seigneur, prosterné à vos pieds pour implorer votre miséricorde ; c'est ici qu'elle règne, et c'est aussi surtout dans ce saint lieu que vous ne sauriez rejeter un cœur contrit et humilié.

IX. Vous pouvez vous imaginer que le Sauveur, touché de voir si peu de monde à ses pieds, s'adresse à vous, et vous dit comme il disait à ses disciples : « Et vous, mon fils, ne voulez-vous point aussi me quitter ? » Et en même temps, pénétré des plus tendres sentiments d'amour, de regret et de reconnaissance, faites une nouvelle protestation de fidélité, une nouvelle profession de foi et de dévouement à son service, et répondez-lui comme saint Pierre :

Quoi ! mon Dieu, vous abandonner pour aller au service de vos ennemis ! vous oublier pour de vils intérêts temporels ! Et où irai-je, Seigneur ? vous seul avez des paroles de vie ; vous seul êtes mon Roi, mon Sau-

Digitized by Google

veur, mon Dieu, mon souverain Maître, que je veux servir avec fidélité et avec amour le reste de mes jours.

X. Enfin, quelque pratique de piété, quelque prière que l'on fasse dans la visite du très-saint Sacrement, on doit se souvenir que c'est aux pieds de Jésus-Christ qu'on la fait.

### COMMUNION SPIRITUELLE.

O Jésus! je crois d'une foi vive que vous êtes ici présent dans l'adorable Sacrement; je vous y adore dans le sentiment de mon néant, et vous aime par-dessus toutes choses. Je désire de toute l'ardeur de mon âme de m'unir à vous; venez et vivez en moi, et qu'à jamais je ne vive plus qu'en vous et pour vous!

### ORAISON JACULATOIRE.

Loué et remercié soit à chaque instant le très-saint et divin Sacrement!

A la fin de la visite, on peut témoigner à Notre-Seigneur le regret de s'éloigner corporellement, voulant lui demeurer uni d'esprit et de

Digitized by Google

cœur. On peut le remercier encore de ses faveurs, spécialement de la dernière communion ; renouveler la résolution d'être tout à lui, et lui demander la grâce de confirmer cette résolution, surtout la première fois qu'on aura le bonheur de communier ; lui disant aussi comme Jacob à l'Ange : *Seigneur, je ne vous quitterai pas que vous ne m'ayez donné votre bénédiction.*

---

## PRATIQUE DE CONFORMITÉ

### A L'HUMANITÉ SAINTE DE JÉSUS-CHRIST.

---

Il n'est presque point de situation dans la vie où nous ne puissions nous rappeler le souvenir des actions de l'Humanité sainte de Jésus-Christ, et unir nos faibles dispositions à ses divines intentions.

1. Si nous prions, nous pouvons nous représenter Jésus-Christ priant son Père, ou dans le temple, ou sur la montagne où il se retirait si souvent pour prier.

2. Si nous jeûnons, rappelons-nous



Digitized by Google

l'austérité de son jeûne de quarante jours.

3. Si nous rendons service à notre prochain, souvenons-nous de la charité avec laquelle il nourrit quatre mille hommes dans le désert.

4. Si nous servons les malades, souvenons-nous de la bonté avec laquelle il les guérissait.

5. Pendant les voyages, on peut se le représenter dans ses courses, parcourant la Judée.

6. Si nous sommes tentés, souvenons-nous de sa tentation dans le désert.

7. Si on nous décrie, souvenons-nous des médisances et des calomnies dont les Pharisiens le noircirent.

8. Si on vous insulte en public par des paroles désobligeantes, pensez au soufflet qu'il reçut chez Caïphe.

9. Si vous avez faim, songez à la faim qu'il souffrit avec ses Apôtres,

Digitized by Google

lorsqu'ils furent obligés de prendre des épis de blé au milieu des campagnes, le jour même du Sabbat.

10. Si vous avez soif, pensez à la soif qu'il souffrit sur le Calvaire.

11. Si vous prenez votre repas, songez aux repas qu'il prenait avec saint Joseph et la sainte Vierge, seulement pour le besoin.

12. Si vous faites quelques visites, songez aux visites qu'il rendit à Magdeleine, à Marthe et à Lazare, pour leur avantage.

13. Si l'on interrompt votre sommeil pendant la nuit, songez aux Apôtres qui l'éveillèrent la nuit, pendant la tempête.

14. Si la tristesse vous accable, songez à celle qu'il éprouva dans le jardin des Oliviers.

15. S'il faut quitter votre patrie, songez à sa fuite en Égypte.

16. S'il faut vous séparer de vos

Digitized by Google

proches et de vos amis, songez à l'adieu qu'il fit à sa sainte Mère et à ses amis, au temps de sa passion.

17. Si vous êtes malade et affligé, pensez à ses souffrances.

18. Au moment de la mort, rappelez-vous son agonie.

Dans cette pratique, nous trouverons un moyen de relever le mérite de nos actions, en les unissant aux actions de l'Homme-Dieu, et de tracer dans nos personnes l'image d'un *homme parfait*, parce que nous l'aurons formée sur celle de Jésus-Christ notre divin modèle.

Digitized by Google

# BÉNÉDICTION DE LA TABLE AVEC LES GRACES

## POUR LES DIVERS TEMPS DE L'ANNÉE.

### BENÉDICTION DU DINER.

*P.* Benedícite. ℟. Benedícite.

*P.* Oculi ómnium, *et les autres poursuivent :* In te sperant, Dómine, et tu das escam illórum in témpore opportúno. Aperis tu manum tuam, et imples omne ánimal benedictióne.

Glória Patri, etc.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

Pater noster, etc., *tout bas.*

℣. Et ne nos indúcas, etc.

℟. Sed líbera nos à malo.

### ORÉMUS.

Bénedic, Dómine, nos † et hæc tua

Digitized by Google

dona, quæ de tuâ largitáte sumus sumptúri. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

*Le lecteur dit :* Jube, domne, benedícere.

*Bened.* Mensæ cœléstis partícipes fáciat nos Rex ætérnæ glóriæ.

℟. Amen.

Deus cháritas est, et qui manet in charitáte in Deo manet, et Deus in eo.

### GRACES DU DINER.

*Le lecteur ayant dit, en finissant,* Tu autem, Dómine, miserére nobis, *et les Religieux ayant répondu* Deo grátias, *on se lève et on dit :*

*P.* ℣. Confiteántur tibi, Dómine, ómnia ópera tua.

℟. Et sancti tui benedícant tibi. ℣. Glória Patri, etc.

*P.* Agimus tibi grátias, omnípotens Deus, pro univérsis benefíciis tuis :

Digitized by Google

qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. ℟. Amen.

*Ensuite on dit alternativement le psaume* Miserére *ci-dessous, page 376, ou le psaume* Laudáte Dóminum omnes gentes, *page 191, et à la fin* ℣. Glória Patri, et Fílio, etc.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

*P.* Pater noster, *tout bas.* ℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem.

℟. Sed líbera nos à malo.

℣. Dispérsit, dedit paupéribus.

℟. Justítia ejus manet in sæculum sæculi.

℣. Benedícam Dóminum in omni témpore. ℟. Semper laus ejus in ore meo.

℣. In Dómino laudábitur ánima mea. ℟. Audiant mansuéti, et læténtur.

℣. Magnificáte Dóminum mecum.

Digitized by Google

℟. Et exaltémus nomen ejus in idípsum.

℣. Sit nomen Dómini benedíctum. ℟. Ex hoc nunc et usquè in sæculum.

*P.* Retribúere dignáre, Dómine, ómnibus nobis bona faciéntibus, propter nomen tuum vitam ætérnam. ℟. Amen.

℣. Benedicámus Dómino. ℟. Deo grátias.

℣. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace. ℟. Amen.

*On dit tout bas le* Pater.

Deus det nobis suam pacem.

℟. Amen.

### BÉNÉDICTION DU SOUPER.

*P.* Benedícite. ℟. Benedícite.

*P.* Edent páuperes, et saturabúntur..... Et laudábunt Dóminum, qui requírunt eum : vivent corda eórum in sæculum sæculi.

Digitized by Google

Glória Patri, etc., *comme ci-dessus au dîner, excepté qu'après* Jube domne..... *on dit :*

*Bened.* Ad cœnam vitæ ætérnæ perdúcat nos Rex ætérnæ glóriæ.

℟. Amen.

Deus cháritas est, etc.

### GRACES DU SOUPER.

℣. Memóriam fecit mirabílium suórum.... miséricors et miserátor Dóminus : escam dedit timéntibus se.

℣. Glória Patri, etc.

*P.* Benedíctus Deus in donis suis, et sanctus in ómnibus opéribus suis : qui vivit et regnat in sæcula sæculórum. ℟. Amen.

*Puis on dit alternativement le psaume* Laudáte Dóminum omnes gentes, *et le reste comme ci-dessus aux Grâces du dîner.*

Digitized by Google

*Aux jours de jeûne, la Bénédiction et les Grâces du dîner se disent comme pour le souper, et le soir on dit :*

AVANT LA COLLATION.

*P.* Benedícite. ℟. Benedícite.

*P.* Collatiónem servórum suórum benedícat Rex Angelórum. In nómine Patris, ✝ et Fílii, et Spíritûs sancti. ℟. Amen.

APRÈS LA COLLATION.

*P.* Adjutórium nostrum in nómine Dómini. ℟. Qui fecit cœlum et terram.

*P.* Sit nomen Dómini benedíctum. ℟. Ex hoc nunc et usquè in sæculum.

*P.* Retribúere dignáre, etc.

℟. Amen.

℣. Benedicámus Dómino. ℟. Deo grátias.

℣. Fidélium, etc. ℟. Amen.

*Cette manière de faire la Béné-*

Digitized by Google

*diction et de rendre grâces s'observe en tout temps, si ce n'est aux jours ci-après désignés. A ces jours (le Jeudi et le Vendredi Saints exceptés), on change seulement, tant au dîner qu'au souper, le verset qui commence la Bénédiction et les Grâces, et l'on dit toujours aux Grâces le psaume* Laudáte Dóminum, *le reste se disant à l'ordinaire.*

*Depuis le jour de Noël jusqu'au souper de la veille de l'Épiphanie exclusivement.*

*Bénédiction.* — ℣. Verbum caro factum est, allelúia. ℟. Et habitávit in nobis, allelúia.

*Pour les Grâces.* — ℣. Notum fecit Dóminus, allelúia. ℟. Salutáre suum, allelúia.

*Au souper de la Vigile de l'Épiphanie et durant toute l'Octave.*

*Bénédiction.* — ℣. Reges Tharsis,

Digitized by Google

et ínsulæ, múnera ófferent, allelúia. ℟. Reges Arabum et Saba dona addúcent, allelúia

*Pour les Grâces.* —. ℣. Omnes de Saba vénient, allelúia. ℟. Aurum et thus deferéntes, allelúia.

*Au Jeudi-Saint.*

*Bénédiction.* — *On commence immédiatement :* ℣. Christus factus est pro nobis obédiens. ℟. Usquè ad mortem.

*Ensuite on dit* Pater noster *tout bas, lequel fini, sans rien dire davantage, on bénit la table en faisant le signe de la croix. On ne dit point* Jube domne... *ni à la fin* Tu autem...

*Pour les Grâces, on commence de même :* ℣. Christus factus est, etc. *Puis on dit le psaume* Miserére meî Deus, etc., *sans* Glória Patri, *et tout*

Digitized by Google

*bas* Pater noster, etc., *après quoi on dit l'oraison suivante :*

Réspice, quæsumus, Dómine, super hanc famíliam tuam, pro quâ Dóminus noster Jesus Christus non dubitávit mánibus tradi nocéntium, et crucis subíre torméntum. *On omet* Qui tecum ... *et* Fidélium ánimæ.... *mais tout bas on dit* Pater noster, etc., *sans ajouter le* ℣. Deus det nobis suam pacem.

*Au Vendredi-Saint.*

℣. Christus factus est pro nobis obédiens usquè ad mortem. ℟. Mortem autem crucis.

*Tout le reste comme au jour précédent.*

*Pour la collation, depuis le mercredi, on dit, avant et après, le* ℣. Christus factus est, etc., *avec le* Pater *tout bas.*

Digitized by Google

*Au Samedi-Saint.*

*Bénédiction.* — Benedícite. ℟. Benedícite. ℣. Véspere autem Sábbati, quæ lucéscit in primâ Sábbati, allelúia. ℟. Venit María Magdaléne, et áltera María, vidére sepúlchrum, allelúia.

Glória Patri, etc., *comme à l'ordinaire.*

*Pour les Grâces.* — ℣. Véspere autem, etc., *comme ci-dessus.* ℣. Glória Patri, etc. *On dit le psaume* Laudáte Dóminum omnes gentes, *et le reste comme à l'ordinaire.*

*Depuis le jour de Pâques jusqu'au souper du Samedi suivant.*

*Bénédiction.* — ℣. Hæc dies quam fecit Dóminus, allelúia. ℟. Exultémus, et lætémur in eâ, allelúia.

Digitized by Google

*Pour les Grâces, le même Verset* Hæc dies, etc.

*Au jour de l'Ascension jusqu'à la Vigile de la Pentecôte exclusivement.*

*Bénédiction.* — ℣. Ascéndit Deus in jubilatióne, allelúia. ℟. Et Dóminus in voce tubæ, allelúia.

*Pour les Grâces.* — ℣. Ascéndens Christus in altum, allelúia. ℟. Captívam duxit captivitátem, allelúia.

*A la Vigile de la Pentecôte jusqu'au souper du Samedi suivant exclusivement.*

*Bénédiction.* — ℣. Spíritus Dómini replévit orbem terrárum, allelúia. ℟. Et hoc quod cóntinet ómnia sciéntiam habet vocis, allelúia.

*Pour les Grâces.* — ℣. Repléti sunt omnes Spíritu sancto, allelúia. ℟. Et cœpérunt loqui, allelúia.

Digitized by Google

PSAUME 50.

Miserére meî, Deus : * secúndùm magnam misericórdiam tuam.

Et secúndùm multitúdinem miseratiónum tuárum : * dele iniquitátem meam.

Ampliùs lava me ab iniquitáte meâ : * et à peccáto meo munda me.

Quóniàm iniquitátem meam ego cognósco : * et peccátum meum contra me est semper.

Tibi soli peccávi, et malum coram te feci : * ut justificéris in sermónibus tuis, et vincas cùm judicáris.

Eccè enim in iniquitátibus concéptus sum : * et in peccátis concépit me mater mea.

Eccè enim veritátem dilexísti : * incérta et occúlta sapiéntíæ tuæ manifestásti mihi.

Aspérges me hyssopo, et mundá-

Digitized by Google

bor : * lavábis me, et super nivem dealbábor.

Audítui meo dabis gáudium et lætítiam : * et exultábunt ossa humiliáta.

Avérte fáciem tuam à peccátis meis : * et omnes iniquitátes meas dele.

Cor mundum crea in me, Deus : * et spíritum rectum ínnova in viscéribus meis.

Ne projícias me à fácie tuâ : * et Spíritum sanctum tuum ne áuferas à me.

Redde mihi lætítiam salutáris tui :* et spíritu princípali confírma me.

Docébo iníquos vias tuas :* et ímpii ad te converténtur.

Líbera me de sanguínibus, Deus, Deus salútis meæ :* et exultábit lingua mea justítiam tuam.

Dómine, lábia mea apéries : * et os meum annuntiabít laudem tuam.



Digitized by Google

Quóniàm si voluísses sacrifícium, dedíssem útiquè : * holocáustis non delectáberis.

Sacrifícium Deo spíritus contribulátus : * cor contrítum et humiliátum, Deus, non despícies.

Benígnè fac, Dómine, in bonâ voluntáte tuâ Sion : * ut ædificéntur muri Jerúsalem.

Tunc acceptábis sacrifícium justí[illegible] holocáusta : * tunc impónent super altáre tuum vítulos. Glória Patri, etc.

## LES MYSTÈRES DU SAINT ROSAIRE.

POUR LE DIMANCHE, LE LUNDI ET LE JEUDI.

MYSTÈRES JOYEUX.

1er MYSTÈRE. — Annonciation de la Bienheureuse Vierge Marie et incarnation du Verbe.

Digitized by Google

***Fruit du mystère*** . — L'humilité .

2e MYSTÈRE. — Visitation de la très-sainte Vierge .

***Fruit du mystère*** . — Charité envers le prochain.

3e MYSTÈRE. — Naissance de Notre-Seigneur à Bethléem.

***Fruit du mystère*** . — L'amour de la pauvreté.

4e MYSTÈRE . — Présentation de Jésus au temple et Purification de Marie.

***Fruit du mystère*** . — L'obéissance .

5e MYSTÈRE . — Recouvrement de Jésus au temple.

***Fruit du mystère*** . — La recherche de Jésus.

*Pour le Mardi et le Vendredi.*

**MYSTÈRES DOULOUREUX**

1er MYSTÈRE — Agonie de Notre-Seigneur au jardin des Olives.

Digitized by Google

*Fruit du mystère.* — La contrition.

2e MYSTÈRE. — La Flagellation de Notre-Seigneur.

*Fruit du mystère.* — La mortification des sens.

3e MYSTÈRE. — Couronnement d'épines.

*Fruit du mystère.* — Mortification de l'amour-propre.

4e MYSTÈRE. — Portement de la croix.

*Fruit du mystère.* — Le support des peines de notre état.

5e MYSTÈRE. — Crucifiement de Notre-Seigneur.

*Fruit du mystère.* — L'amour de Jésus et de Marie.

*Pour le Mercredi et le Samedi.*

### MYSTÈRES GLORIEUX

1er MYSTÈRE. — Résurrection de Notre-Seigneur.

Digitized by Google

***Fruit du mystère.*** — La conversion du cœur.

2e MYSTÈRE. — Ascension de Notre Seigneur.

***Fruit du mystère.*** — Le désir du Ciel.

3e MYSTÈRE. — Descente du Saint-Esprit sur les Apôtres.

***Fruit du mystère.*** — Le recueillement et la pureté.

4e MYSTÈRE. — Assomption de la très-sainte Vierge.

***Fruit du mystère.*** — La grâce d'une bonne mort.

5e MYSTÈRE. — Couronnement de la très-sainte Vierge.

***Fruit du mystère.*** — La confiance en la très-sainte Vierge.

*Avant la Dizaine pour le Rosaire Vivant on dit :*

Seigneur Jésus! couvrez de la pro-

Digitized by Google

tection de votre divin Cœur notre très-saint Père le Pape.

*D'après les Bulles des SS. Pontifes, le* Gloria Patri *ne faisant pas partie essentielle du Rosaire, on peut le remplacer par le* Requiem æternam, *etc.*

*Le* De profundis, page 246.

### *POUR TOUS LES DÉFUNTS.*

OREMUS

Fidelium Deus omnium, Conditor et Redemptor, animabus famulorum famularumque tuarum remissionem cunctorum tribue peccatorum: ut indulgentiam quam semper optaverunt, piis supplicationibus consequantur: Qui vivis et regnas in sæcula sæculorum.

℟. Amen.

℣. Requiem æternam dona eis, Domine:

Digitized by Google

℟. Et lux perpetua luceat eis.
℣. Requiescant in pace ;
℟. Amen.

*POUR NOS FRÈRES, PARENTS, BIENFAITEURS*

OREMUS

Deus veniæ largitor et humanæ salutis amator : quæsumus clementiam tuam ut nostræ congregationis fratres, propinquos et benefactores qui ex hoc sæculo transierunt, beata Maria semper Virgine intercedente cum omnibus Sanctis tuis, ad perpetuæ beatitudinis consortium pervenire concedas. Per Christum Dominum nostrum.

℟. Amen.

*Quand on prie pour un seul défunt, on termine comme il suit :*

℣. Requiem æternam dona ei, Domine ;
℟. Et lux perpetua luceat ei.

Digitized by Google

℣. Requiescat in pace;
℟. Amen.

### ACTE DE FOI.

Mon Dieu, je crois fermement tout ce que la sainte Eglise Catholique, Apostolique et Romaine m'ordonne de croire, parce que c'est vous, ô Vérité infaillible, qui le lui avez révélé.

### ACTE D'ESPÉRANCE.

Mon Dieu, j'espère avec une ferme confiance que vous me donnerez, par les mérites de Jésus-Christ mon Sauveur, votre grâce en ce monde, et si j'observe vos commandements, votre gloire dans l'autre, parce que vous me l'avez promis, et que vous êtes souverainement fidèle dans vos promesses.

### ACTE DE CHARITÉ.

Mon Dieu, je vous aime de tout mon

Digitized by Google

cœur, et par-dessus toutes choses, parce que vous êtes infiniment bon, infiniment aimable: j'aime mon prochain comme moi-même pour l'amour de vous.

### ACTE DE CONTRITION.

Mon Dieu, pardonnez-moi mes péchés par les mérites de Jésus-Christ votre Fils: je les déteste du fond de mon cœur, parce qu'ils vous déplaisent; et je prends une ferme résolution d'en faire pénitence, et de ne plus vous offenser à l'avenir.

Digitized by Google

# LITANIES DU SACRÉ COEUR DE JÉSUS

*(Approuvées par décret du 2 Avril 1899.)*

Kyrie, eleison.
Christe, eleison.
Kyrie, eleison.
Christe, audi nos.
Christe, exaudi nos.
Pater de cœlis Deus, miserere nobis.
Fili, Redemptor mundi Deus,
Spiritus Sancte Deus,
Sancta Trinitas, unus Deus,
Cor Jesu, Filii Patris æterni, mis.
Cor Jesu, in sinu Virginis Matris a Spiritu Sancto formatum,
Cor Jesu, Verbo Dei substantialiter unitum,
Cor Jesu, Majestatis infinitæ,
Cor Jesu, Templum Dei sanctum,

Digitized by Google

Cor Jesu, Tabernaculum Altissimi,
Cor Jesu, Domus Dei et porta cœli,
Cor Jesu, fornax ardens caritatis,
Cor Jesu, justitiæ et amoris receptaculum,
Cor Jesu, bonitate et amore plenum,
Cor Jesu, virtutum omnium abyssus,
Cor Jesu, omni laude dignissimum,
Cor Jesu, rex et centrum omnium cordium,
Cor Jesu, in quo sunt omnes thesauri sapientiæ et scientiæ,
Cor Jesu, in quo habitat omnis plenitudo divinitatis,
Cor Jesu, in quo Pater sibi bene complacuit,
Cor Jesu, de cujus plenitudine omnes nos accepimus,
Cor Jesu, desiderium collium æternorum,
Cor Jesu, patiens et multæ misericordiæ,

Digitized by Google

Cor Jesu, dives in omnes qui invocant Te,
Cor Jesu, fons vitæ et sanctitatis,
Cor Jesu, propitiatio pro peccatis nostris,
Cor Jesu, saturatum opprobriis,
Cor Jesu, attritum propter scelera nostra,
Cor Jesu, usque ad mortem obediens factum,
Cor Jesu, lancea perforatum,
Cor Jesu, fons totius consolationis,
Cor Jesu, vita et resurrectio nostra,
Cor Jesu, pax et reconciliatio nostra,
Cor Jesu, victima peccatorum,
Cor Jesu, salus in Te sperantium,
Cor Jesu, spes in Te morientium,
Cor Jesu, deliciæ sanctorum omnium,
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, parce nobis, Domine.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,

Digitized by Google

exaudi nos, Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.

℣. Jesu mitis et humilis corde,

℟. Fac cor nostrum secundum Cor tuum.

OREMUS

Omnipotens sempiterne Deus respice in Cor dilectissimi Filii tui et in laudes et satisfactiones, quas in nomine peccatorum tibi persolvit iisque misericordiam tuam petentibus, Tu veniam concede placatus in nomine ejusdem Filii tui Jesu Christi qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus. Per omnia sæcula sæculorum. Amen.

HYMNE AU SACRÉ CŒUR DE JÉSUS

O Cor amoris victima,
Cœli perenne gaudium;
Mortalium solatium,
Mortalium spes ultima!

Digitized by Google

Tu Trinitatis gloria,
Jungit tibi se Filius,
In te quiescit Spiritus,
In te Patris sunt gaudia.

Tu sole puro purius,
Verbi Dei sacrarium,
Verbi Dei palatium,
Templumque cœlo dignius.

Te, digna sedes Numine,
Fœcunda virtus Flaminis
Illapsa in alvum Virginis
Puro creavit sanguine.

Cor dulce, Cor amabile,
Amore nostri saucium,
Amore nostri languidum,
Fac sis mihi placabile.

Vindex reis irascitur
Deus, sed ut te respicit,
Placatus iras abjicit,
Et fulmen obliviscitur,

Grandi reclusum vulnere
Amor dedit te pervium,
Amor reclusit ostium,

Digitized by Google

Hortátur et pervádere.
Quos abluísti Sánguine
Venis apértis ómnibus,
Nos íntimis recéssibus,
Semel recéptos cóntine.
Jesu, Patris Cor únicum,
Puris amícum méntibus,
Puris amándum córdibus,
In corde regnes ómnium. Amen.

---

### AU TRÈS-SAINT SACREMENT.

O salutáris Hóstia,
Quæ cœli pandis óstium,
Bella premunt hostília :
Da robur, fer auxílium.
Uni Trinóque Dómino,
Sit sempitérna glória :
Qui vitam sinè término
Nobis donet in pátriâ. Amen.

---

Ave, verum Corpus natum de María Vírgine;

Digitized by Google

Verè passum, immolátum in cruce pro hómine,

Cujus latus perforátum fluxit Aquâ et Sánguine.

Esto nobis prægustátum mortis in exámine.

O Jesu dulcis ! ô Jesu pie ! ô Jesu Fili Maríæ, tu nobis miserére.

## LITANIES DU SAINT CŒUR DE MARIE.

Seigneur, ayez pitié de nous.
Jésus-Christ, ayez pitié de nous.
Seigneur, ayez pitié de nous.
Jésus-Christ, écoutez-nous.
Jésus-Christ, exaucez-nous.
Père céleste, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.
Fils de Dieu, Rédempteur du monde,

Digitized by Google

Dieu comme votre Père, ayez pitié de nous.

Esprit-Saint, qui êtes Dieu, ayez.

Trinité sainte, qui êtes un seul Dieu, ayez pitié de nous.

Cœur de Marie, pur et immaculé dès sa Conception, embrasez nos cœurs du divin amour dont vous brûlez.

Cœur de Marie, qui par vos ardents désirs avez hâté le salut du monde, embrasez.

Cœur de Marie, digne sanctuaire de l'adorable Trinité, embrasez.

Cœur de Marie, tabernacle du Verbe Incarné, embrasez.

Cœur de Marie, image fidèle du Cœur de Jésus, embrasez.

Cœur de Marie, prodige d'innocence et de sainteté, embrasez.

Cœur de Marie, abîme d'humilité, embrasez nos cœurs, etc.

Cœur de Marie, holocauste parfait de la charité, embrasez.



Digitized by Google

Cœur de Marie, percé du glaive de douleur, embrasez nos cœurs du divin amour dont vous brûlez.

Cœur de Marie, attaché à la Croix avec Jésus-Christ, embrasez.

Cœur de Marie, siége de la miséricorde, embrasez.

Cœur de Marie, refuge des pécheurs et consolation des affligés, embrasez nos cœurs, etc.

Cœur de Marie, espérance de tous les fidèles, embrasez.

Cœur de Marie, secours assuré des agonisants, embrasez.

Cœur de Marie, jubilation des Anges et de tous les Saints, embrasez.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, pardonnez-nous Seigneur.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, exaucez-nous, Seigneur.

Agneau de Dieu, qui effacez les

Digitized by Google

péchés du monde, ayez pitié de nous.

℣. O Marie! Vierge très-pure, douce et humble de cœur!

℟. Faites que mon cœur soit semblable au vôtre.

ORAISON.

Dieu de bonté, qui pour le bonheur des hommes, avez rempli le Cœur saint et immaculé de Marie des mêmes sentiments de miséricorde et de tendresse, dont le Cœur de Jésus votre Fils et le sien fut toujours pénétré: accordez à tous ceux qui honorent ce cœur si aimant, de conserver jusqu'à la mort une entière conformité avec le sacré Cœur de Jésus-Christ, qui règne avec vous et le Saint-Esprit dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Digitized by Google

# LITANIES DE SAINT JOSEPH.

Seigneur, ayez pitié de nous.
Jésus-Christ, ayez pitié de nous.
Seigneur, ayez pitié de nous.
Jésus-Christ, écoutez-nous.
Jésus-Christ, exaucez-nous.
Père céleste, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.
Fils de Dieu, Rédempteur du monde, Dieu comme votre Père, ayez pitié de nous.
Esprit-Saint, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.
Trinité sainte, qui êtes un seul Dieu, ayez pitié de nous.
Saint Joseph, époux de la bienheureuse Vierge Marie, priez pour nous.
S. J., qui avez été appelé le père de Jésus-Christ, priez.
S. J., qui avez été le gardien de la

Digitized by Google

plus pure des Vierges, priez pour nous.

Saint Joseph, nourricier de l'Enfant Jésus, priez pour nous.

S. J., soutien de la sainte Famille, priez pour nous.

S. J., imitateur de Jésus et de Marie, priez pour nous.

S. J., inconnu au monde et grand aux yeux du Ciel, priez.

S. J., comblé des dons de l'Esprit-Saint, priez.

S. J., qui avez imité la pureté des Anges, priez.

S. J., modèle d'humilité et de patience, priez.

S. J., image parfaite de la vie intérieure, priez.

S. J., qui avez porté dans vos bras le Fils de l'Éternel, priez.

S. J., à qui le roi de gloire et la Reine des Cieux voulurent être soumis, priez pour nous.

Digitized by Google

Saint Joseph, qui eûtes le bonheur d'expirer entre les bras de Jésus et de Marie, priez.

S. J., qui nous obtenez du Très-Haut les grâces les plus spéciales, priez.

S. J., l'un des soutiens puissants de l'Église de Jésus-Christ, priez.

S. J., patron de tous ceux qui vous invoquent avec confiance, priez pour nous.

S. J., notre protecteur pendant la vie et notre défenseur à l'heure de la mort, priez.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, pardonnez-nous, Seigneur.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, exaucez-nous, Seigneur.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

℣. Priez pour nous, ô glorieux saint Joseph.

Digitized by Google

℟. Afin que nous soyons trouvés dignes des promesses de Jésus-Christ.

ORAISON.

Daignez, Seigneur, nous faire trouver, dans les mérites du bienheureux Époux de votre très-sainte Mère, les secours que réclament nos besoins, afin que nous recevions, par son intercession puissante, les grâces que nous ne pouvons obtenir par nous-mêmes : Nous vous en supplions, ô Jésus! qui vivez et régnez dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

## LITANIES DE NOTRE PÈRE S. JEAN DE DIEU.

Kyrie, eléison.
Christe, eléison.

Digitized by Google

Kyrie, eléison,
Christe, audi nos.
Christe, exáudi nos.
Pater de cœlis, Deus, miserére nobis.
Fili, Redémptor mundi, Deus, miserére nobis.
Spíritus sancte, Deus, mis.
Sancta Trínitas, unus Deus, mis.
Sancta María, ora pro nobis,
Sancte Pater Joánnes de Deo, ora pro nobis.
Sancte Joánnes, cujus ab infántia crevit miserátio, ora.
S. J., in labóribus à juventúte tuâ, ora pro nobis.
S. J., de Deo, sic à Jesu nomináte, ora pro nobis.
S. J., vir intélligens super egénum et pauperem, ora.
S. J., vir misericórdiæ, cujus non defuérunt pietátes, ora.
S. J., cui à Deo derelíctus est pauper et húmilis, ora.

Digitized by Google

S. J., dator hiláris, séminans in benedictiónibus, ora pro nobis.
S. J., erípiens páuperem, et egénum líberans, ora.
S. J., pes claudórum, ora.
S. J., ócule cæcórum, ora.
S. J., Pater páuperum, ora.
S. J., adjútor orphanórum, ora.
S. J., protéctor vírginum et viduárum, ora.
S. J., consolátor mœréntium, ora.
S. J., levámen oppressórum, ora pro nobis.
S. J., médice languéntium, ora.
S. J., gáudium ægrotántium, ora.
S. J., solátium moriéntium, ora.
S. J., refúgium ómnium miserórum, ora pro nobis.
S. J., fornax charitátis, ora.
S. J., amátor castitátis, ora.
S. J., mitis et húmilis corde, ora.
S. J., martyr desidério, ora.
S. J., exémplar patiéntiæ, ora.

Digitized by Google

S. J., víctima pœniténtiæ, ora.
S. J., triumphátor dæmónum, ora.
S. J., qui à Beátâ Vírgine et sancto Joánne Evangelístâ confortári meruísti, intercéde pro nobis.
S. J., qui sæpiùs ab Angelo Raphaéle visitári et associári meruísti, intercéde pro nobis.
S. J., qui genufléxus, crucem mánibus tenens, ánimam exhalásti, intercéde pro nobis.
Per urgéntem Christi charitátem, quæ in corde tuo diffúsa est, intercéde pro nobis,
Per mortificatiónem Jesu, quam semper in córpore tuo circumtulísti, intercéde pro nobis,
Per crucem Christi, in quâ gloriátus es, intercéde.
Per mortem Jesu, cui configurátus es, intercéde.
Per vitam Jesu, quæ manifestáta est in córpore tuo, intercéde.

Digitized by Google

Per sacros pedes Christi, quos abluísti, intercéde.

Ut cháritas Dei diffundátur in córdibus nostris, intercéde.

Ut in charitáte simus fundáti et radicáti, intercéde.

Ut per veram pœniténtiam ad Deum convertámur, intercéde.

Ut angústiis, dolóribus, assíduis labóribus ad salútem utámur, intercéde pro nobis.

Ut vota quæ solémniter distinxérunt lábia nostra, Deo fidéliter réddere valeámus, intercéde.

Ut augméntum Ordinis nostri fáciat Deus, in ædificatiónem córporis sui in charitáte, intercéde pro nobis.

Ut in sanctâ Religióne nostrâ grátiam perseveránti æ cónsequi póssimus, intercéde pro nobis.

Ut Papa noster *N.*, probábilem se Deo et operárium inconfusíbilem exhíbeat, intercéde.

Digitized by Google

Ut antístes noster *N.*, atténdat sibi et univérso gregi ipsi commísso, intercéde pro nobis.

Ut Rex noster *N.*, lætétur in salutári tuo, et impleántur omnes petitiónes ejus, intercéde.

Ut Deus reconciliétur pópulo suo, et cógitet super eum cogitatiónes pacis, non afflictiónis, intercéde.

Ut quod fidéliter pétimus efficáciter consequámur, intercéde.

Ut ómnibus Fidélibus defúnctis regnum ætérnum donétur, intercéde pro nobis.

In die judícii, intercéde.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, parce nobis, Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, exáudi nos, Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, miserére nobis.

℣. Ora pro nobis, sancte Pater Joánnes de Deo.

Digitized by Google

℟. Ut fidéles efficiámur imitatóres tui.

OREMUS.

Dómine Jesu Christe, qui beáto Patri Joánni de Deo Confessóri tuo tantam plenitúdinem charitátis in páuperes infírmos infudísti, ut se illis et patrem et fámulum exhibéret : da nobis pro amóre tuo sic famulári membris tuis, ut tibi Cápiti nostro uníri mereámur in cœlis : qui vivis et regnas cum Patre et Spíritu sancto in sæcula sæculórum.

℟. Amen.

Digitized by Google

# PRIÈRES DIVERSES

## POUR HONORER LE MYSTÈRE DE L'INCARNATION ET IMPLORER LA PROTECTION DE LA BIENHEUREUSE VIERGE MARIE.

Angelus Dómini nuntiávit Maríæ : et concépit de Spíritu sancto.

Ave María, etc.

Eccè ancílla Dómini : fiat mihi secúndùm verbum tuum.

Ave María, etc.

Et Verbum caro factum est : et habitávit in nobis.

Ave María, etc.

℣. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix.

℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

ORÉMUS.

Grátiam tuam, quæsumus, Dómine,

Digitized by Google

méntibus nostris infúnde : ut qui, Angelo nuntiánte, Christi Fílii tui incarnatiónem cognóvimus, per passiónem ejus et crucem ad resurrectiónis glóriam perducámur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum.

℟. Amen.

*Au temps pascal, on dit, au lieu de l'*Angelus, *le* Regína cœli, *avec le Verset et l'Oraison, page 184 (toujours debout).*

*L'*Angelus *se dit à genoux, excepté le Samedi depuis Vêpres seulement et le Dimanche tout le jour.*

### POUR DEMANDER LA VIE DE JÉSUS EN NOUS.

O Jésus vivant en Marie ! venez et vivez en nous, dans votre esprit de sainteté, dans la plénitude de votre puissance, dans la perfection de vos voies, dans la vérité de vos vertus, dans la communion de vos divins mystères : dominez en nous sur toutes les puissances ennemies, dans la vertu de votre esprit et pour la gloire de votre Père. Ainsi soit-il.

Digitized by Google

### LE MEMORARE OU SOUVENEZ-VOUS.

1° Trois cents jours d'indulgence chaque fois que l'on récite cette belle prière, attribuée à saint Bernard.

2° Indulgence plénière une fois le mois, si on a le pieux usage de la réciter au moins une fois par jour. — On choisira son jour de communion pour gagner l'indulgence, et ce jour-là on visitera une église ou un oratoire public, et l'on y priera aux intentions de l'Église.

Memoráre, ô piíssima Virgo María, non esse audítum à sæculo quemquam ad tua curréntem præsídia, tua implorántem auxília, tua peténtem suffrágia, esse derelíctum. Ego tali animátus confidéntiâ ad te, Virgo vírginum Mater, curro; ad te vénio, coram te gemens peccátor assísto; noli, Mater Verbi, verba mea despícere, sed audi propítia et exáudi. Amen.

Souvenez-vous, ô très-douce Vierge Marie, qu'on n'a jamais ouï dire que personne ait eu recours à votre protection, imploré votre assistance, ou

Digitized by Google

demandé votre intercession, et que vous l'ayez abandonné. Animé d'une semblable confiance, j'accours à vous, ô Vierge des Vierges et divine Mère! Je me réfugie à vos pieds, et, tout pécheur que je suis, j'ose paraître devant vous en gémissant. Ne méprisez pas, ô Mère de mon Dieu, mes humbles prières, mais rendez-vous-y propice, et daignez les exaucer.

℟. Ainsi soit-il.

### EN L'HONNEUR DE LA BIENHEUREUSE VIERGE MARIE ET DE SAINTE ANNE SA MÈRE.

Je vous salue, Marie, pleine de grâce; le Seigneur est avec vous : que votre grâce soit avec moi : vous êtes bénie entre toutes les femmes.

Bénie soit aussi sainte Anne, votre Mère, de laquelle vous êtes née, ô Vierge Marie, sans tache ni péché · et de vous est né Jésus-Christ le Fils du Dieu vivant. Ainsi soit-il.



Digitized by Google

### PRIÈRE AUX SAINTS ANGES.

Esprits bienheureux, créés avec une nature si parfaite, et ennoblis par tant de prérogatives : Esprits si saints et si purs, qui n'avez jamais été souillés de la moindre tache, et qui vous attachant sans réserve à notre Dieu, et vous écriant avec votre prince saint Michel : *Qui est semblable à Dieu ?* avez triomphé des Anges rebelles; vous qui, comme l'éclair, partez au moindre signe de sa volonté, pour exécuter ses ordres; vous qui, tout pleins de Dieu, avez cependant pour les hommes des soins si tendres, si étendus et si continuels; je bénis le Dieu de grandeur et de magnificence, des dons inestimables de la nature et de la grâce dont il vous a comblés, et je me réjouis de vos joies et de votre gloire! Je remercie ce Dieu de bonté d'avoir voulu nous mettre sous votre défense et sous votre

Digitized by Google

conduite : je vous conjure d'agréer la dévotion spéciale que je veux avoir envers vous, et de me faire sentir les effets de votre puissante intercession. O Princes de la milice du ciel : glorieux saint Michel, protecteur de l'Église de Jésus-Christ; saint Gabriel, ambassadeur de Dieu dans le grand mystère de l'Incarnation; saint Raphaël, guide fidèle et médecin charitable ! vous tous, divers Ordres des Esprits célestes, défenseurs invincibles des intérêts de votre Maître, détruisez l'empire du démon et du péché, établissez partout le règne de Dieu. Que par vos soins et à votre exemple. tous nos esprits louent le Seigneur, et que toutes nos volontés, tous nos cœurs, lui obéissent et l'aiment à jamais. Ainsi soit-il.

### A SAINT JEAN-BAPTISTE.

Illustre précurseur de l'Agneau de

Digitized by Google

Dieu! vous qui avez été prédit par les Prophètes, annoncé par le saint Archange Gabriel, conçu miraculeusement, sanctifié dans le sein maternel, vivant dès l'enfance dans le désert, d'une vie angélique : vous qui, dans les décrets éternels, fûtes choisi pour préparer les voies au Sauveur du monde, vous qu'il appela le plus grand des enfants des hommes, et qui eûtes l'honneur de le baptiser dans les eaux du Jourdain; vous aussi, avez le premier scellé de votre sang l'amour qui vous attachait au céleste Époux, et le zèle qui vous animait pour la sainte pureté. Pleins de confiance dans votre crédit auprès de Jésus qui fit votre éloge sur la terre, nous réclamons instamment votre puissante intercession. Demandez pour nous toutes les vertus qui brillèrent en vous d'un si vif éclat. Obtenez-nous cet esprit de pénitence que vous

Digitized by Google

prêchiez avec tant d'efficacité. Obtenez-nous cette humilité profonde, cette pureté angélique, cette charité ardente, ce zèle invincible, qui firent votre caractère, avec le désir constant et toujours plus vif, de plaire uniquement au divin Époux de nos âmes, afin qu'il nous soit donné de l'aimer et de le bénir avec vous dans la gloire, pendant les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

### A SAINT JEAN L'ÉVANGÉLISTE.

Disciple bien-aimé de Jésus, Apôtre de la charité! jeune encore, vous vous offrîtes au service du divin Maître, aimant toujours, à son exemple, la sainte virginité; et c'est ce qui vous mérita sa faveur spéciale. Aidez-nous à conserver toujours aussi cette parfaite pureté de cœur, et cet esprit d'un généreux dévouement, qui nous rendent dignes des faveurs célestes.

Digitized by Google

Apprenez-nous à puiser à votre exemple, dans le divin Cœur de Jésus, sur lequel vous eûtes le bonheur de reposer, ces lumières, ces ardeurs sacrées, renfermées dans cette source adorable; à y établir notre demeure, pour y trouver notre paix, notre consolation, notre bonheur ici-bas. Là, nos cœurs s'animeront avec le vôtre du feu de la sainte dilection, pour ne respirer comme vous que tendresse, que douceur et zèle pour notre prochain. Ce fut encore au pied de la croix que s'enflamma spécialement votre amour pour vos frères, en voyant l'excès de la charité du Dieu immolé par amour pour eux; le Sang divin répandu sous vos yeux, communiquant alors à votre cœur une force invincible pour les travaux de l'Apostolat. Faites que, participant à cette vertu secrète du Sang adorable que nous recevons dans le divin Sa-

Digitized by Google

crement, nous y trouvions aussi un courage au-dessus de toute épreuve dans l'exercice de la charité.

Ce fut là aussi, au pied de la croix, que Jésus, dans l'expression de ses dernières volontés, vous substituant à sa place, vous remit sa sainte Mère, pour lui tenir lieu de Fils. Là, vous receviez cette marque de tendresse comme récompense de votre fidélité en votre propre nom, il est vrai, mais aussi au nom de tous les prédestinés. Tous, en effet, sont représentés en votre personne, puisque vous réunissez vous seul la couronne et des Apôtres et des Évangélistes, et des Martyrs et des Docteurs, et des Confesseurs et des Vierges. C'est donc en notre nom, au nom de tous les fidèles, que vous preniez possession du trésor que Jésus laisse en mourant à ses frères, en leur donnant sa Mère qui, de son côté, les adoptera comme ses

Digitized by Google

enfants. Soyez à jamais béni de nous avoir acquis ce titre si cher d'enfants de Marie, obtenez-nous quelque part aux sentiments qui vous animèrent envers cette tendre Mère, et faites qu'après l'avoir honorée dignement en cette vie, nous puissions l'aimer éternellement avec vous, et en elle et avec elle Jésus son divin Fils et le Roi de nos cœurs.

### A NOTRE P. SAINT AUGUSTIN.

Bienheureux Augustin, qui fûtes en même temps une des conquêtes les plus admirables de la grâce de Jésus-Christ, et le docteur incomparable de cette divine grâce que vous avez exaltée et vengée des attaques de l'erreur : daignez aujourd'hui m'aider à obtenir ce don du Seigneur, qui triomphe pleinement de mon cœur en le soumettant comme le vôtre à l'empire du divin amour. Vous l'avez connu par

Digitized by Google

votre propre expérience : le meilleur naturel, l'esprit le plus élevé, sans le secours du ciel, sont impuissants pour nous garantir de l'erreur et de l'entraînement des passions. Mais aussi vous avez montré au monde ce que peut le cœur de l'homme aidé de la force d'en haut, lorsqu'il est docile aux mouvements du divin Esprit, fidèle à seconder ses vues. Faites qu'aujourd'hui enfin, après tant de délais, j'entre pleinement dans cette voie, et que répondant fidèlement aux desseins du Seigneur, je marche désormais sur vos traces pour ne vivre et n'agir plus que dans une dépendance parfaite de la divine grâce.

Souvenez-vous, ô glorieux Patriarche de tant d'âmes religieuses qui se sont sanctifiées en suivant vos saintes Règles; souvenez-vous que nous sommes au nombre de vos Enfants. Daignez nous obtenir quelque étincelle de

Digitized by Google

l'esprit qui vivifia votre âme ; rendez-nous participants de cette humilité profonde qui, malgré votre science sublime, vous conduisit à la simplicité de l'enfance évangélique ; donnez-nous quelque part à cette divine charité qui consuma votre cœur, à cette charité que vous nous recommandez avant toutes choses. Faites que nos cœurs soient vivement pénétrés de ce qu'ils doivent au Seigneur, et de ce qu'ils doivent à leurs frères ; faites qu'ils soient détachés d'eux-mêmes, tellement unis entre eux, qu'il vous soit donné de voir parmi nous cette union parfaite à laquelle vous nous exhortez si instamment, cette union qui ne fait d'une Communauté qu'un même esprit et une seule volonté.

Souffrez qu'ici je m'unisse à vous, mon saint protecteur, pour adresser au Seigneur cette prière qui vous fut familière : puissé-je le faire avec la

Digitized by Google

même sincérité que vous, avec la même ferveur et la même efficacité ! *Seigneur Jésus, faites que je vous connaisse et que je me connaisse moi-même. Faites que je vous connaisse pour vous aimer, afin qu'oubliant tout le reste et m'oubliant principalement moi-même, je n'aime que vous, je ne désire que vous, je ne soupire qu'après vous. Faites que je me connaisse, pour me mépriser, me haïr, me renoncer moi-même, et par cette mort continuelle à tous les désirs terrestres, vous faire vivre uniquement dans mon cœur. Ainsi soit-il.*

### POUR OBTENIR UNE BONNE MORT.

A quelque degré que je sois arrivé dans la carrière de la vie, je puis toucher aux portes de l'éternité : j'ai donc recours à vous, ô Dieu plein de clémence ! je viens vous demander,

Digitized by Google

humblement prosterné aux pieds de votre suprême Majesté, la principale et la dernière de toutes les grâces, celle de la persévérance finale et d'une mort précieuse à vos yeux. Souvenez-vous, Seigneur, que vous m'avez créé; vous ne voudriez pas perdre l'ouvrage de vos mains! Divin Rédempteur du monde, vous êtes venu chercher et sauver les pécheurs; je mets ma confiance dans les mérites de votre sainte passion, je me réfugie dans les plaies sacrées où vous avez voulu m'établir un asile. Quelque mauvais usage que j'aie fait de la vie que vous m'avez donnée, il est vrai, par un pur effet de votre bonté et uniquement pour vous servir; maintenant que je regrette mes infidélités, et que je suis bien résolu de vous aimer jusqu'à mon dernier soupir, vous ne permettrez pas que j'achève ma course, sans avoir entièrement puri-

Digitized by Google

fié mon âme dans votre précieux sang, et il ne sera pas dit que ce soit en vain que vous l'ayez répandu pour votre pauvre serviteur. Vous êtes mort, vous l'auteur de la vie, pour me communiquer votre esprit et me faire vivre de votre vie divine, je veux donc maintenant mourir tous les jours aux choses de ce monde, en attendant le dernier coup de la mort que j'accepte d'avance en expiation de toutes mes offenses, en union avec vous, ô Jésus mourant pour moi sur la croix! Très-sainte Vierge Mère de Jésus et ma puissante avocate, je remets avec confiance mon sort entre vos mains: préservez-moi d'une mort subite et imprévue. Saint Joseph, modèle et patron de la bonne mort, obtenez-moi de mourir avec vous dans l'amour de Jésus et de Marie. Mon saint Ange Gardien, saint Michel qui présentez nos âmes à Dieu, et vous tous, Esprits

Digitized by Google

bienheureux, venez à mon aide dans mes derniers combats. Illustre épouse et martyre de Jésus, sainte Barbe, obtenez-moi comme à tant d'autres qui ne vous ont pas invoquée en vain, la grâce d'être purifié et fortifié à ma dernière heure par la vertu des sacrements de la sainte Église. Mes saints Patrons, et vous tous, Saints et Saintes du Seigneur, daignez intercéder pour moi maintenant et à l'heure de ma mort. Ainsi soit-il.

### OFFRANDE DU PRÉCIEUX SANG.

Père éternel, je vous offre le très-précieux sang de Jésus-Christ en expiation de mes péchés, et pour les besoins de la sainte Église.

Que la très-juste, très-haute, et très-aimable volonté de Dieu en toutes choses, soit accomplie, louée et exaltée éternellement !

Digitized by Google

**Quiconque, s'étant confessé et ayant communié, récitera avec un cœur au moins contrit et dévotement, la prière suivante, devant une image quelconque de Jésus crucifié, pourra gagner l'indulgence plénière (applicable aux âmes du purgatoire) accordée à perpétuité par Pie VII (décret du 10 avril 1821). Conformément à un autre décret du 31 juillet 1858, il est nécessaire, pour gagner l'indulgence, d'ajouter quelque autre prière à l'intention du Souverain Pontife.**

O bon et très-doux Jésus! prosterné à vos pieds, je vous prie et vous conjure avec toute la ferveur de mon âme, de daigner graver dans mon cœur de vifs sentiments de Foi, d'Espérance et de Charité, un vrai repentir de mes égarements, et une

Digitized by Google

volonté très-ferme de m'en corriger, pendant que je considère en moi-même et que je contemple en esprit vos cinq plaies, avec une grande affection et une grande douleur, ayant devant les yeux ces paroles prophétiques que déjà David prononçait de vous, ô bon Jésus : *Ils ont percé mes mains et mes pieds ; ils ont compté tous mes os.*

---

Ame de mon Jésus, sanctifiez-moi !

Corps de mon Jésus, sauvez-moi !

Sang de mon Jésus, enivrez-moi !

Eau, qui sortîtes du côté de mon Jésus, purifiez-moi !

Passion de mon Jésus, fortifiez-moi !

Mon bon Jésus, exaucez-moi ! cachez-moi dans vos plaies !

Ne permettez pas que je me sépare jamais de vous !

Défendez-moi de la malice de mes ennemis.

Digitized by Google

A l'heure de ma mort, appelez-moi, et dites-moi de venir à vous, afin que je vous glorifie avec vos Saints, dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

## PRIÈRE

### POUR LA RÉNOVATION DES SAINTS VŒUX.

Humblement prosterné en votre divine présence, ô miséricordieux Seigneur, je vous adore et vous remercie de tant de bienfaits que vous m'avez accordés jusqu'à présent, et principalement d'avoir encore voulu, ce matin, me visiter dans le très-auguste Sacrement de votre amour. Recevez, Seigneur mon Dieu, le sacrifice que je vous offre de toute ma personne, par la rénovation que je



Digitized by Google

fais, de tout mon cœur, des saints VŒUX D'OBÉISSANCE, de PAUVRETÉ, de CHASTETÉ et d'HOSPITALITÉ, dans le service des pauvres infirmes pour toute ma vie, vous priant de m'accorder par vos mérites infinis, et par l'intercession de ma très-douce Mère, l'Immaculée Marie, de mon saint patriarche Jean de Dieu et de mes autres saints Patrons, la grâce de bien correspondre à la sainte vocation religieuse, de sorte que je puisse arriver en toute sûreté à vous aimer et bénir pendant toute l'Éternité en Paradis. Ainsi soit-il.

**Sa Sainteté notre très-saint Père le Pape Pie IX accorde pour toujours, aux Religieux de Saint-Jean-de-Dieu qui, confessés et communiés, feront la rénovation des saints vœux, par la présente prière, deux fois l'année, au choix de chaque dévot, l'*Indulgence plénière*, et une fois le mois, celle de *50 jours*.**

**Bref du 8 mai 1857.**

Digitized by Google

ORAZIONE PER LA RINNOVAZIONE DEI SANTI VOTI.

Umilmente prostrato alla vostra divina presenza, o misericordioso Signore, vi adoro e vi ringrazio pei tanti beneficii, che mi avete fin qui compartiti e principalmente di avere voluto anche questa mattina visitarmi nel Sacramento Augustissimo del vostro amore. Accogliete, o Signor mio, il sacrificio che vi presento di tutto me stesso, colla rinnovazione, che faccio con tutto il cuore de' sancti voti di OBBEDIENZA, di POVERTA, di CASTITA, e di OSPITALITA nel servizio dei poveri infermi per tutta la mia vita, pregandovi a concedermi per i vostri meriti infiniti, e per la intercessione della mia dolcissima Madre Immacolata Maria, del santo mio Patriarcha Giovanni di Dio e degli altri miei sancti Patroni, la grazia di ben corrispondere alla santa vocazio-

Digitized by Google

ne religiosa, sicchè possa giungere sicuro ad amarvi e benedirvi per tutta l' eternità in Paradiso, e così sia.

La Santità di N. S. PP. Pio IX, ai Religiosi di S. Gio. di Dio, che confessati e comunicati, faranno la rinnovazione dei SS. Voti colla presente orazione, concede in perpetuo, due volte l'anno, ad arbitrio degli stessi divoti, la *Indulgenza plenaria*, ed una volta al mese, quella di *50 giorni.*

(Breve, 8 maggio 1857.)

## PRIÈRES POUR L'EXTRÊME-ONCTION.

*Le Prêtre.* ℣. Pax huic dómui. ℟. Et ómnibus habitántibus in eâ.

*Ant.* Aspérges me, etc.

℣. Adjutórium nostrum † in nómine Dómini. ℟. Qui fecit cœlum et terram. ℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

Intróeat, Dómine Jesu Christe, do-

Digitized by Google

mum hanc sub nostræ humilitátis ingréssu, ætérna felícitas, divína prospéritas, seréna lætítia, cháritas fructuósa, sánitas sempitérna : effúgiat ex hoc loco accéssus dæmónum, adsint Angeli pacis, domúmque hanc déserat omnis malígna discórdia. Magnífica, Dómine, super nos nomen sanctum tuum : et bénedic † nostræ conversatióni : sanctífica nostræ humilitátis ingréssum, qui sanctus et pius es, et pérmanes cum Patre et Spíritu sancto, in sæcula sæculórum. ℟. Amen.

Orémus et deprecémur Dóminum nostrum Jesum Christum, ut benedicéndo benedícat † hoc tabernáculum, et omnes habitántes in eo, et det eis Angelum bonum custódem, et fáciat eos sibi servíre ad considerándum mirabília de lege suâ : avértat ab eis omnes contrárias potestátes : erípiat eos ab omni formídine, et ab omni perturbatióne, ac sanos in hoc taber-

Digitized by Google

náculo custodíre dignétur : qui cum Patre et Spíritu sancto vivit et regnat Deus in sæcula sæculórum. ℟. Amen.

ORÉMUS.

Exáudi nos, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus, et míttere dignéris sanctum Angelum tuum de cœlis, qui custódiat, fóveat, prótegat, vísitet, atque deféndat omnes habitántes in hoc habitáculo. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

*Après ces Oraisons, un des Assistants dit le* Confíteor *pour le malade, et le prêtre dit* Misereátur tui, etc., Indulgéntiam, etc., *auxquels on répond* Amen.

*Le prêtre ajoute :*

In nómine Patris, † et Fílii, † et Spíritûs † sancti, extinguátur in te omnis virtus diáboli per impositiónem

Digitized by Google

mánuum nostrárum, et per invocatiónem ómnium sanctórum Angelórum, Archangelórum, Patriarchárum, Prophetárum, Apostolórum, Mártyrum, Confessórum, Vírginum, atque ómnium simul Sanctórum. ℟. Amen.

*Ensuite le prêtre fait les Onctions:*

AUX YEUX.

Per istam sanctam unctiónem ✝ et suam piíssimam misericórdiam, indúlgeat tibi Dóminus quidquid per visum deliquísti. ℟. Amen.

AUX OREILLES.

Per istam sanctam unctiónem, et suam piíssimam misericórdiam, indúlgeat tibi Dóminus quidquid per audítum deliquísti. ℟. Amen.

AUX NARINES.

Per istam sanctam unctiónem, et

Digitized by Google

suam piíssimam misericórdiam indúlgeat tibi Dóminus quidquid per odorátum deliquísti. ℟. Amen.

A LA BOUCHE, LES LÈVRES ÉTANT JOINTES.

Per istam sanctam unctiónem, et suam piíssimam misericórdiam, indúlgeat tibi Dóminus quidquid per gustum et locutiónem deliquísti. ℟. Amen.

AUX MAINS.

Per istam sanctam unctiónem, et suam piíssimam misericórdiam, indúlgeat tibi Dóminus quidquid per tactum deliquísti. ℟. Amen.

*Si le malade est prêtre, on fait l'onction au-dessus des mains, et non au dedans.*

AUX PIEDS.

Per istam sanctam unctiónem, et suam piíssimam misericórdiam, in-

Digitized by Google

dúlgeat tibi Dóminus quidquid per gressum deliquísti. ℟. Amen.

AUX REINS.

Per istam sanctam unctiónem, et suam piíssimam misericórdiam, indúlgeat tibi Dóminus quidquid per lumbórum delectatiónem deliquísti. ℟. Amen.

*Les Onctions étant achevées, le Prêtre dit :* Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison. Pater noster, etc. ℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos à malo.

℣. Salvum fac servum tuum.

℟. Deus meus, sperántem in te.

℣. Mitte ei, Dómine, auxílium de sancto.

℟. Et de Sion tuére eum.

℣. Esto ei, Dómine, turris fortitúdinis.

℟. A fácie inimíci.

℣. Nihil proficiat inimícus in eo.

Digitized by Google

℟. Et fílius iniquitátis non appónat nocére ei.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam.

℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum.

℟. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

Dómine Deus, qui per Apóstolum tuum Jácobum locútus es : Infirmátur quis in vobis ? indúcat Presbyteros Ecclésiæ, et orent super eum ungéntes eum óleo in nómine Dómini, et orátio fidéi salvábit infírmum, et alleviábit eum Dóminus, et si in peccátis sit, remitténtur ei : cura, quæsumus, Redémptor noster, grátiâ sancti Spíritûs languóres istíus infírmi, ejúsque sana vúlnera, et dimítte peccáta, atque dolóres cunctos mentis et córporis ab eo expélle, plenámque intériùs et extériùs sanitátem misericór-

Digitized by Google

diter redde, ut ope misericórdiæ tuæ restitútus ad pristína reparétur offícia : qui cum Patre et Spíritu sancto vivis et regnas, Deus, in sæcula sæculórum. ℟. Amen.

ORÉMUS.

Réspice, quæsumus, Dómine, fámulum tuum N. in infirmitáte sui córporis fatiscéntem, et ánimam réfove, quam creásti : ut castigatiónibus emendátus, se tuâ séntiat medicínâ salvátum. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

ORÉMUS.

Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus, qui benedictiónis tuæ grátiam ægris infundéndo corpóribus, factúram tuam multíplici pietáte custódis : ad invocatiónem tui nóminis bénígnus assíste, ut fámulum tuum ab ægritúdine liberátum, et sanitáte

Digitized by Google

donátum, déxterâ tuâ érigas, virtúte confírmes, potestáte tueáris, atque Ecclésiæ tuæ sanctæ, cum omni desideráta prosperitáte restítuas. Per Christum Dóminum nostrum.

℟. Amen.

*Le Prêtre, ayant serré les saintes Huiles, on doit jeter dans le feu l'eau qui a servi à laver ses mains, faire brûler le coton qui a servi aux onctions et en jeter les cendres dans la piscine.*

Digitized by Google

# RECOMMANDATION DE L'AME

## OU PRIÈRES POUR UN AGONISANT.

Kyrie eléison.
Christe eléison.
Kyrie eléison.
Sancta María, ora pro eo.
Omnes sancti Angeli et Archángeli, oráte pro eo.
Sancte Abel, ora pro eo.
Omnis chorus Justórum, ora.
Sancte Abraham, ora.
Sancte Joánnes Baptísta, ora.
Sancte Joseph, ora.
Omnes sancti Patriárchæ et Prophétæ, oráte.
Sancte Petre, ora.
Sancte Paule, ora.
Sancte Andrea, ora.

Digitized by Google

Sancte Joánnes, ora.
Omnes sancti Apóstoli et Evangelístæ, oráte.
Omnes sancti Discípuli Dómini, oráte pro eo.
Omnes sancti Innocéntes, oráte pro eo.
Sancte Stéphane, ora.
Sancte Laurénti, ora.
Omnes sancti Mártyres, oráte.
Sancte Sylvéster, ora.
Sancte Grégori, ora.
Sancte Augustíne, ora.
Omnes sancti Pontífices et Confessóres, oráte.
Sancte Benedícte, ora
Sancte Francísce, ora.
Omnes sancti Mónachi et Eremítæ, oráte pro eo.
Sancta María Magdaléna, ora.
Sancta Lúcia, ora.
Omnes sanctæ Vírgines et Víduæ, oráte pro eo.

Digitized by Google

Omnes Sancti et Sanctæ Dei, intercédite pro eo.
Propítius esto, parce ei, Dómine.
Propítius esto, líbera eum, Dómine.
Propítius esto, líbera eum, Dómine.
Ab irâ tuâ, líbera eum, Dómine.
A perículo mortis, líbera.
A malâ morte, líbera eum, Dómine.
A pœnis inférni, líbera.
Ab omni malo, líbera.
A potestáte diáboli, líbera.
Per Nativitátem tuam, líbera.
Per Crucem et Passiónem tuam, líbera eum, Dómine.
Per Mortem et Sepultúram tuam, líbera eum, Dómine.
Per gloriósam Resurrectiónem tuam, líbera eum, Dómine.
Per admirábilem Ascensiónem tuam, líbera eum, Dómine.
Per grátiam Spíritûs sancti Paráclíti, líbera.
In die judícii, líbera.

Digitized by Google

Peccatóres, te rogámus, audi nos
Ut ei parcas, te rogámus, audi nos.
Kyrie eléison.
Christe eléison.
Kyrie eléison.

Proficíscere, ánima Christiána, de hoc mundo, in nómine Dei Patris omnipoténtis, qui te creávit; in nómine Jesu Christi Fílii Dei vivi, qui pro te passus est; in nómine Spíritûs sancti, qui in te effúsus est; in nómine Angelórum et Archangelórum; in nómine Thronórum et Dominatiónum; in nómine Principátuum et Potestátum; in nómine Chérubim et Séraphim; in nómine Patriarchárum et Prophetárum; in nómine sanctórum Apostolórum et Evangelistárum; in nómine sanctórum Mártyrum et Confessórum; in nómine sanctórum Monachórum et Eremitárum; in nómine sanctárum Vírginum et ómnium Sanc-

Digitized by Google

tórum et Sanctárum Dei : hódie sit in pace locus tuus, et habitátio tua in sanctâ Sion. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

ORÉMUS.

Deus misércors, Deus clemens, Deus, qui secúndum multitúdinem miseratiónum tuárum peccáta pœniténtium deles, et præteritórum críminum culpas véniâ remissiónis evácuas ; réspice propítius super hunc fámulum tuum *N.* et remissiónem ómnium peccatórum suórum totâ cordis confessióne poscéntem deprecátus exáudi. Rénova in eo, piíssime Pater, quidquid terrénâ fragilitáte corrúptum, vel quidquid diabólicâ fraude violátum est; et unitáti Córporis Ecclésiæ membrum redemptiónis annécte. Miserére, Dómine, gemítuum, miserére lacrymárum ejus, et non habéntem fidúciam nisi in tuâ miseri-



Digitized by Google

córdiâ, ad tuæ sacraméntum reconciliatiónis admítte. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Comméndo te omnipoténti Deo, caríssime Frater et ei cujus es creatúra commítto; ut cùm humanitátis débitum morte interveniénte persólveris, ad auctórem tuum qui te de limo terræ formáverat, revertáris. Egrediénti ítaque ánimæ tuæ de córpore, spléndidus Angelórum cœtus occúrrat; judex Apostolórum tibi senátus advéniat; candidatórum tibi Mártyrum triumphátor exércitus óbviet; liliáta rutilántium te Confessórum turma circúmdet; jubilántium te Vírginum chorus excípiat, et beátæ quiétis in sinu Patriarchárum te compléxus astríngat; mitis atque festívus Christi Jesu tibi aspéctus appáreat, qui te inter assisténtes sibi júgiter interésse decérnat. Ignóres omne

Digitized by Google

quod horret in ténebris, quod stridet in flammis, quod crúciat in torméntis. Cedat tibi tetérrimus Sátanas cum satellítibus suis : in advéntu tuo, te comitántibus Angelis, contremíscat atque in ætérnæ noctis chaos immáne diffúgiat. Exúrgat Deus, et dissipéntur inimíci ejus, et fúgiant qui odérunt eum à fácie ejus. Sicut déficit fumus, defíciant : sicut fluit cera à fácie ignis, sic péreant peccatóres à fácie Dei : et justi epuléntur, et exúltent in conspéctu Dei. Confundántur ígitur et erubéscant omnes tártaræ legiónes, et minístri Sátanæ iter tuum impedíre non áudeant. Líberet te à cruciátu Christus, qui pro te crucifíxus est. Líberet te ab ætérnâ morte Christus, qui pro te morì dignátus est. Constítuat te Chrístus Fílius Dei vivi intra paradísi sui semper amœna viréntia, et inter oves suas te verus ille Pastor agnóscat. Ille ab ómnibus

Digitized by Google

peccátis tuis te absólvat, atque ad déxteram suam in Electórum suórum te sorte constítuat. Redemptórem tuum fácie ad fáciem vídeas, et præsens semper assístens, manifestíssimam beátis óculis aspícias veritátem. Constitútus ígitur inter ágmina Beatórum, contemplatiónis divínæ dulcédine potiáris in sæcula sæculórum.

℟. Amen.

Suscipe, Dómine, servum tuum in locum sperándæ sibi salvatiónis à misericórdiâ tuâ. ℟. Amen.

Líbera, Dómine, ánimam servi tui ex ómnibus perículis inférni, et de láqueis pœnárum, et ex ómnibus tribulatiónibus. ℟. Amen.

Líbera, Dómine, ánimam servi tui, sicut liberâsti Enoch et Elíam de commúni morte mundi. ℟. Amen.

Líbera, Dómine, ánimam servi tui, sicut liberâsti Noë de dilúvio. ℟. Amen.

Digitized by Google

Líbera, Dómine, ánimam servi tui, sicut liberâsti Abraham de Ur Chaldæórum. ℟. Amen.

Líbera, Dómine, ánimam servi tui, sicut liberâsti Job de passiónibus suis. ℟. Amen.

Líbera, Dómine, ánimam servi tui, sicut liberâsti Isaac de hóstiâ et de manu patris sui Abrahæ. ℟. Amen.

Líbera, Dómine, ánimam servi tui, sicut liberâsti Loth de Sódomis et de flammâ ignis. ℟. Amen.

Líbera, Dómine, ánimam servi tui, sicut liberâsti Moysen de manu Pharaónis regis Ægyptiórum. ℟. Amen.

Líbera, Dómine, ánimam servi tui, sicut liberâsti Daniélem de lacu leónum. ℟. Amen.

Líbera, Dómine, ánimam servi tui, sicut liberâsti tres púeros de cámino ignis ardéntis et de manu regis iníqui. ℟. Amen.

Líbera, Dómine, ánimam servi tui.

Digitized by Google

sicut liberâsti Susánnam de falso crímine. ℟. Amen.

Líbera, Dómine, ánimam servi tui, sicut liberâsti David de manu regis Saül et de manu Góliæ. ℟. Amen.

Líbera, Dómine, ánimam servi tui, sicut liberâsti Petrum et Paulum de carcéribus. ℟. Amen.

Et sicut beatíssimam Theclam vírginem et mártyrem tuam de tribus atrocíssimis torméntis liberâsti, sic liberáre dignéris ánimam hujus servi tui, et tecum fácias in bonis congaudére cœléstibus. ℟. Amen.

ORÉMUS.

Commendámus tibi, Dómine, ánimam fámuli tui *N.*, precamúrque te, Dómine Jesu Christe Salvátor mundi, ut propter quam ad terram misericórditer descendísti, Patriarchárum tuórum sínibus insinuáre non rénuas. Agnósce, Dómine, creatúram tuam,

Digitized by Google

non à diis aliénis creátam, sed à te solo Deo vivo et vero : quia non est álius Deus præter te, et non est secúndùm ópera tua. Lætífica, Dómine, ánimam ejus in conspéctu tuo, et ne memíneris iniquitátum ejus antiquárum, et ebrietátum quas suscitávit furor, sivè fervor mali desidérii. Licèt enìm peccáverit, tamen Patrem et Fílium et Spíritum sanctum non negávit, sed crédidit, et zelum Dei in se hábuit, et Deum qui fecit ómnia fidéliter adorávit.

ORÉMUS.

Delícta juventútis, et ignorántias ejus, quæsumus, ne memíneris, Dómine, sed secúndùm magnam misericórdiam tuam memor esto illíus in glóriâ claritátis tuæ. Aperiántur et cœli, collæténtur illi Angeli. In regnum tuum, Dómine, servum tuum súscipe. Suscípiat eum sanctus Mí-

Digitized by Google

chael, Archángelus Dei, qui milítiæ cœléstis méruit principátum. Véniant illi óbviàm sancti Angeli Dei, et perdúcant eum in civitátem cœléstem Jerúsalem. Suscípiat eum beátus Petrus Apóstolus, cui à Deo claves regni cœléstis tráditæ sunt. Adjuvet eum sanctus Paulus apóstolus qui dignus fuit esse vas electiónis. Intercédat pro eo sanctus Joánnes, eléctus Dei Apóstolus, cui reveláta sunt secréta cœléstia. Orent pro eo omnes sancti Apóstoli, quibus à Dómino data est potéstas ligándi atque solvéndi. Intercédant pro eo omnes sancti et Elécti Dei, qui pro Christi nómine torménta in hoc sæculo sustinuérunt, ut vínculis carnis exútus, perveníre mereátur ad glóriam regni cœléstis, præstánte Dómino nostro Jesù Christo, qui cum Patre et Spíritu sancto vivit et regnat in sæcula sæculórum.

℟. Amen.

Digitized by Google

*Si la personne mourante est longtemps dans l'agonie, on peut ajouter les Psaumes Pénitentiaux, et autres prières.*

*Aussitôt après le décès :*

℟. Subveníte, Sancti Dei; occúrrite, Angeli Dómini : * Suscipiéntes ánimam ejus : * Offeréntes eam in conspéctu Altíssimi.

℣. Suscípiat te Christus qui vocávit te, et in sinum Abrahæ Angeli dedúcant te.

* Suscipiéntes ánimam ejus, offeréntes eam in conspéctu Altíssimi.

℣. Réquiem ætérnam dona ei, Dómine; et lux perpétua lúceat ei.

* Offeréntes eam in conspéctu Altíssimi.

Kyrie eléison. Christe eléison. Kyrie eléison.

Pater nóster, etc., *tout bas.*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem.

℟. Sed líbera nos à malo.

Digitized by Google

℣. Réquiem ætérnam dona ei, Dómine.

℟. Et lux perpétua lúceat ei.

℣. A portâ ínferi.

℟. Erue, Dómine, ánimam ejus.

℣. Requiéscat in pace. ℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam.

℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

Tibi, Dómine, commendámus ánimam fámuli tui *N.* ut defúnctus sæculo tibi vivat; et quæ per fragilitátem humánæ conversatiónis peccáta commísit, tu véniâ misericordíssimæ pietátis abstérge. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Digitized by Google

# BENEDICTIO APOSTOLICA

## IN ARTICULO MORTIS

℣. Adjutórium nostrum in nómine Dómini.

℟. Qui fecit cœlum et terram.

*Antiphona.* Ne reminiscáris, Dómine, delícta fámuli tui neque vindíctam sumas de peccátis ejus.

Kyrie eléison; Christe eléison.

Kyrie eléison.

Pater noster, etc.

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem;

℟. Sed líbera nos à malo.

℣. Salvum fac servum tuum.

℟. Deus meus, sperántem in te.

Digitized by Google

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam.

℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobiscum.

℟. Et cum spíritu tuo.

ORÉMUS.

Clementíssime Deus, Pater misericordiárum, et Deus totíus consolatiónis, qui néminem vis períre in te credéntem atque sperántem, secúndum multitúdinem miseratiónum tuárum réspice propítius, fámulum tuum *N.*, quem tibi vera fides, et spes Christiána comméndant. Vísita eum in salutári tuo, et per Unigéniti tui Passiónem et Mortem, ómnium ei delictórum suórum remissiónem et véniam cleménter indúlge, ut ejus ánima in hora éxitus sui te Júdicem propitiátum invéniat, et in sánguine ejúsdem Fílii tui ab omni mácula ablúta transíre ad vitam mereá-

Digitized by Google

tur perpétuam. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum.

℟. Amen.

*Tum dicto ab uno ex Clericis adstantibus* Confíteor, etc., *sacerdos dicat*, Misereátur, etc., *deinde :*

Dóminus noster Jesus Christus, Fílius Dei vivi, qui beáto Petro Apóstolo suo dedit potestátem ligándi atque solvéndi, per suam piíssimam misericórdiam recípiat confessiónem tuam, et restítuat tibi stolam primam, quam in Baptísmate recepísti ; et ego, facultáte mihi ab Apostólica sede tribúta, indulgéntiam plenáriam, et remissiónem ómnium peccatórum tibi concédo.

In nómine Patris et Fílii et Spíritus sancti. Amen.

Per sacrosánctæ humánæ reparatiónis mystéria, remíttat tibi omnípotens Deus omnes præséntis, et futú-

Digitized by Google

ræ vitæ pœnas, Paradísi portas apériat, et ad gáudia sempitérna perdúcat. Amen.

Benedícat te omnípotens Deus Pater, Fílius et Spíritus sanctus. Amen.

Digitized by Google

# ITINÉRAIRE

## OU PRIÈRES POUR LES VOYAGES.

---

*Cant.* Benedictus, etc., *page* 173.

*Ant.* Que le Seigneur tout-puissant et miséricordieux nous conduise dans le chemin de la paix et de la prospérité : et que l'Ange Raphaël nous accompagne dans ce voyage, afin que nous retournions avec la paix, la santé et la joie.

Seigneur, ayez pitié de nous. Jésus-Christ, ayez pitié de nous. Seigneur, ayez pitié de nous.

Notre Père, etc.

℣. Mon Dieu, sauvez vos serviteurs.

℟. Qui espèrent en vous.

Digitized by Google

℣. Envoyez-nous votre secours de votre sanctuaire.

℟. Et votre assistance de la sainte Sion.

℣. Seigneur, soyez-nous une tour forte et imprenable.

℟. Contre les attaques de nos ennemis.

℣. Que l'ennemi ne puisse rien contre nous.

℟. Et que le méchant ne nous puisse nuire.

℣. Que le Seigneur soit béni aujourd'hui et tous les jours.

℟. Et que Dieu notre Sauveur rende notre voyage heureux.

℣. Seigneur, montrez-nous vos voies.

℟. Et enseignez-nous vos sentiers.

℣. Conduisez, s'il vous plaît, nos pas.

℟. Dans la voie de vos saints commandements.

Digitized by Google

℣. Les voies tortueuses seront redressées.

℟. Et les chemins raboteux seront aplanis.

℣. Dieu a commandé à ses Anges

℟. De vous garder dans toutes ses voies.

℣. Seigneur, écoutez ma prière,

℟. Et que mes cris s'élèvent jusqu'à vous.

PRIONS.

O Dieu, qui avez fait passer autrefois les enfants d'Israël à pied sec au milieu de la mer, et qui avez montré aux Rois Mages, par la clarté d'une étoile, le chemin pour aller à vous : nous vous supplions de nous donner un voyage heureux, un temps tranquille et agréable, afin que, sous la conduite de votre Ange saint, nous puissions arriver au lieu où nous



Digitized by Google

allons, et ensuite parvenir au port de la vie éternelle.

O Dieu, qui ayant fait sortir Abraham votre serviteur de la ville d'Ur en Chaldée, le préservâtes de tous les dangers pendant le cours de ses voyages; daignez garder vos serviteurs, et soyez notre secours au départ, notre consolation dans le chemin, notre rafraîchissement pendant la chaleur, notre abri pendant la pluie et le froid, notre soutien dans la lassitude, notre asile dans l'adversité, notre appui dans les passages glissants, notre port dans le naufrage; afin qu'étant conduits par vous, nous arrivions heureusement où nous allons, et qu'enfin nous retournions sans avoir éprouvé aucun revers.

Nous vous supplions, Seigneur, de nous assister, et de conduire les pas de vos serviteurs dans les voies heureuses de la sainteté; afin que dans

Digitized by Google

les vicissitudes de notre voyage et de cette vie, nous soyons toujours protégés de votre secours.

Faites, par votre grâce, ô Dieu tout-puissant, que votre famille marche dans la voie du salut, et que, suivant les saintes exhortations du bienheureux précurseur saint Jean, elle arrive en sûreté à celui dont il a annoncé la venue, c'est-à-dire Notre-Seigneur Jésus-Christ votre Fils, qui vit et règne avec vous et le Saint-Esprit, dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

℣. Marchons en paix

℟. Au nom du Seigneur. Ainsi soit-il.

---

Dieu est charité; et celui qui demeure dans la charité, demeure en Dieu et Dieu en lui. *S. Jean.* 1. Ep. 4,

FIN DE LA PREMIÈRE PARTIE.

Digitized by Google

Digitized by Google

# TABLE DES MATIÈRES


Prière commune pour le matin. . . . 1
Préparation à l'Oraison. . . . . 11
Conclusion de l'Oraison. . . . . 12
Prière commune pour le soir. . . . . 14
Répons *Qui cupis*, etc. . . . . 21
Litanies du saint nom de Jésus. . . . 26
Exercice pendant la sainte Messe. . . 32
Litanies de la sainte Vierge. . . . . 58
Hymne *Veni Creator*, etc. . . . . 62
Hymne *Pange lingua*, etc . . . . . 64
Exercice avant la Confession. . . . . 67
après la Confession. . . . 76
avant la Communion. . . . 82
après la Communion. . . . 97
Ordre pour la Communion générale. . 112
des Offices psalmodiés. . . . . 114
Prière avant l'Office. . . . . 118


Digitized by Google

Office de la sainte Vierge à Matines. . . 119
à Laudes. . 155
à Prime. . . .186
à Tierce. . . 195
à Sexte. . . 203
à None. . . 212
(Prières avant Vêpres). . . . 221
à Vêpres. . . 224
à Complies. . 244
Prière après l'Office. . . . . 255
L'*Inviolata*, etc . . . . . 257
Prière du matin (de dévotion). . . . 258
Méditation pour le Dimanche. . . . 267
le Lundi. . . . . 275
le Mardi. . . . . 281
le Mercredi. . . . 288
le Jeudi. . . . . 293
le Vendredi. . . . 300
le Samedi. . . . . 304
Méditation sur le Martyre de la très-sainte Vierge. . . . . 310
Élévations a Dieu, etc. I. Connaissance pratique de J.-C. . . . . 319
II. L'Eucharistie, complément de l'Incarnation. . . . . 324
III. Le Verbe Incarné nous vient par Marie. . . . . 330
IV. Renoncement à soi-même, fruit spé-

Digitized by Google

cial de l'Incarnation. . . . . 336
V. Hommage de soi-même au Verbe incarné. . . . . 345
Exercice pour la visite du très-saint Sacrement. . . . . 350
Pratique de conformité avec Jésus-Christ. . . . . 361
Bénédiction de la table. . . . . 365
Le Ps. *Miserere mei Deus*. . . . . 376
Mystères du saint Rosaire. . . . . 378
*Oremus* pour les défunts. . . . . 382
Actes des Vertus théologales, etc. . . 384
Litanies du sacré Cœur de Jésus . . 385
Hymne au sacré Cœur de Jésus. . . . 389
*O Salutaris Hostia..... Ave verum*.. 391
Litanies du saint Cœur de Marie. . . 392
Litanies de saint Joseph. . . . . 396
Litanies de notre P. saint Jean de-Dieu. . . . . 399
PRIÈRES DIVERSES.— *Angelus Domini*, etc. . . . . 406
*O Jésus vivant en Marie.* 407
*Souvenez-vous.* . . . . 408
En l'honneur de la B. V. Marie et de sainte Anne. 409
Aux saints Anges. . . . 410
A saint Jean-Baptiste. . 411
A saint Jean Évangéliste. 413

Digitized by Google

PRIÈRES DIVERSES.— A saint Augustin. 416
Pour obtenir une bonne mort. . . . . 419
Offrande du précieux Sang, etc. . . . . 422
*O bon et très-doux Jésus.* 423
*Ame de mon Jésus.* . . 424
Pour la rénovation des saints vœux. . . . . 425
Pour l'Extrême-Onction. . 428
Pour la recommandation de l'âme. . . . . 437
Pour l'indulgence plénière *in articulo mortis.* . 451
Pour les voyages. . . . 455

FIN DE LA TABLE DES MATIÈTES.

Digitized by Google

Digitized by Google

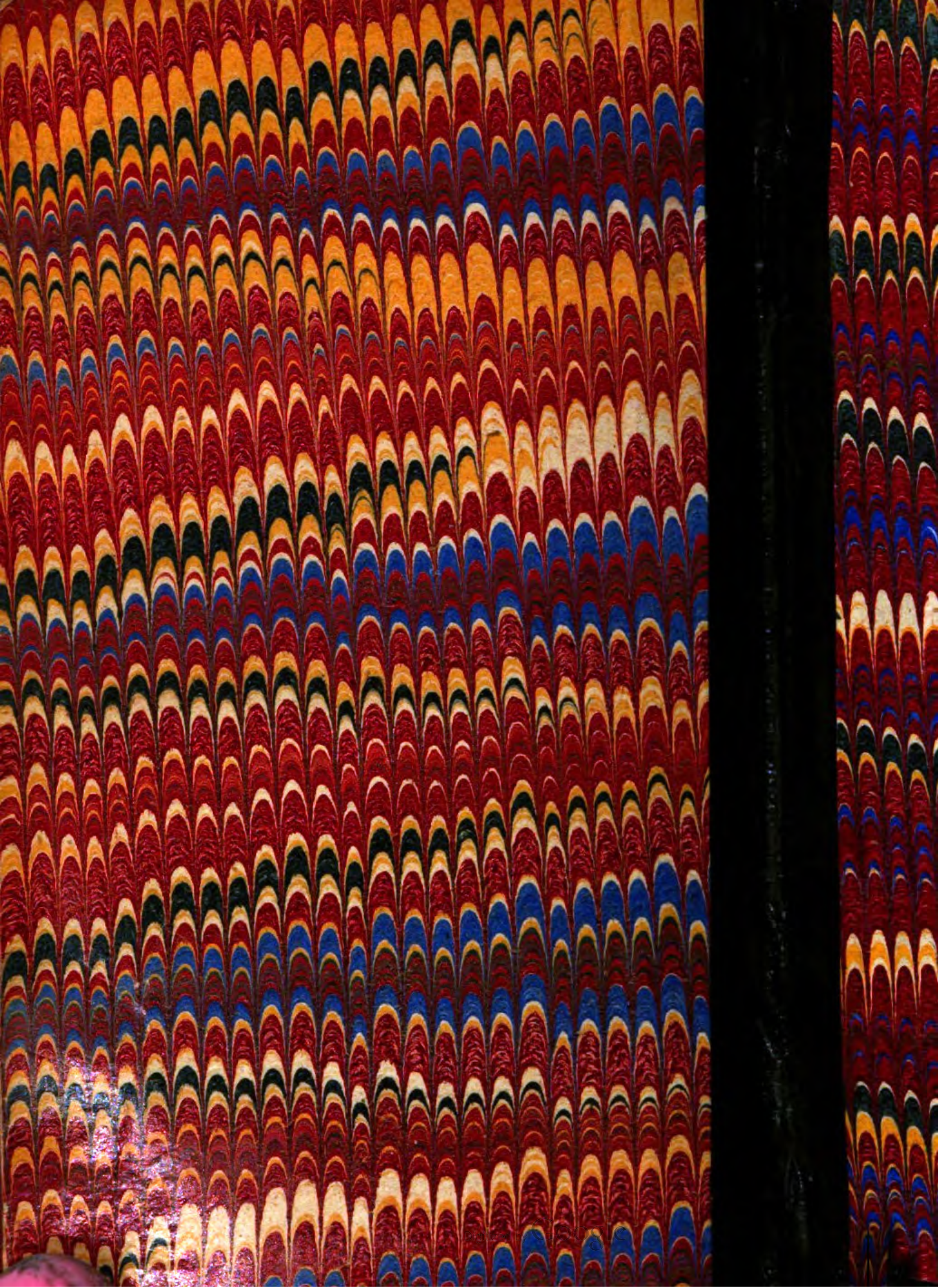
Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

752.264

Digitized by Google

Digitized by Google